DIAHUEBS 26 OCTOBER 2017

DIARIO

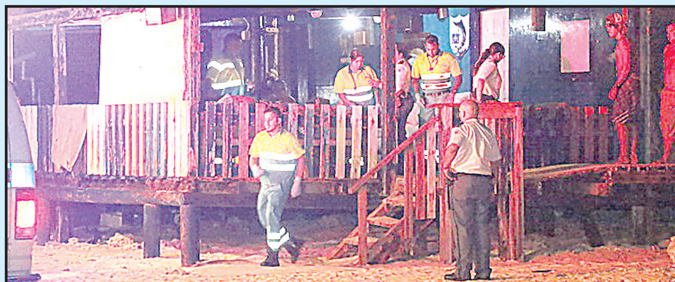
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

CORTE

15 luna di prison pa homber cu a haci actonan inmoral cu mucha muher di 7 aña

Homber herida a informa cu nan a trape cu auto pa mate na Grapefield





ORANJESTAD (AAN)-- Tabata den careda di diamars 11'or anochi un homber canando riba e caminda di santo di KIA pa Grapefield direccion nort pa e Rancho, a keda trapa pa un auto na mas cu un ocasion.

E homber tur herida y golpea a core yega su rancho banda di lama pasa di 11:30 anochi y informa e famia. Asina nan a yama polis.

Patruya a presenta y asina mira e homber su situacion y tabata keha di dolor a pidi ambulance cu urgencia.

E homber a declara loke a pase, pero no sa unda asina debi na e scuridad.

Ora ambulance a yega e homber no tabata kier mes asistencia y a bira fastioso, asina ambulance a bandona e sitio. Polis mes a hibe centro medico. Recherche di San Nicolas y departamento forensico a presenta na e sitio. Pero debi cu e victima no ta corda e sitio indica a pone cu scuridad ta hunga un rol pa mira evidencia. Na centro medico e homber no tabata comporta bon a pone cu polis a compaña personal di ambulance te hospital.

Minister Schwengle ta bisa pa nan "dal bay y investiga" Proyecto di Hospital

- E tema di hospital, ta keda un tema controversial pa loke ta trata parlamentarionan
- Ta cuestionando henter e proyecto aki y tambe e placa extra y cu kier aprobacion di Parlamento

Biblioteca Nacional ta cla pa Festival di Buki pa Mucha



ORANJESTAD(AAN): Biblioteca Nacional ta celebrando nan di 25 aña di Festival di Buki pa Mucha y e biaha aki nan a organiza un festival un poco mas grandi di loke nan ta custumbra. Den siman di 6 pa 9 di November lo tin varios actividad di merdia, tanto den Biblioteca di Playa como na San Nicolas, cu lo conta cu participacion di autornan internacional. 24 autor lo participa for di Aruba, Boneiro, Corsow, St. Maarten, Hulanda y Suriname. E aña aki mas di 60 school basico, preparatorio y special ta participa, y autornan lo bishita e schoolnan entre 6 y 10 di November. Clausura di e Festival di Buki pa Mucha lo tuma lugar dia 10 di November di 11:30 di mainta pa 1'or di atardi na Cas di Cultura.

Personal di DOW a cuminsa pone decoracionnan di Pasco

ORANJESTAD (AAN): Personal di DOW ta riba Linear Park, unda nan ta efectuando trabaonan pa pone decoracionnan di Pasco. For di diamars nan ta preparando luznan di Pasco, pegando mas of menos un 40 palo di luz, cual ta e cantidad cu lo bay pega. Mas cu mitar di dje ta pega caba. Si bo pasa riba LG Smith Boulevard, bo por mira e decoracionnan aki. Den e dia of simannan cu ta bin lo cende e luznan aki den cuadro di e temporada dushi di Pasco.





Halloween

Nos ta habri di:

8:30 am - 8:00 pm NON STOP!



Wilhelminastraat #81
Tel: 582-2207

END-OF-SALE (3 days only)

70% on all sale items

26 | 27 | 28 october

Wulfsen & Wulfsen

Presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras:

Awe lo aproba credencial di e 21 Parlamentarionan nobo

ORANJESTAD (AAN): Den entrevista cu Presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras el a trece padilanti cu awe Diahuebs lo aproba credencialnan di 21 Parlamentario. E Parlamentarionan ta: di MEP, sr. Besaril, sr. Croes, señora Lejuez, sr. Oduber, sr. Romero, señora Ruiz Maduro, sr. Tevreden, sr. Tjon y sra Wever-Croes.

Di fraccion di AVP: sr. Arends, señora Arends-Reyes, sr. Candelaria, sr. de Meza, sr. Dowers, sr. Lampe, sr. Sevinger, sr. Sneek y señora Wyatt-Ras.

Di POR: sr. Bikker y sr. Oduber. Di RED: sr. Croes. Ainda e constelacion por cambia segun formacion di gobierno.

E proceso a inicia despues di eleccion. Dia 2 oktober e presidente di Conseho Electoral a base di art. 103 di e ley electoral a manda pone esunan cu a ser escohi como miembro di Parlamento na altura di esaki. A base di articulo 104 inciso 1 di e ley menciona tin cu manda contesta si a ricibi e carta dentro di 5 dia. Inciso 2 di articulo 104 ta indica cu e persona en cuestion mester contesta conseho Electoral dentro di 2 siman cu el a acepta pa drenta Parlamento. Den caso e no contesta e no por drenta Parlamento. Den caso e no ta desea di drenta Parlamento e tin cu notifica esey. E presidente di conseho electoral ta notifica e persona en cuestion y Staten encuanto aceptacion di e persona en como Parlamentario.



Esaki pues ta e asina yama credencial of geloofsbrief. E geloofsbrief ta consisti pues di dos carta esun menciona den art 103 unda presidente di Conseho Electoral ta informa e parlamentario cu el a ser elihi pa bay Parlamento y e carta menciona den ar. 104 den cual presidente di Conseho Electoral ta informa cu el a ricibi e carta di aceptacion di e parlamentario. E geloofsbrief ta ser acompaña pa otro documentonan, esta un carta dirigi na Parlamento cu ta acompanja y menciona e credencialnan, un uittreksel di Bevolkingsregister, un acto di nacimento pa esnan cu ta drenta Parlamento pa promer biaha y un carta den cual ta nofica funcionnan.

Mayan, diahuebs ta forma un comision pa por repasa e credencialnan y duna veredicto na Staten. Despues coleganan di e constelacion aki por hiba nan discurso pa gradici y desea otro exito. Esaki semper ta un momento emocional. Durante e reunion aki lo clausura alavez e periodo 2013-2017.

Pareha di choller rabia a pone L.K na careda



ORANJESTAD (AAN): Central di polis diamars anochi a dirigi patruya Oranjestad na entrada di tereno di Waf Oranjestad, pa atende un caso di destruccion. Na yegada patruya a papia cu e conocido L. Koolman cu a declara cu un rato prome e tabata na Citgo Boulevard ta sinta bebe refresco na unda a presenta cerca dje e conocido H Martinez cu su muher, un choller Dominicana.

Pa prome Martinez y su muher a cuminsa zundra Koolman y despues e muher a cuminsa dal denunciante Koolman cu staaf di hero diferente biaha, na su man y pianan. Koolman a trata di core bay cu su bicicleta pero Martinez a keda persigui y a keda scop e cu consecuencia cu obligatoriamente el a laga e bicicleta atras.

Koolman a wak con Martinez tabata destrui su bicicleta cu staaf di hero. Martinez cu su muher no tabata mas na e sitio. Patruya a splica Koolman pa e bay prome auxilio y cu e declaracion di dokter e pasa su dia siguiente na despacho di recherche y entrega denuncia oficial di locual a tuma lugar.

Toys 4 Us
Wilhelminastraat #81
Tel:582-2207
02 December 2017 na
Toy's "4" Us PLAYA
Sinterklaas y su Zwarte Pietnan
lo tey di
5.00 pm te cu 8.00 pm.
Pa nos muchanan cu ta participa nan lo haya:
• Pan cu hotdog
• Refresco
Mangel, facepainting, refresco, figuur ballonen y hopi mas.
Bisa Mami, pa bai skirbi bo nomber pa e fiesta di Sinterklaas.
Mayornan corda ariba nos Plan di Lay - Away.

Minister Schwengle ta bisa pa nan "dal bay y investiga" Proyecto di Hospital

ORANJESTAD(AAN): E tema di hospital, ta keda un tema controversial pa loke ta trata parlamentarionan. No ta mucho dia pasa Marisol Lopez-Tromp y tambe Glenbert Croes a bin cu varios critica pa loke ta trata e fondonan pa hospital, cuminsando for di Gobierno te esnan cu ta envolvi den e trahamento di henter e preparacion, etc.

Lider di UPP, drs. Booshi Wever tambe a lanza un monton di punto interesante riba e fayonan pa cu e proyecto di Hospital.

Nan ta cuestionando henter e proyecto aki y tambe e placa extra y cu kier aprobacion tambe for di Parlamento. Ta sinti cu awor no ta e momento pa pasa esaki tampoco y nan ta sinti cu e presencia di minister lo tabata na su luga den Parlamento diabierna. Nan kier un investigacion total y cu e cos aki no ta hole bon.

Segun minister Alex Schwengle, e mes no tabata tin planea pa gasta su rosea riba bagamunderia di e dos personanan aki y tampoco no lo bira personal riba nan mirando cu su opinion tampoco no ta mucho bon.

Un cos si, sr. Croes ta lubida cu un paar di aña pasa el a cuminsa di djis ataca persona. Schwengle no ta hiba politica asina. Tin cu hiba un politica digno unda cu ta papia di cosnan cla. Si bo ta bisa cu mester mas informacion, pakico e no ta bisa e berdad cu na Juni caba, a manda nan tur e informacion y a bisa nan tambe con a yega na e decision y cu a papia extensivamente, no un biaha, sino varios biaha den ministerraad. A bisa nan cu anytime di Juni caba, cu nan kier pa e bin, e ta bin. E no tin nada di sconde, tin tur documento y Schwengle no tin ningun preocupacion. Si nan kier investiga, nan dal bay.



Sr. Glenbert Croes, dos pa tres aña pasa caba, a acusa Schwengle di ta ladron, corupto, etc. E mes ta lubidando su historia. Schwengle a ret'e un biaha, djey el a keda keto dos aña largo.

Schwengle no tin ningun prueba cu cosnan a bay robes. Si e tabata tin'e, e a para e proyecto su mes. A reta Croes, cu si ta bisando cu e tin prueba convincente den su man, cual ta su palabra, bay na Schwengle cu e prueban-an, e mes ta bay cune OM y lo para e proyecto. Schwengle a warde te cu awe y nada. Ta indica cu e ta un charlatan. Ta nifica cu e ta djis papia pa papia. Despues ta bin brasabo y bisa cu ta politica.

Nan ta lubidando cu Schwengle no a drenta politica pa ningun hende lastra su bon nomber. Pasobra el a drenta politica cu su bon nomber y ta sali for di politica asina mes. E tin tur su cosnan bon documenta, a haci su huiswerk. Tin cu agrega cu prome cu 2013, e no tabata tey. Whatever cu tin den pasado cu mester tin responsabilidad, ta di un otro. E ta responsabel for di 2013 te cu awor aki.

Loke ta toca Marisol Lopez-Tromp, segun e minister, e sigur no tin derecho di tira lodo riba ningun hende. Su reputacion ta papia pa su mes.

Segun e acusacion ta durante 4 aña y diferente biaha

15 luna di prison pa homber cu a haci actonan inmoral cu mucha muher di 7 aña

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Corte den Promer Instancia a condena un homber na 15 luna di prison pa a haci actonan inmoral diferente biaha cu un mucha muher di 7 aña.

HUES NO TABATA KIER PUBLICIDAD

Lamentablemente DIARIO no por a cubri e caso aki pasobra e Hues cu tabata atende e caso, apesar cu abogado di e sospechoso y Fiscal a bisa cu no tin nada contra pa trata e caso cu portanan habri, Hues a dicidi cu ta trata e caso cu portanan sera. Esey a trece cun'e cu tur e personanan presente, otro abogadonan y hasta redactor di DIARIO mester a bandona e sala di Corte. Solamente e mayor y familiar di e victima y familiar di e sospechoso a keda den sala di Corte.

PALABRACION CU CORTE Aparentemente e Hues aki, por cierto un Hues di Sint Maarten cu a bin Aruba temporal despues di e desaster cu e horcan a haci, no ta na altura di e palabracion cu Corte tin cu prensa pa cu tipo di casonan asina.

DIARIO semper ta respeta decision di Corte y den pasado despues di a reuni cu difunto Hues mr. van der Griendt, a laga prensa cubri casonan di abuso sexual y inmoralidad.

ALERTA COMUNIDAD

E difunto Hues, kende tabata e hefe di e Huesnan e tempo ey, a mustra comprension riba e punto di bista di DIARIO, esta cu no ta interesa den nomber di e victima y tampoco di e sospechoso, teniendo na cuenta cu Aruba ta un comunidad chikito y facilmente lo reconoce e victima y e sospechoso. Loke ta importante ta pa informa comunidad di cosnan cu ta pasa pa asina nan ta alerto. Door cu e tempo ey Hues a permiti prensa cubri e casonan, por a constata un aumento drastico di denuncianan na KZP. Hopi biaha e lamentable casonan di inmoralidad ta sosode den e circula familiar of di amistadnan di famia. Door di esey, famianan tabata prefera di no bay haci denuncia, pa tapa loke a pasa. Sinembargo awor por mira un desaroyo hopi positivo caminda door di e publicacionnan di e casonan aki, mas y mas denuncianan ta wordo haci y ta duna e imagen preocupante di cuanto di e casonan aki realmente ta sosodiendo riba nos isla.



CONDENA HOMBER

E homber S., a presenta recientemente den Corte y Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu entre 27 November 2012 y April 2016, mas biaha a haci actonan inmoral cu mucha muher menor di edad. Pa cu e castigo, Hues a tene cuenta cu e victima ta un mucha di 7 pa 8 aña y cu e homber S. a abusa di mucha y tacha su integridad. E mucha tabata confia den e homber cu tabata wak p'e. Hues a mustra cu ta conoci cu muchanan cu wordo abusa di e forma aki lo por keda afecta. Hues a condena S. na 15 luna di prison kitando e tempo cu e tabata sera.DIARIO a constata cu e wela di e victima tabata presente den Corte pa scucha e sentencia y por a ripara cu e no a keda nada contento cu e sentencia.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Mas o menos 35 miyon di aña pasa, e prome evidencia a aparece di primatonan pareci na macaco. E mas grandi y mas conoci di nan, Propliopithecus, tabata di e tamaño di un pushi y ta ser pensa cu e ta den e linea ancestral di macaconan y humanonan.

Hopi hende ta corda cu e gran robo di Brinks a tuma lugar na aña 1950, pero cuanto ta corda cu el ta tuma lugar na Boston?

Bo tabata sa cu tabata tin un ciudad cu 4,000,000 di tempel? Si! Cuatro miyo di tempel! Ta trata di un area di apenas 60 milla cuadra rond di pagan, Burma. Durante 255 aña (entre aña 1044 y 1299), e tabata e sitio di construccion di 4 miyon di tempel. E ruinanan di 5 mil tempel y pagoda ainda ta visible!

Hopi siglo prome cu cocaina a bira conoci den mundo Occidental, e Incanan tabata mastike. Ta trata di e foyonan di e planta di coca (Erythroxylon coca). Originalmente reserva pa e Reynan y noblenan mas prominente, e custumbra a sprey pa e hendenan comun despues di e conquista Spaño. Mastica e foyonan ta aplaca hamber, e ta aumenta stamina, y ta contraresta e efectonan di exercion y cansancio na momento di subi lugarnan eleva manera ceronan na pia. E indiannan di e cordillera di los Andes te awe ta mastica e foyonan di coca.

Ulysses S. Grant: "Ningun Consideracion personal mester interpone den e realizacion di un deber publico".

Liechtenstein tin un ejercito di wax cu ta consisti di un solo soldat. E ejercito di Liechtenstein a ser reduci na aña 1867 te un solo soldat, Andreas Kieber, kende a sirbi te su morto na edad di 95 aña, y un estatua di wax di kieber awor ta para guardia na e Castillo Vaduz.

Bathsheba tabata e esposa Biblico di Uriah, e Hitito. E tabata e segundo esposa di Rey David y mama di Rey Salomon. Den e pelicula "David and Bathsheba" (1952) el a ser interpreta pa Susan Hayward y den "The Story of David" (1976, traha pa Television) el a ser interpreta pa Jane Seymour.

Den e Imperio Inca, sacerdotenan tabata traha como docter y como cirujano y aparentemente tabata den capacidad pa ehecuta operacionnan complica. e restonan di algun calavera Inca, por ehemplo, ta mustra cu e sacerdotenan tabata sa con haci e operacion conoci awe como "trepanacion" (habriendo un buraco den e hueso di cabez). No ta conoci si e operacion tabata se haci pa alivia presion causa pa lesion of pa los e spiritonan malo, pero ta hopi posible cu coca tabata ser usa como anestetico.

Anonimo: Si bo kier forma patria, bo mester caba cu e demagogonan.

Bo tabata sa cu tabata tin un emperador cu a traha como waiter? Ta trata di e Emperador Jaffar Khan, di Persia. Durante 10 aña (di 1182 pa 1192), pa demostra cu e tabata tin berguenza cu su tata tabata un trahador humilde, personalmente e tabata sirbi cada cuminda ki ora cu su tata tabata huesped na un di su banquetenan. (1182-1192).

Trahadornan hopi preocupa cu situacion di turismo e dianan aki



ORANJESTAD (AAN): Situacion di turismo ta mustra di ta slow e dianan aki. Y pesey e dianan aki bo ta haya masha hopi oferta mes di Hotelnan, pa por yena nan cambernan. Riba internet mes, bo ta haya hotelnan grandi cu tin prijs pa camber menos cu $99 pa anochi. Restaurantnan luhoso tin oferta special pa purba di atrae localnan pa yena nan mesanan bashi.

Pa e motibo ey mes, rumor a cuminza core cu algun Hotel local ta buscando forma pa reduci e gasto enorme cu nan tin riba salario. Esey ta inclui e pensamento, cu un Hotel local tin pensa di aumenta e horario di trabao te na 9 ora pa dia, pa asina nan por haya 2 dia off.

Te ainda no tin confirmacion di e plan aki, pero empleadonan ta hopi preocupa riba esaki. Es mas, nan ta convenci cu no obstante kico Gobierno ta propaga, en realidad situacion di turismo ta dificil e momentonan aki. Debi na destruccion di Horcan na otro islanan, awor mey-mey di siman Aruba ta hayando hopi barco crusero extra cu a dicidi na tuma ruta di Southern Caribbean pa duna nan pasaheronan un alternativa den nan viahe. Esey debi cu ainda Islanan Ariba y tambe US Virgin Islands no por ricibi cruseronan. Pero un trahador den Caya Grandi a laga sa, cu tanto bal cu tin 5 barco crusero mara den Waf... keto bay caya grandi ta bashi. E no ta componde ta unda e turistanan ta bay, of si acaso nan ta baha di e barco mes.

Rejuvenece bo cuero cu Liquid Collagen



Cu edad bo cuero ta bira mas fini, seco y fragil. Falta di colageno por causa liña y aruga mahos riba bo cara y pone bo mustra mas bieu.

Liquid Collagen cu su ingrediente nan Colageno, Biotin, Horsetail y e antioxidante nan importante, bo tin un manera facil den forma di likido di haya e nutricion diario cu bo cuero mester!

Nature's Discount® NUTRITION CENTER
Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

Fruteria SOL

El Mercadito

Diasabra awor 28 Oct 2017 di 8:00 AM te cu 6 PM

Gran variedad di fruta y berdura na Prijs Special Afl 3,50 x Kgr

Banana Afl 0.70 pa un

Tur ingrediente pa traha Ayaka

Patia Afl 6 pa un

Melon Afl.4

Y mucho mas....





Savaneta 32 . ex- iceberg Bar • Telf 5844557



www.facebook.com/fruteriasolaruba

Parlamentario drs. Marisol Lopez Tromp ta cuestiona Minister Schwengle fuertemente

ORANJESTAD (AAN) – Drs. Marisol Lopez Tromp, a hiba palabra den conferencia di prensa di Partido POR, diaranzon mainta.

Lopez-Tromp a referi na e tema di Salubridad Publico, unda el a menciona cu el a tuma nota cu no solamente tabata tin un Comision Central den Parlamento riba e carta cu Minister Schwengle a manda pa Staten, pa asina wak si Parlamento tabata tin cierto preguntanan encuanto e aspecto financiero di su proyecto y tocante e asunto aki el a expresa: "Ta asina cu como presidente di e Comision di Salud y tambe miembro di Parlamento, mi ta kere cu Minister Schwengle no mester pensa cu pasobra tin un articulo den ley, cu el



a bin haya, a base cu el a pidi Departamento Huridico y tambe un Abogado externo pa busca pe un manera pa evita di e bin Parlamento di Aruba, pa haya un machtigen unda, por ehemplo, e tin cu trata e hecho cu e construccion a surpasa miyones di florin, y segun informacionnan cu nos tin ta trata di 100 miyon of mas, ta mas cu normal cu segun ley di Contabilidad, bo ta bin Parlamento pa haya un aprobacion pa esaki", drs. Lopez-Tromp a subraya.

El a enfatiza cu ta mas cu normal cu e ta bin Parlamento pa haya aprobacion pa esaki. Pero mirando cu for di 2012 tin un articulo poni cu por aumenta e huur, den e caso aki cu e proyecto aki, el a haya ta bon pa busca e buraco aki pa parkeer e surpass di miyones riba e supuesto documento di huur.

"Aki ta caminda cu mi opinion como miembro di Parlamento, ta cu no por ta asina cu den un surpass asina grandi cu ta mas di 100 miyon florin, bo ta hinke bao capa di un aumento di huur anto bo ta busca abogado pa bisa cu esey ta bon, pero bo ta lubida como politico y como minister e consecuencia financiero cu ta bay ta den e presupuesto di Aruba, y no ta ni un persona externo ta bay pague, ta pueblo ta bay pague!, Lopez Tromp a subraya.

El a agrega cu na momento cu e placa aki tin cu bay wordo presupuesta hasta den e presupuesto di futuro Parlamentonan, di cual e mes no ta bay forma parti di dje, corda pa e bay responsabiliza como minister. Kiermen, tampoco!

"Mi ta kere cu ta importante pa e haya un aprobacion pa e surplus aki, di Parlamento. Pesey mes mi a sugeri na Juni ultimo pa bin den reunion publico y continua cu reunion publico cu a tuma lugar for di dos aña pasa, unda nos a pidi un rapport di onderzoek y ora mi a baha como Presidente di Staten mi a pidie pa e entrega e rapport aki den Parlamento, despues a sigui otro Presidente di Staten y den e añanan cu a pasa te aworaki e no a tuma lugar; no a finaliza. Aworaki como Minister Demisionario, el a haya ta bon pa djis manda un carta na Parlamento y bisa cu djis cu e carta aki e ta notifica nos kico a pasa cune, y cu el a tape bao un clausula di huur. E asunto aki no por bay asina. Ni maske bo por hinca cierto asuntonan bao di un clausula di aumento di huur, por cierto di mas cu cinco miyon pa aña y cu ta bay tin un impacto riba nos financieren tekorting den presupuestonan di futuro, abo como minister si bo ta actua bao reglanan di bon gobernacion, bo mester sa cu mester bin Parlamento y splica no solamente kico tin eybao, bao di e articulo ey, y pakico bo a opta pa uza e articulo aki y no bin Parlamento pa djis pidi un aprobacion cu bo lo a haya cu mayoria den Staten y cu te Diabierna awor tanten e constelacion no cambia, e tin", drs. Marisol Lopez-Tromp a acentua.

E parlamentario a menciona cu, consecuentemente, el a manda preguntanan pe, y cu e ta desea pa e minister contesta nan. "Mi a ripara cu Presidente di Staten a lanta awe cu el a haya ta bon pa defende e Minister y hasta trece padilanti cu mi kier impedi un tratamento di e topico aki den Parlamento. Esey no ta berdad. Mi a djis pidi pa e reunion publico continua, esun cu no a termina di 2015-2016, pa Minister bin termine y pa den un reunion publico of haya aprobacion. Bo no ta haci esaki djis den un reunion chikito of manda un carta y bo mes no ta bin trate", segun drs. Marisol Lopez-Tromp ken a reitera cu no ta un surpass chikito; ta trata di mas cu 100 miyon florin. Pa sumanan mas chikito gobernantenan mes a haya nan mes den problema. "Bo no tin cu haya bo mes den problema, bo tin cu responsabiliza den Parlamento. Un bez mas, no ta pasobra tin un articulo den ley cu ta laga un tiki habri, bisando cu bo mag aumenta huur den e caso aki bo ta parkeer no solamente loke ta wordo gasta pero tambe e maneho financiero cu lo por a bay robes".

OPENBARE VERKOOP FINDISHI

Op, DINSDAG, 31 oktober 2017 des voormiddags om 11.00 uur, zal ondergetekende, Linda R. Morales-Wix, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, overgaan tot de executoriale openbare verkoop van:

een personenauto merk "FORD RANGER, pick- up, kleur wit"

Voormeld goed zal te bezichtigen zijn een (1) uur voor de verkoop te Windstraat # 21 in Aruba.

De deurwaarder vnd.,

Linda R. Morales-Wix.

E biaha aki tur hende lo haya 3 luna pa paga sticker di nummerplaat



ORANJESTAD(AAN): Cada biaha e plachinan di number ta un dolor di cabes, esta e pagonan. Segun e directora di Impuesto, por mira un adelanto si, compara cu e añanan anterior. Ta hopi satisfecho cu esey.

Naturalmente e clientenan a cuminsa haya e ritmo, e disciplina pa por cumpli cu e terminonan di pago. Loke si tin cu menciona ta cu naturalmente semper tin cosnan cu por drecha den e eficiencia ora ta trata pago online, ora ta trata verwerking di e pagonan na e departamento. Pa 2018 nan lo por spera cu toch e ta cana, segun compas.

Pa e otro belastingnan, no tur ora ta e caso y ta menciona tambe cu pa loonbelasting, BBO, ta ripara cu toch e compliance no ta manera mester ta. Ora ta papia di compliance, ta nifica cu ta cumpli cu e debernan di impuesto. Ta mira cu hopi biaha cu saca aangifte, no tur ora e clientenan ta entrega e aangiftenan na ora of no ta haci e pagonan corespondiente. Ta bezig ta wak e clientenan aki di cerca y lo saca cobransanan adicional, caminda cu e cliente cu no cumpli cu su pago, ta haya un cobransa. Esey ta conta tambe pa e impuesto di vehiculonan di motor. Pa 2017, a manda varios carta. Cartanan di notificacion, di no cumplimento y awo cu aña ta bay cera, ta bay mira e total un biaha mas y lo bay saca cobransanan adicional.

E meta ta pa e di dos pa di tres siman di November pa loke ta e stickernan di 2018. Ta spera cu por keda cla cu esaki pa por duna suficiente espacio durante luna di November, December y Januari, pasobra fin di Januari ta deadline pa e clientenan bin haci nan pago pa vehiculonan di motor. Hopi hende tabata custuma cu den un temporada ya prome cu December, ta prepara nan pago pa nan por tin nan plachi di number nobo, prome cu aña bolter riba nan auto. E ta un orguyo di hopi hende pa hopi aña. Pa loke ta e sticker, Lucenne Gomez-Pieters, ta splica cu ta compronde cu den su propio famia, semper e ta manera un pustamento ken ta core cu e nummerplaat nobo mas prome cu tur hende. A mira tambe cu e kostenplaatje. Loke kier a yega na dje y ta bay yega na dje, ta un plachi di number cu ta duradero, cu por worde mira na otro paisnan ta e caso y cu tin hopi mas cos cu por worde añadi na dje, caminda cu otro departamentonan por haci uzo di dje. Por ehempel un barcode, chip, etc. Si mira bon, pa aña ta saca mas cu 600 mil Florin na plachi di number. Tin cu administra esakinan. Tin cu warda esakinan. Naturalmente nan tin un balor. Mester tene cuenta cu e ta fraudegevoelig, pa bay haci negoshi cu plachi di number, pasobra tur esakinan tin un balor riba e prespuesto.A dicidi conhuntamente cu minister, cu ora bay faseer uit e plachi di numbernan, cu lo bay uza e mesun plachi di number cu nan tabata uza, cu ta 2015 pa 2016, te ora cu ta cla cu e proyecto pa por tin un plachi di number duradero.

E controlesticker a reemplasa e plachi di number chikito, caminda cu esey tabata worde uza pa controla si belasting ta paga si of no. E sticker tambe ta mas visibel ora cu bo ta core cu auto, bo por wak den un frega di wowo, si un hende a paga full aña, mita aña pa control di polis, lo tabata mas facil.

A ripara un caida den entrada, pero 2017, ta basta satisfecho cu e response di e clientenan caminda cu a wak cu nan tin e disciplina di bin paga na tempo y cumpli cu e terminonan di ley. Paga belasting no ta algo cu ta conciente di dje, no ta algo cu ta bin paga cu hopi smaak, pero na final, un pais ta draai door di entradanan di belasting. Si tur cumpli y finalmente e tarea di belastingdienst pa percura pa tur cliente cu lo mester paga ta beschreven den e sistema y si tur cumpli, nos tur ta paga menos na final di dia. Si ta un grupo chikito so ta cumpli, e peso ta riba e grupo ey y esnan cu lo mester paga, no ta paga of no ta cumpli cu nan debernan fiscal. Esey ta e tarea di belastingdienst pa tur hende ta den nan sistema.

Esnan cu no cumpli, ta manda cartanan di notificacion, ta manda cobransanan adicional pa esnan cu no ta cumpli y si nan no cumpli cu e pagonan tambe, tin un proceso di invordering cu ta cuminsa cana. E costo di sticker ta corte na mita di loke tabata paga na plachi di number y esey ta un besparing pa Gobierno riba e tereno aki. Ta purba di wak como departamento pa ta hopi mas eficiente, pa nan cobra loke tin cu cobra, pero tambe den gastonan, ta purba di wak caminda cu por spaar Gobierno placa den gasto, ta haci esaki. Naturalmente no ten koste di calidad. Ta conciente di berdad di e plachinan di number caminda cu e verf ta blikia y ta bin cu un solucion pa e clientenan riba e tereno ey. Tin hopi cliente ta core cu plachinan di number blikia. Por ta tin cu manda yama nan si nan no bin di nan mes, pa asina nan bin cambia nan plachi di number. E tin su funcion pa polis pa por identifica un auto si acaso den un accidente of cualkier otro eventualidad, e tin su funcion. Ta pensando tambe kico ta bay haci cu e clientenan cu no ta bin di nan mes, sino ta manda yama nan.

FOR RENT OFFICE SPACES HIGHWAY TANKI FLIP- PONTON
UNIT 1
3 OFFICESPACES+RESTRM 40 M2
UNIT 2
3 OFFICESPACES+STORAGE+ RESTRM 93 M2 tel: 7447854
Also For Rent Large LED Advertisement screen WWW.ARUBAHOUSES.NET



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 26 OKTOBER 2017 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDA:

1. Onderzoek geloofsbrieven en toelating als lede der Staten
2. Afscheid van de niet-terugkerende Statenleden
3. Sluiting Zittingsperiode 2013-2017

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Bingo king's
30TH ANNIVERSARY
HUNGA BINGO Y JUDA OTRO
8 PM
35 FL PA CARCHI / 6 CHANCE PA WEGA / 18+
OCTOBER 27
BOY THODE
DIABIERNA
PRE BENTA DIARASON 25 Y DIAHUEBS 26 7 PA 9 NA CLUB CAIQUETIO
#1: FLS 1000,00
#2: FLS 1000,00
#3: FLS 1000,00
#4: FLS 1000,00
#5: FLS 1000,00
#6: FLS 1000,00
#7: FLS 2000,00
#8: FLS 3000,00
#9: FLS 1000.00 Progresivo
#10: FLS 12.500.00
PROGRESIVO 29,400.00
POWERBALL 500.00 MINIPBALL 450.00
GANA SIN MARCA PROGRESIVO FLS 250
WEGA EXTRA 3 DEN 1
10 DOOR PRIZES DI FLS 100
BINGO CLUB CAIQUETIO
Solognier Bookkeeping Services
Tropical Bottling Company
Stellaris Casino
Five Crown Gaming N.V

Josette Daal di SKOA: Te pa suministra airco den e klasnan

Hopi scol no tin e cantidad di coriente pa pone airco

ORANJESTAD (AAN) --- Berdad cu awendia e calor ta mas pisa cu antes pa cual docentenan a mustra nan mal contento siman pasa pero no ta facil pa pone airco na tur e scolnan di un dia pa otro, segun directora di SKOA Sra. Jossete Daal ta splica.

Loke e sindicato SIMAR ta trece dilanti, ta berdad, ya cu e cambio climatico ta pone cu ta haci hopi mas calor awendia. E airco no por wak'e mas como luho, pero a bira un necesidad awendia. SKOA tambe ta consciente cu mester di dje, depende di unda e scol ta, e temperatura ta subi den klas te cu 41 grado.



Esey no ta un temperatura agradabel pa traha aden, es mas e ta dañino pa traha den dje. E ta afecta e muchanan primordialmente, y naturalmente e maestronan tambe. Awo lo mester warda e gobierno nobo sinta, ken ta bira minister di Enseñansa y manera SIMAR a bisa, e no ta un proceso cu ta sosode di anochi pa mainta, pero nan lo keda contento cu si e gobierno nobo lo follow up ariba esaki y haci un intento pa e scolnan cu falta e airco.

Kico ta haci'e facil of dificil pa esaki bira un realidad? Segun Sra. Daal, loke ta haci'e dificil ta, cu den caso di SKOA, nan tin hopi edificio cu ta edificionan bieu. Tempo cu esakinan a wordo traha y a wordo renoba, no tabata tin airco e tempo ey, pa cual e coriente no ta poni pa airco. Esey ta un trabao den algun scol cu ta basta grandi, ya cu no tin e cantidad di coriente pa pone airco te pa suministra e airco den e klasnan. Esey den cierto scolnan, ta un trabao basta grandi. E gasto pa pone airco ta bay ta uno basta grandi. Pero si e wordo planea, si e intencion t'ey pa suministra tur scol di Aruba, cu ainda no tin, si e boluntad t'ey, ta un planning mester tin pa den tanto aña logra pone tur e scolnan cu airco.

Sra. Daal a sigui bisa cu den caso di SKOA, tin scolnan, mirando nan situacion den "ligging" cu nan no ta riba biento, y ora tabata tin scolnan cu tabata chikito a wordo expandi cu algun klas extra, nan no a tene cuenta cu esey. Tin algun klas cu no tin airco y no tin biento ta pasa den dje tampoco. Esey ta cosnan cu ora e momento yega, lo mester bay wak cual ta e scolnan cu tin prioridad.

SKOA tin un inventario, pa sa cuanto scol di nan fundacion falta pa haya e airco. Tambe SKOA ta na altura di e dificultad pa yega na airco na cierto scolnan, manera bisa anteriormente, pa motibo di e cantidad di electricidad cu no t'ey y cu mester haci cambio riba esey. Sra. Daal di SKOA a bisa cu e scolnan mester bin cu airco aworaki, pa bienestar di e alumno y e maestronan. Dus, airco ta un necesidad e no ta un luho mas.

Den pasado SKOA tabata tin diferente combersacion cu e diferente ministernan di Enseñansa. Awor ta cuestion di warda wak ken ta bira e minister nobo di enseñansa, ta sigui cu e combersacionnan ey, of ta cuminsa cu e proceso di nobo. Esaki ta algo cu SKOA ta duda, ya cu DOW ta na altura cual ta e scolnan cu falta airco. Por ultimo, Sra. Daal a sigui bisa cu ora cu e gobierno nobo sinta, esaki ta e continuacion di un proceso.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551



TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500 • Fax: 582-9877
www.kia.com • Kia Motors Aruba



The Power to Surprise

Biblioteca Nacional a cla pa Festival di Buki pa Mucha

ORANJESTAD(AAN): Biblioteca Nacional ta celebrando nan di 25 aña di Festival di Buki pa Mucha, segun Sra. Astrid Britten, director di Biblioteca Nacional, e 25 aña aki a pasa hopi lihe, y e biaha aki nan a organiza un festival un poco mas grandi di loke nan ta custumbra.

Pa haci e celebracion aki mas special, nan a dicidi di lanza un cantica yama 'Gruwelijk Eng' di Kinderen, traduci na Papiamento, "Hopi Eng" pa Sergio Tjie-A-Loi y canta pa Mayrien Correa. Specialmente pa 25 edicion di Festival di Buki pa Mucha, Sergio Tjie-A-Loi a compone e cantica Tin razon pa Celebra.

Pa loke ta trata buki di e festival, "Het Spannendste Boek van de Wereld", E buki mas excitante di mundo, skirbi pa autor Hulandes, Sjoerd Kuyper y cu ilustracion di Stan Kuiperi y traduci pa Evelyn Ruiz-Croes. E otro buki pa e festival ta un compilacion di tur autor y canticanan cu a participa durante e 25 aña, titula 'Children's Book Festival Aruba' di 1993-2016.

Sra. Giselle Lacle, miembro di comision di Festival di Biblioteca Nacional, a bisa cu apertura di e festival lo tuma lugar diabierna dia 3 di November pa 6'or te cu 8'or, patras di Biblioteca Nacional na George Madurostraat. E school cu lo duna un show ta St. Paulus School, cu lo sigui pa presentacion di Step-by-Step y otro mas. E actividad lo combina un mercado di buki, cu lo conta cu participacion di Van Dorp; de Wit; Plaza Bookshop y Bruna. Esnan cu cumpra bukinan na un balor di 25 florin lo ricibi un buki di Festival gratis.

Nan tambe tin un exposicion "...wanta, sigui lesa, no spanta!" paden relaciona cu e 23 aña di e festival, cu a kenda encarga pa departamento di Catalogus.

Tambe den siman di 6 pa 9 di November lo tin varios actividad di merdia, tanto den Biblioteca di Playa como na San Nicolas, cu lo conta cu participacion di autornan internacional.

Segun Sra. Yosmar Sneek, 24 autor lo participa den e Festival for di Aruba, Boneiro, Corsow, St. Maarten, Hulanda y Suriname. E aña aki mas di 60 school basico, preparatorio y special a participa, y autornan lo bishita e schoolnan entre 6 y 10 di November.

Nan kier a duna un danki grandi na nan sponsors, specialmente RBC Bank, pa yuda nan realiza e Festival, como tambe na comision y tur esnan di un of otro manera ta yuda pa haci e Festival di Buki pa Mucha un evento grandi y special.

Clausura di e Festival di Buki pa Mucha lo tuma lugar dia 10 di November di 11:30 di mainta pa 1'or di atardi na Cas di Cultura.















Ruman Miguel

Den 3 dia mi ta domina e persona cu bo stima mi ta ponele bini riba su rudia pidiendo pa bo amor i pa bo pordonele!!!

Ami ta rudi i mi ta gradisi ruman miquel di a trese mi casa kas bek den 12 ora despues cu a hasi 3 luna ku ela bai for di kas danki pa judami pa resolve mi problema i tin trabow i mi casa bek danki hopi danki hopi sabi bo ta!!!

Mi jama louis valerius i mi a hera di perde mi famia dor ku mi ta bebe hopi.kasi mi ta perde mi hogar casa i ju ,e motibo cu mi ta bebe ruman miquel a judami kune danki ruman miquel hopi bendishon bida salu pabo hopi hopi conosimento bo tin!!

ruman miguel Aruba. #rumanmiguelaruba

yama o Manda whatsapp bo nomber i fecha di nansemento, pa bo hanja contesta!!! (+297) 742.47.87

For Rent

Several options for office and retail spaces

Centrally located, own parking space, high traffic and visibility easy acces . Starting from 55, 100, 125, 185 and 375 M2

Located at L.G.Smith Blvd 124

Info: Tel: 5875498 or dicenv@gmail.com

Abogadonan a mustra cu Gobierno nobo lo atende e situacion di nan pa 2018

ORANJESTAD(AAN): Recientemente abogadonan di piket a tene un protesta, mirando cu cierto acuerdonan cu a worde haci, no a worde cumpli. Y esey a haci cu e abogadonan cu ta tene piket den casonan penal, a dicidi cu ta basta y nan a bay den protesta. Segun cu tin di compronde, e acuerdo tabata cu nan lo worde paga tres biaha 450, pa cada caso cu nan sinta, pero aparentemente, esaki a worde cambia 600-300-300. E cambio aki, no a cay den bon tera cerca e abogadonan, cu e consecuencia ya conoci.

Den un entrevista cu abogado Hose Figaroa, kende a splica cu tabata tin un reunion dialuna cu e abogadonan pa mira kico lo dicidi basa riba e ultimo sucesonan cu tabata tin den henter e asunto aki di protesta. A indica caba den un ultimo reunion, a reuni cu formador di gobierno siman pasa. Esey tabata pa splik'e e situacion y wak kico e bista ta eigenlijk di e futuro gobernacion pa loke ta e palabracion cu tabata tin entre



partidonan.

Di parti di formador di gobierno a sinti toch cu e tabata positivo, den sentido cu el a bisa cu den su opinion, cu acuerdo ta acuerdo y esey tin cu worde cumpli. Despues di e reunion eynan a haya un carta di parti di minister di Husticia, den cual el a indica cu e landsbesluit cu a worde saca anteriormente lo tabata basa riba algo otro. Tabata basa riba saldo, cu esey lo worde hala aden y cu na su luga, lo bin un landsbesluit nobo, den cua si ta cumpli cu locual a worde palabra, pa loke ta trata aña 2017, entrante 1 di Januari, pa 3 biaha 450 Florin. Esey a worde confirma di su parti. Mas despues a ricibi un email di parti di e formador, den cual e tambe ta bisa cu manera cu a worde palabra den e reunion cu tabata tin cun'e, cu di su banda e lo pone e cumplimento di e acuerdo aki como prioridad den e proximo gobernacion. A base di esey a topa back cu e miembronan di orden di abogado dialuna atardi y durante e reunion a dicidi cu, mirando cu mientras tanto gobierno a cumpli cu loke ta trata e parti di 2017, of a confirma cu lo cumpli y mirando cu tin un toezegging di parti di formador cu lo pone e cumplimento di 2018 como prioridad, cu nan lo wanta e accion, lo pospone e accion, en todo caso, te dia 1 di Januari 2018, como cu e fecha aki cu e di dos aumento tin cu tuma luga, a dicidi pa wanta e accionnan te cu e fecha eynan, pendiente pa e cumplimento. Si acaso cu prome di 1 di Januari 2018 yega y no cumpli cu parti dos di e acuerdo, e ora eynan lo bay over un biaha mas na accion.

E protesta no a dura largo. El a dura tres pa cuater dia. Esey riba su mes e personanan cu a cay deteni den e dianan ey, e abogado cu tabata na turno e momento ey, e palabracion ta pa tumanan back, manera mester tabata na momento cu nan a worde deteni y entrante 12'or di anochi di diamars, e piket a cuminsa draai normal back. Tur hende cu cay deteni, ta worde asigna na e abogado cu tin piket na e momento ey.

Segun Figaroa, den e proceso di abogado liber, no ta tur abogado ta inscribi riba e lista y di esnan cu ta inscribi riba e lista, no ta tur ta miembro di orden di abogado. Na momento cu a bay over na e accion, tur abogado, incluyendo esnan cu no ta forma parti di e orden, a bay di acuerdo pa sostene tambe e accion. Na momento cu esey a tuma luga, tur abogado tabata para tras di e accion aki.

Manera cu e tabata caso, ta 1200 Florin pa un caso completo. Antes e tabata 900 Florin, tres biaha 300 Florin. Awor aki el a worde aumenta pa 3 biaha 450 Florin, entrante 1 di Januari y e ora entrante 1 di Januari 2018, e ta bira 3 biaha 600, pa un total di 1800 completo. E ta parti, ta un total, pero cu ta worde parti den tres fase, na momento cu un persona worde deteni. Prome biaha cu e abogado bishita e detenido, ta e prome fase, despues na momento cu e prolongacion tuma luga, despues di 10 dia di detencion, e di dos fase ta tuma luga y e di tres fase ta na momento cu e acusado aparece dilanti di hues pa e haya un castigo definitivo.

E abogadonan ta duna espacio mirando cu ta te 1 di Januari 2018 e proximo aumento lo mester tuma luga. Ta asumi cu pa e fecha ey lo mester tin un gobierno nobo. Mirando e hecho cu formador a indica cu e lo pone esey como prioridad pa asina caba di cumpli cu e acuerdo, a haya prudente pa no stop e accion, pero pa pospone e accion, te na momento cu e di dos parti di e acuerdo mester worde cumpli.

ANUNCIO

Aruba Bank su sucursalnan lo habri

12or di merdia ariba Diabierna 27 di october, 2017

Nos staff lo atende entiero di un miembro di e famia di Aruba Bank.

ANNOUNCEMENT

Aruba Bank branches will open

at 12:00 pm on Friday October 27th, 2017

Our staff will attend the funeral of a member of the Aruba Bank family.

Arubabank®

Cambio di ley riba impuesto di vehiculo di motor tabata tin efectonan positivo

ORANJESTAD (AAN): E cambio di ley aki tabata tin su efectonan positivo. Awor aki por bisa cu hopi hende cu tabata tin añanan cu cada biaha tabata cambia plachi, djis yega paga, pasobra nan no a paga e otro. Segun Gomez-Pieters, por a mira cu e tabata tin su efecto, ora cu mi ta entrada den su totalidad. Tambe ainda e disciplina pa bin na tempo, pa atende cu e debernan di impuesto na tempo, ta keda un punto di atencion, algo cu ta keda pone enfasis riba dje.

A ripara toch cu e clientenan ta warda te delaster un momento pa haci pago of transaccionnan cerca departamento di Impuesto y ta causa e ora toch un termino un tiki mas largo cu nan tin cu warda den rij y lo por trece frustracion tambe cun'e. Ta keda pone enfasis riba e aspecto aki pa bin na tempo, evita na final e rijnan largo cu tin. Paga online, mas tanto cu ta posibel.

Por ta importante pa menciona cu ta bezig cu e banconan na Aruba, caminda cu a sinta na mesa cu nan, splica nan tambe e dolor cu nan tin ora di traha riba e transaccionnan di banco y a yega na hopi bon entendimento caminda cu pagonan online, lo bay un tiki mas lihe, lo wordo procesa un tiki mas lihe na Departamento di Impuesto y lo ta un tiki mas preciso. Ta hopi satisfecho cu e proceso eynan tambe y pronto lo por cuminsa lansa nan campaña, hunto cu e banconan di marketing pa loke ta e pagonan online.



Taylor made

Por ta online lo wordo cambia. E ta bay bira un tiki mas taylor made. Un tiki mas specifico pa e pagonan di impuesto cu por wordo haci via online banking, caminda cu e cliente por bay mira ki tipo di impuesto e por paga. Si ta loonbelasting, si ta winst belasting, si ta e premienan, BBO, e ta bay haya un dropdown, caminda cu e lo por scoge e tipo di belasting cu e ta bay paga. Persoonsnummer mester wordo yena, betalingskenmerk tin cu wordo yena y e suma cu tin cu wordo paga. E ta facilita e proceso di pago y tambe e cliente por mira riba su statement un tiki mas specifico, kico tur el a paga na belasting dienst.

Duracion di pago

Gomez-Pieters, a splica cu e cambio aki lo yuda definitivamente en e reconciliation di e transacionnan di Departamento di Impuesto. Hopi biaha clientenan ta lubida persoonsnummer of ta djis pone un suma, of tin fout den e numbernan cu nan ta yena y esey ta duna toch un tiki mas dificultad pa por reconcile. Naturalmente ta tuma contacto cu e banco y cliente pa por verifica kico a wordo paga.

Den e caso aki tin diferente punto caminda cu ta controla e pago. Tin combinacion di persoonsnummer, betalingskenmerk, belastingmiddel, cual ta e impuesto cu e cliente kier paga y e suma. Tin diferente componente den e online payment system cu por bay controla riba dje pa wak si esaki ta e pago cu e cliente kier a haci. Muy pronto lo mira cu esaki tambe lo wordo ehecuta, cu lo duna un extra servicio na e cliente y lo facilita tambe e clientenan pa paga online. Esey ta loke kier stimula na final cu un hende den su ambiente na cas, sin tin cu sali bay departamento di impuesto, por cumpli cu su debernan fiscal y cumpli cu su pagonan.

Banco

A sinta cu tur banco comercial. Departamento di Impuesto ta satisfecho cu e cooperacion cu a haya. Tecnologia ta bay hopi leu awendia. Como departamento, nan ta hopi interesa den e cambio riba e tereno aki, caminda cu bo ta wak na otro paisnan cu pagonan por wordo haci via app of via telefon, sin cu bo tin cu bay na e departamento mes pa haci pago. Ta cosnan cu den futuro kier mira.



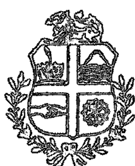



1997 Wellcraft Martinique 2800

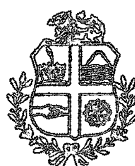
Twin Volvo PENTA 4.3 GLD engines SX-cobra 1 outdrives, 2x GPS, radar, fish finder, side scan sonar, depth finder, Air conditioner, refrigerator, stove electric / alcohol, bathroom, shower, toilet, Trailer included.

CALL: 592-0071 FOR MORE INFORMATION

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante 27 october 2017 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na **Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis/restaurantvergunning B pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 382-A,** lokaal K-001. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **27 october 2017** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Noord 15.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO





Explore, Discover, Share, Inspire

Exploring the world doesn't have to stop when the working day starts.
At Renaissance Hotels we know your passion for discovery
is more than a hobby, it's a career.

We have the following position available:

Sous Chef

We are looking for a dynamic person with great interpersonal skills who can assist the Exec. Sous-Chef in day- to- day kitchen operations, administrative duties incl. scheduling, payroll, etc. Maintain excellent sanitation, hygiene and food handling practice according to Brand Standards and HACCP. Supervise and assist all Kitchen staff.
Ensure smooth running Kitchen operations.
Control incoming food product quality and quantity;

Cook

The cook assists the Sous Chef with day-to-day kitchen operations and helps maintaining excellent sanitation, hygiene and food handling practices according to the HACCP regulations.
The cook supervises and assists cook helpers and trainees and prepares all cold food items for restaurants, In Room Dining and banquet orders.

Chef de Partie

The Chef de Partie is responsible for running a specific section of the kitchen. The Chef usually manages a small team of workers, ensures that meals are served on time and that work areas remain clean and orderly.

Please hand in your application, CV, diplomas and other relevant documents to:

Human Resources Department
L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba
Telephone: 297-583-6000
www.renaruba.com

Bao grito di alegria e muchanan a drenta speeltuin na Centro Di Bario Playa Pabao





ORANJESTAD (AAN): Diaranzon na Centro Di Bario Playa Pabao tabata tin un dia yen di alegria pa motibo cu a habri un speeltuin na e lugar. Cede Aruba a duna CBPP un proyecto pa nan por a escoge consistiendo di un veld di baseball of un speeltuin y a escoge e speeltuin.

Un speeltuin ta un necesidad hopi grandi. Den pasado nan tabata tin uno pero despues di tanto aña e speeltuin a bay atras. Cu yudanza di Cede Aruba a busca mas financiamento pa e proyecto aki.

Sr. Dennis Burke ta yama danki na tur boluntario y na Cede Aruba, Aruba Tourism Authority, ATA, tur su ayudantenan.













Den 3 siman e Speeltuin a keda cla. Tin un brug pa cana ariba, schommel y e muchanan tabata sumamente contento. E parke ta pa muchanan bao 8 aña. Tur dia den siman e parke lo ta habri di 4 or pa 6:30 den siman.

Sra. Rosa Gomez a corta e sinta. Rosa a wordo escohi pa corta e sinta pasobra e ta e persona cu a cuminsa cu 18 aña pasa cu creche y ta stima mucha.

DIARIO ta felicita tur e muchanan y directiva di Centro Di Bario Playa Pabao y ta spera tur mucha disfruta mas cu nan por den e speeltuin y cuid'e pa mas mucha por disfruta di dje den futuro.

Halloween
40% OFF
Riba custume selecta
Toys4Us
Coi hunga di calidad!

Fundacion Adopt an Addict cumpliendo 10 aña y bo sosten ta importante

ORANJESTAD(AAN): --- Fundacion Adopt an Addict durante un conferencia a trece algun informacion. Frank Tieleman vice presidente di e fundacion a hiba palabra. Como diez aña caba e Fundacion ta trahando. Ta diferente miembro tey pa asina splica riba e trabou den pasado. Selena Croes ta tesorero na Adopt an Addict. A base di un entrevista cu el a mira, el a acerca e Fundacion pa Join e Fundacion. Durante corto tempo cu Adopt an Addict a haya un bista riba e historia financiero. Desde 2007 Adopt an Addict tabata tey. E meta tabata pa saca e adicto cu tin problema cu nan malesa di droga. Tabata hiba nan Santo Domingo caminda nan tabata wordo yuda. Tabata tin comercio cu tabata sostene Adopt an Addict. Tabata tin palabracion pa asina yuda e adictonan aki. Ora e cliente keda cla nan mester bolbe y re-integra den comunidad. Mester a traha riba un cas Speransa na Moko y yuda pa nan bay e siguiente etapa. Por a haci basta trabou pa tur esnan di Adopt an Addict recuperando haya sosten financiero. E fundacion tin reto grandi pasobra cada cliente den e cas ta costa nan como 1000 florin pa luna. Pa sigui yuda cliente ta pidi e comunidad di Aruba pa sostene nan cu un rifa. E ta costa diez florin pa ticket of 100 florin pa buki. Na Maggys por cumpra esaki. Kier sigui yuda e hendenan segun Selena Croes. Anne Witsenburg ta secretaria di Adopt an Addict. El a lesa den media y a acerca e Fundacion pa asina join. Nan ta keda den contacto cu e partners. Adiccion ta un problema grandi den comunidad. Nan mester di e ayudo pero esaki no ta ayudo financiero so. Despues di bay Santo Domingo e persona mester di un hogar pa ora e bolbe. Cas Speransa ta e lugar pa nan. Mester di Support di e comunidad. Como 100 hende a wordo yuda y cu ayudo di pueblo por sigui yuda mas segun Anne Witsenburg. Evelyn Arends ta maestra di scol. El a sigui e parti di Pedagoog tambe despues.

El a haya e gana di studia esey y den e caso aki el a dicidi di haci trabou voluntario como pedagoog pa Fundacion Adopt an Addict. E mes ta encarga cu e Cas Speransa. E Cas Speransa mester wordo mira como un cas cu tin regla. E guia cu nan ta haya ta den tur sentido pa tin un hogar familiar. Hunto cu su director encarga cu e cas, nan ta guia e clientenan y prepara pa nan bay bek den comunidad. Ta purba tene e persona den e cas activo. Tin hende den e cas cu no por haci otro trabou y ta haya trabou den cas mes pa haci. Evelyn Arends a splica cu kier recauda mas fondo pasobra pa e cas draai no ta facil y mester di mas placa pa draai tur cos. Anouk Douplessy durante e conferencia di Adopt an Addict a splica riba e trabou cu nan tin ora ta yuda cu e personanan den rehabilitacion. Mester keda den contacto cu nan y famia den exterior. Mester papia hopi cu e persona na Santo Domingo. E apoyo ta importante. Nan kier pa comunidad en general yuda nan cu e rifa. Tin diferente gasto cu e Fundacion tin y cu mester wordo cubri. Raymundo Figaroa ta asistente di e director na Cas Speransa. Desde 2009 el a bay Santo Domingo y a bolbe cla cu su programa na 2011. Asina el a keda traha y ora el a bira bon el a bin cu un meta. El a haya chens di bay Santo Domingo pa hiba e adictonan. E Fundacion a pidi pa keda un luna como director. Na Santo Domingo el a traha como director tambe. El a funciona eynan y te ainda ta yudando te caminda cu e por. E ta un voluntario y ora mester un placa ta bay traha na Cas Speransa pa yuda e adictonan.









Prins Bernhard Fonds ta firma acuerdo como partner organizador di Aruba Art Fair 2017





O R A N J E S T A D (AAN): Desde e prome salida di Aruba Art Fair 2016, Prins Bernhard Fonds a sostene e interes grandi di e organisacion den e idea pa trece artistanan hunto y asina crea arte den cayanan, na unda e comunidad ta sinti su mes mas atrae pa participa, biba y contempla Aruba su bida artistico.

" No tabata nada dificil pa afirma nos participacion un biaha mas den Aruba Art Fair y e biaha aki como partner organizador. Ya cu e meta di Aruba Art Fair ta cuadra totalmente cu esun di nos Fundacion" Alice van Romondt, artista, coleccionista di arte y gran dama sostenedor di Cultura ta afirma.

Prins Bernhard Fonds ta activo sostenedor di artistanan den e islanan di Antiyas. Aruba, Curacao, Bonaire, Statia, Saba y Sint Maarten. Y lo trata na trece un participante di cada isla pa participa den e dianan November 24, 25, 26 den e cayanan di San Nicolas.

Cu un danki grandi na Monumentenfonds, a logra di haya e edificio di ex Duane na San Nicolas cu lo sirbi como galleria pa e obranan, mientras cu dilanti y na banda di e edificio lo tin posibilidad pa short movies y otro pop up galleries. Tin masha hopi entusiasmo pa desplega nan talentonan y comparti esaki cu e publico di Aruba.

Un di e partinan esencial cu lo tin tur enfoque riba dje ta e cuido pa Naturalesa y Medio Ambiente desplega den nan publicacionnan pero tambe den obranan sensacional capta door di lensnan di e ambientalistanan y fotografonan.

E persona cu ta bishita Aruba Art Fair lo por haya tambe un splicacion di kiko ta ta encera Prins Bernhard Cultuurfonds y con pa aplica pa subsidio.

Prins Bernhard Fonds lo tuma na su encargo e aña aki e parti di Conocemi, cu ta e documental di e artistanan di Aruba. Un short clip di 3 minuut na unda ta mustra e talento y e bida di e artista. Esaki ta un joya pa Aruba su continuacion di loke ta cultura y arte. Y hunto cu Aruba Art Fair lo trece e documentalnan aki na scolnan hunto cu un lesbriefje y asina fomenta e conocimento un poco mas di nos hendenan. Tambe lo sondea e posibilidad pa hiba e documentalnan y trece nan mas cerca e comunidad den diferente areanan publico.

"E interes di Prins Bernhard Fonds pa cu Aruba Art Fair ta grandi pasobra nunca antes nos a haya e oportunidad di trese asina tanto hende riba pia pa yega na e arte, pa conoce nos artistanan y disfruta di talentonan. E organisacion ta yega cu diferente programanan na e scolnan y ta intercambia cu e hobennan e amor pa arte, hasi nan curioso pa sa mas di nos hendenan y nos cultura y ta esaki nos kier para pe. Arte den tur su formanan ta Cultura, Cultura ta bida, y nos ke haci bida mas bunita door di sostene cultura na tur isla den reino." Alice van Romondt ta sigui comenta.

For di Curacao, Aruba lo por ser conoci entre otro cu Cirque Magique cu ta un grupo artistico specialisa den "Circus Art" y cu lo ta presente tambe den e Aruba Art Fair dianan 24, 25, 26 di November, Bo no por perde!

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...



STUART SECURITY SERVICE

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



ARUBA NAUTICAL CLUB
INVITES YOU TO
THE 53RD CLASSIC INTERNATIONAL BILLFISH TOURNAMENT







Aruba's 5 star fishing tournament
October 28 & 29, 2017

Captain's Meeting: Friday, Oct 27. • Registration fee: $650 per team

Find us on Facebook: Aruba Nautical Club

Ambiente di Halloween pa mucha e weekend aki na Renaissance Marketplace



ORANJESTAD(AAN)--- E dia di 'Halloween' ta keda accentua tur aña na Aruba. Maske ta un tradicion Mericano, e generacion nobo di Aruba a bin ta adopta esaki y ta haci'e un fiesta di disfraz masha creativo. Ademas tur aña di nobo pacus y restaurantnan ta decora na e colornan oraño cu preto cu ta identifica 'Halloween'. Hopi ta tipifica e ambiente aki cu fiesta di pampuna ya cu e simbolo primario di 'Halloween' ta e 'pumpkin'. Renaissance Marketplace ta invita mayornan pa haci e dia, uno di famia na unda cu muchanan por diberti y pasa un rato contento.

Restaurantnan na Renaissance Marketplace tambe a crea opcionnan riba nan menu specialmente pa Halloween y muchanan lo keda encanta. Ta recomenda, Casa Tua, Cafe The Plaza, Side bar bistro, The Dutch Pancake house, Le Garage y mas. Disfruta di entre otro un *'spooky pumpkin pizza'*, *'monster eyeball pasta'* y otro platonan tradicional, pero cu pa e weekend venidero lo tin un 'Halloween twist'. Pa muchanan tin pintamento di cara, Dino Jump y naturalmente algo di musica. E ambiente lo ta uno di dibertícion combina cu un dia di compra pa e mayornan y naturalmente algo pa sisti e stoma hunto cu famia. Renaissance Marketplace ta invitabo pa dianan 28 y 29 di october proximo, entre 10'or di mainta y 9'or di anochi pa celebra Halloween hunto cu e muchanan.

Fundacion Pa Nos Muchanan cu Workshop

"Ora Desaroyo cana otro of no bon... E solucion?"

ORANJESTAD(AAN)-- Como lider cu ta traha cu mucha den Centro di Cuido bo por hayabo cu muchanan cu tin diferente comportacion y esaki por tin su retonan. Kico pa haci si e comportacion di un mucha ta cana diferente? Kico ta e señalnan cu e mucha ta dunando mi como lider? Kico su necesidadnan ta? E comportacion ta pertenece na su fase di desaroyo? Con mi ta observa un mucha? Esaki ta algun pregunta cu e lidernan ta puntra nan mes den nan trabou diario. Pa e motibo aki, drs. Swinda Dumfries, Orthopedagoog di Jeugdgezondheidszorg a wordo invita pa fungi como orador durante e workshop pa asina duna diferente informacion riba e preguntanan menciona y hopi mas. Tambe, e lidernan a haya diferente tools cual nan por usa den nan trabou cu mucha.

FPNM ta sumamente satisfecho con e workshop a bai y ta gradici Swinda Dumfries pa su presentacion. Centronan cu a participa ta: Centro di Cuido Moises, Debbie Doo Speelschool, Dora y Diego Speelschool, E Barco di Nohah Speelschool, Smart Kidz Playschool, Traimerdia Oranjestad, Traimerdia Dakota, Pasa Dushi Pasa Pret Peuterschool y Pasadia Infantil Te aworo. FPNM ta felicita tur lider cu a participa.Pa mas informacion tocante nos cursonan por tuma contacto cu nos na 588-0586/583-4247 .







Seccion "Foodhandlers" di Dienst Besmettelijke ziekten lo cera pa 1 dia y mei



ORANJESTAD (AAN): E seccion di Foodhandlers di Dienst Besmettelijke Ziekten (DBZ), Directie Volksgezondheid (DVG) lo ta mudando y pa cu esaki nan lo ta cera pa 1 dia y mey. Entrante dialuna 30 di October 2017 e servicio di Foodhandlers lo worde brinda den e edificio di Dienst Warenkeuring en Hygiene na dr. Oduberstraat 1.

Gerencia ta pidi clientenan di Foodhandlers pa tene cuenta cu diahuebs 26 di October 2017 cu despues di 12:00 no lo por atende niun hende, pasobra lo cuminsa cu e proceso di mudamento. Diabierna 27 di October 2017 e departamento lo ta cera henter dia pa asina por sigui muda p'e edificio nobo.

Ta informa tur clientenan di Foodhandlers cu entrante dialuna dia 30 di October 2017 e servicio di Foodhandlers lo ta den e departamento di Dienst Warenkeuring en Hygiene (DW&H, esta Hygienische Dienst) cu ta ubica den e edificio cu ta dr. Oduberstraat 1.

E orario lo keda mescos pa atende publico entrante dialuna 30 di october esta di 7:45am pa 11:45pm y di 1:15 pa 3:30pm. Gerencia ta pidi su disculpa p'e cambio aki y ta pidi pa tene cuenta cu esaki, unda cu dialuna DW&H lo ta atendiendo e clientenan di Foodhandlers back.

RIJLES



HOLIDAY SPECIAL

Afl.297.00

Tel:582-6732 / 594-3263

HERMUS Rijschool NV.



Sheila Tromp di SIMAR:

Diferente scol a pidi companianan pa bin check nan coriente

ORANJESTAD (AAN)-- Den un entrevista cu presidente di SIMAR Sra. Sheila Tromp a splica cu cada dia e desaroyonan y preocupacion den enseñansa ta sigui crece pa cual SIMAR a hay'e ta sostene e docentenan pa loke ta e tema di calor y e necesidad di airco na schoolnan

Sra. Tromp a bisa cu su persona como cabesante di Pius X, e mes a bib'e ora cu su maestronan a pone trabao abao, caminda cu no solamente e calor ta hunga un rol, pero na Pius X bentananan no ta habri. Esey a pone cu hopi otro scol a dicidi di lanta para y bisa cu nan scol tambe e problema ta existi.

Awendia tin un ola di calor, cu no tabata tin antes.

Miembronan a pidi un reunion di urgencia, caminda miembro y no miembro por a asisti. Akinan a scucha kico tur tabata nan preocupacion riba diferente otro tereno, specialmente riba e parti di airco, di calor, di e situacion di siguridad na scol.

A bin dilanti pa lanta un comision, ya cu en principio e miembronan di directiva ta personanan cu ta traha henter dia den veld, cu no por carga esaki nan so.

A dicidi pa lanta un comision y a dicidi pa bay cu un accion di firma cu lo termina otro siman, cu ta pidi tur e scolnan, cu e diferente directivanan cu airco of sin airco, e ta un idea cu ta tur hende ta para tras di dje.

Manera cu ta exigi di e muchanan, pa nan tin e miho enseñansa y duna di miho di nan mes, nan mester ta den un ambiente unda cu nan por concentra tambe.

Docente a para riba cu nan ta cuminsa cu accion di firma, pa despues bay sinta cu e siguiente minister di enseñansa y wak con lo bay trata esaki.

Tin diferente scol cu a haci e trabao di antemano caba, a laga haci diferente test di yama companianan bin check nan coriente,; hopi scol a cuminsa prepara caba. Esey ta loke SIMAR ta haciendo, compilando di diferente scol kico ta e trabaonan cu e scolnan a haci ariba nan mes of hunto cu e comision di mayor.

No ta logico pa pidi airco awe y ya mañan nan tin. Pero si ta para tras di e idea unda cu nos scolnan na Aruba mester yega, segun Sra. Sheila Tromp, presidente di sindicato SIMAR.

GARAGE CENTRAAL
Preowned

Hyundai Accent GL
2012 Automatic
DISPONIBEL PA Afl. 17.750
PA LUNA Afl. 464

Hyundai Eon GL
2015 Manual
DISPONIBEL PA Afl. 15.750
PA LUNA Afl. 416

More Options More variety | Backed by Warranty | CENTRAAL CERTIFIED PREOWNED PEACE OF MIND | Mechanically Checked | Financing Available

Volkswagen CrossFox
2013 Manual
DISPONIBEL PA Afl. 22.750
PA LUNA Afl. 592

Mercedes Benz ML350
2013 Automatic
DISPONIBEL PA Afl. 85.000
PA LUNA Afl. 2.167

Hyundai H1 12 Seats
2012 Automatic
DISPONIBEL PA Afl. 29.500
PA LUNA Afl. 763

Chevrolet Aveo
2013 Automatic
DISPONIBEL PA Afl. 17.750
PA LUNA Afl. 428
SOLAMENTE 4.000 DOWN

Audi A3
2015 Automatic
DISPONIBEL PA Afl. 68.500
PA LUNA Afl. 1.747

Suzuki SX4
2013 Automatic
DISPONIBEL PA Afl. 19.750
PA LUNA Afl. 360
SOLAMENTE 3.000 DOWN

PA AUTO SEGUNDA MANO NOS TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL
FINANCIAMENTO POSIBEL
BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA GARAGECENTRAAL.COM

Garage | Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com
Pagonan pa luna a base di downpayment di 1/3 di balor di auto y financiamento te cu 3 aña (2 aña pa auto cu balor di menos cu Afl. 10,000) dor di Centraal Lease

Expertonan di Wageningen contento con mangrovenan ta creciendo na Spaans Lagoen



ORANJESTAD(AAN): E siman aki, Director di departamento di Obra Publico a informa tocante e ultimo desaroyonan di e mangrovenan na Spaan Lagoen. Dia 17 oktober ultimo un team di Wageningen Environment Research tabata na Aruba pa asina inspecciona e mangrovenan.

Dr. Lawrence Jones Walters kende, hefe di e programa di biodiversidad di Wageningen a declara cu e ta sumamente contento con e progreso ta bayendo y cu solamente falta algun detayenan chikito pa completa e proceso. Alavez el a comenta cu na ambos banda di e brug di Spaans Lagoen e mangrove ta creciendo fuerte y cu e pasada di awa pa lama a keda garantisa durante ehecucion di e trabao. Segun Wageningen DOW y Odinsa a haci un tremendo trabao pa minimalisa e daño ora cu e brug a worde construi.

"E iniciativa pa planta e mangrovenan ta importante pa e isla di Aruba pa motibo cu e ta pertenece na naturalesa di e isla y cu ya caba e area di compensacion den Franse Pas ta worde uza pa parha y pisca. Tambe tin un crecemento natural di mangrovenan preto cu ya a cuminsa crece alrededor di e pasada di awa nobo. Nos ta contento tambe con Parke Nacional Arikok su Park Rangers a cuminsa planta mangrovenan cora," asina Dr. Lawrence Jones di Wageningen a conclui durante su bishita di inspeccion acompaña pa director di DOW Sr. Marlon Croes.

Riba e potret por mira Director di Dow hunto cu e team di experto di Wageningen Environment Research.

Centro di Bario Brazil lo introduci un "Soca Fitness Freestyle" pa Aruba



ORANJESTAD (AAN): Ta hopi actividad ta bay tin den Centro di Bario Brazil promer cu fin di aña. Esey ta loke DIARIO a haya sa. Dia 3 di November venidero, nan ta cuminza cu warm-up Karaoke pa 9or anochi, den sala di CBB. Bin test bo stem pasobra esaki ta un cumienso. Tambe Centro di Bario Brazil su CBB Fitness Center ta habri oficialmente dia 3 di november pa 7or di anochi. Aunke desde awe bo por pasa haci bo test-training den e gym y bira miembro pa solamente diescinco Florin. DIARIO a haya sa, cu Centro di Bario Brazil ta bay cuminsa otro siman cu "Soca Fitness Freestyle". Gratis. Keda pendiente pa e sorpresa, ora pueblo haya sa kende ta e instructornan. Dia 10 di December ya cuminsa 10 or di mainta te cu 7or pm lo tin e Bazaar di Pasco, na unda cu ta bay tin hopi tent cu tur sorto di cuminda y cos dushi cu nos ta custumbra di saboria fin di aña. Y pa entretene, tambe tin musica henter dia. Tipico, Banda, Gaita, Caha di orgel y Tambu. Asina ta, prepara pa e fecha aki cu ta bira un dia cu ambiente formal.

Dia 16 di December, C.B.B ta habri su Hadrey di fama, na unda cu 6 persona conoci di bario ta bay haya un espacio pa nan potret keda permanente den sala di C.B.B. Esaki ta un reconocemento anual de bario di Brazil. Un anochi protoculario pa e desvelo y despues lo bay tin vario show pisa pa entretene e publico. Actividad ta cuminsa 8 or anochi.

Pa sera aña 2017 C.B.B tin e show di dande na unda cu 12 grupo lo participa cu mas of menos 25 Dande. Horario ta di 8 or pa 12 or, bin hunto e anochi aki pa desea bo amistades nan un bon pasco y un felis aña nobo 2018.

Pa deurmat, doormat, felpudo, runner, loper na bo midinan, personaliza, si mester cu backing di vinyl. Yama nos of pasa cerca nos. Bo tin choice di dos calidad di tapijt, y di 18 color.
E. & E. TRADING, Patiastraat, Judra Bldg. na Dakota, Tel: 588-2828

E. & E. TRADING - Judra Bldg.
Patiastraat, DAKOTA • Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa "Raynor" Garage Door, den stock (9'x7' & 10'x7') y ariba pedido. Ta stock motor y parts y ta duna servicio!

Amsterdam Manor y MVC Eagle Beach a introduci e 'Babboe Cargobike'



ORANJESTAD (AAN): Recientemente gerencia di Amsterdam Manor y MVC Eagle Beach a introduci e 'Babboe Cargobike', un sistema nobo di transporte pa nan empleadonan cu ta labora riba ambos propiedad y di e manera aki nan por bay di un propiedad pa otro, sin necesidad di subi auto cada biaha pa core un distancia asina cortico. Di e forma aki e uso frecuente di auto lo ser reduci.



E Babboe Cargobike a ser desaroya pa un compañia di ingeniero y e modelonan a ser poni na prueba pa e autoridadnan di prueba SGS y TUV pa confirma cu nan ta sigur y duradero. E palo cu a ser usa den e cargobikes a ser certifica door di PEFC (*Programme for the Endorsement of Forest Certification)* cu ta promove e 'Sustainable forests'. Na nivel tecnico e Babboe Cargobikes tambe nan ta conta cu ekipo y frenonan Shimano. E marca di freno ta ser considera un di e marca lider den mercado cu double-wall rims, spokes extra fuerte, un lock aproba pa ART y ta conta cu hopi otro piezanan di calidad.

Esaki ta un di e desaroyonan sostenbel cu ta refleha e dedicacion y compromiso cu Amsterdam Manor Beach Resort & MVC Eagle Beach tin pa cu sostenibilidad di e medio ambiente na Aruba. Un compromiso cu a ser premia e luna aki cu e *Travelife Certification Plaque* pa ambos propiedad. Como ultimo, pero no menos importante, ta leuk pa resalta cu esaki ta un manera pa nan mantene nan empleadonan den bon condicion fisico y saludabel.



AANKONIGING
OPENBARE VERKOOP
"VINDISHI"

Op VRIJDAG, 27 OKTOBER 2017, om 11:00 uur des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop van:

Een (1) auto merk Hyundai , model Elantra, 4 drs, a/c., aut., kleur blue metallic, bouwjaar 2017;
Een (1) auto merk Kia, model Rio, 4 drs, a/c., kleur clear white, bouwjaar 2015;
Een (1) motorcycle merk Yamaha, model R-1, kleur black, bouwjaar 2016;

Voormelde wagens zijn te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te Weststraat # 30, m.s. parkeerplaats Roos Gerechtsdeurwaarders & Incasso, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

B.R. Roos Gerechtsdeurwaarder
Tel: 588-0181.

Tocante suma surpasa pa Minister Schwengle:

Andin Bikker ta cuestiona procedura cu Presidente di Parlamento a sigui



ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario mr. Andin Bikker a hiba palabra den conferencia di prensa di Partido POR, Plataforma e Forza Nobo, Diaranzon mainta.
El a cuminza pa menciona cu nan ta den e proceso di formacion di gobierno pero esaki no ta kita cu e por reacciona riba kico cierto ministernan cu ta dispidiendo di nan maneho ta expresa.
POR a tuma nota cu ayera, e propio Minister Schwengle, encarga cu Salubridad, a bisa cu e ta hopi contento cu su logronan, durante su periodo di gobernacion, y cu practicamente e minister cu ta bin pa sigui, tin nada mas pa haci.
Segun Bikker, esaki ta hopi chistoso pasobra un di su logronan, supuestamente, ta cu el a bin cu scolnan di salud loke segun Andin esaki ta andando for di mas cu 15 PA20 aña caba. Pues, un logro cu no ta di dje.
Apart di esey, hecho ta cu tin listanan di spera pa loke ta trata cuido medico cerca specialistanan y cuido medico, cu ta larguisimo, locual POR a trece den campaña unda personanan cu a bay studia afo tur e añanan aki, cu fianza di pais Aruba y den tur e tempo aki nan diploma medico no a wordo reconoci, y pa no papia mes di e placa cu a surpasa di presupuesto cu aworaki a bay di 30 pa 100 miyon florin.
"Nos a trate den reunion publico dos aña pasa, segun mi ta un surpass di 11 miyon, pasobra no a tene cuenta den renovacion di hospital cu mester di sala di operacion nobo, y eynan caba e minister no por a sali afo, y eynan a bin diferente promesa na Parlamento cu lo haci un onderzoek" Bikker a subraya.
El a agrega cu e procedimento cu Presidente di Parlamento a sigui den esaki no ta comprendible. Pasobra si ta den un reunion publico cu a wordo hala atras riba un suma di 11 miyon, y despues riba e propio tema aki diripiente aworaki ta papia di 100 miyon, e pregunta ta di con e reunion publico aki no a sigui?
E di dos ta, di con tur e tempo ey cu presupuestonan supletorio, pasobra ta algo di dos aña pasa, no a tene cuenta tambe cu e surpass aki, y diripiente awor ta bin haci conoci cu e sentimento di Parlamento.
Bikker a para keto riba e punto aki y a bisa cu e procedure normal ora di bin Parlamento, pa purba pulsa kico Parlamento ta pensa riba un tema, ta pasobra rapidamente despues di esey, ta bay formaliza via un otro tipo di ley sea di iniciativa of propuesta di ley, loke a bin pidi Parlamento. "Esaki pa puntra Parlamento si nan ta bay di acuerdo cu e minister si deseo di anticipa presupuesto pa e por move. E parlamentario a subraya cu den e sumanan cu a resta di FDA, segun e di solo 7.5 miyon (awor ta papiando di 100 miyon), a bin Parlamento den un comision central, a sondea e sentimiento di Parlamento y a cuminza anticipa y despues a bin un propuesta di ley y despues a bin un ley cu finalmente a aproba e proceso aki. Kiermen, e proceso normal ora ta bin purba e sentimento di Parlamento ta pa anticipa riba surpass cierto sumanan of anticipa cu esey ta bay sosode pa cuminza uza cierto sumanan cu ta reserva, pero cu e promesa cu no mucho tempo despues di esey ta bay bin cu un propuesta di ley pa por caba di formaliza e proceso aki" Bikker a splica.
El a reitera cu pesey no por compronde e proceso cu Presidente di Parlamento a sigui, y tampoco el a mira nunca antes cu por a haci pregunta riba e carta di un minister, comosifuera e ta un propuesta di ley pa Parlamento. El a subraya cu e ta hopi straño y mester mire di cerca pasobra e por crea un precedente hopi straño tambe, cu ministernan por sobrepasa sumanan cuantioso y cu gewoon via un carta y un comision central ta bisa practicamente cu e ta keda absolvi. Esaki ta inusual y mas ainda si dos aña pasa a trate den un reunion publico pero no a wordo sigui.

IPA ta bay habri e opleiding di "Papiamento Bachelor"

ORANJESTAD(AAN): Tin diferente opleiding na IPA. Tin actualmente pa docente di primaire onderwijs. Esey ta lesnan di kleuter te cu zesde klas basis. E ta parti si. Despues di e prome fase, bo ta bay scoge bo specialisacion, sea cu bo ta bay specialisa bo mes den e grupo di Kleuter, 1ste, 2de klas, of bo ta bay specialisa di 1ste te cu 6de klas.

Eynan ta bay bin un separacion cu ora bo haya les, bo ta haya les specificamente cu e grupo cu bo a scoge. Esey ta un opleiding cu tin. Otro opleiding cu tin andando awor aki ta e opleiding di movecion y salud. Esey ta pa docente di e parti di gym, pero tambe e parti di salubridad. Educacion saludabel, cu ta pa bira maestro di school basico. Banda di esey tin awor aki pa e opendag tambe, informacion riba esaki.

DIARIO a haya sa cu ta bay habri opleiding di "Papiamento Bachelor".

Esey ta bay bira e opleiding pa docentenan den MAVO, HAVO y VWO. Pero te cu onderbouw di esaki. Tambe ta bolbe bay cuminsa cu Hulandes bachelor. Ta mesun cos cu papiamento, pero e ora bay duna Hulandes den school secundario.



Banda di esey ta bay cuminsa cu un opleiding di profesionalisacion. Esey ta pa e maestronan cu ta den school caba. E por ta den kleuter, basis, por ta MAVO, por ta HAVO cu ta sinti nan cu nan ta traha cu cierto muchanan special cu tin na school cu por ta nan ta sinti cu nan no tin tur ora e conocemento completo pa por deal cu tipo di situacionnan special cu tin den nan school. Ta bay cuminsa cu e opleiding di special Educational Needs, cu ta bay cuminsa na Februari. Esey tambe lo bay tin mas informacion riba dje.

Tur esakinan ta opleidingnan cu ta worde duna separa di otro. Tin di nan ta worde duna parti atardi, pa anochi. Por ehempel esun di educational needs, mirando cu ta pa maestronan di school cu ta trahando actualmente, lo mester sosode parti atardi. Pero e otro opleidingnan cu ta pa estudionan inicial, ta parti den dia. Eseynan ta loke cu IPA tin actualmente.
Tambe loke nan tin ta PDG, esey ta opleiding pa bo haal bo Pedagogisch Didactisch Getuigschrift. Si bo ta un persona cu a studia un materia, pero bo no a studia pa ta docente di e materia, bo por haal bo papel na IPA den dos aña pa bo bira maestro den loke a studia caba. Esey a cuminsa na September.
Asina tin diferente opleiding y naturalmente tin den pipeline tambe, trahando riba docente Spaans, Engels. Pero eseynan ta den pipeline pa cuminsa e siguiente aña.

Ampliando conocemento cu Mirto Lacle

Documentario 'El Museo de La Salsa'

Robert Padilla, coleccionista y apasionado di Salsa



Diabierna, 27 di october 2017, 7.15 di anochi lo pasa e documentario 'El Museo de la Salsa" na Tele-Aruba.

Diariamente tin miles di ciudadano ta transita di San Juan pa Caguas riba e express-way Luis A. Ferre. Esnan cu ta haci esaki mester por a nota un enorme letrero di Universidad Interamericana di Puerto Rico te na haltonan aya riba un di e ceronan di Cupey Alto. Net patras di dicho borchi di publicidad tin un memoria historico di cultura di Puerto Rico, bon warda, un refleho di un pueblo musical.

Dos container di metal ta concebi un soño personal cu e coleccionista di musica popular , Robert Padilla, a brasa algun tempo pasa: un galeria di salsa.

Robert Padilla ta poseedor di un di e coleccionnan cu ta abarca un gran cantidad di musica popular. Igual na un enciclopedia di musica, Padilla di conocemento profundo di dato, compositor, aña, exponente y epoca di e industria musical di Puerto Rico.

Ta pa dicho motibo Robert Padilla ta colabora cu e emisora radial Z93 como historiador di e genero musical salsa.

"Cu modestia mi por bisa cu na nivel mundial, den e sentido di ta posee cuatro elemento (disco, cd, video y potret), mi ta e coleccionista mas grandi. Tin personanan cu tin mas disco y mas cd, pero ora bo conta tur cos, ta trata di un gran coleccion. Mi a colabora cu Fania pa a saca riba cd tur e disconan cu tabata den forma di acetato. Mi tin mas cu diescinco aña ta traha cu Fania, pa e motibo cu mi tin e coleccion por laga traha cd," segun Robert Padilla, kende a traha como mecanico durante 35 aña.

Den su tayer di coleccion e ta conserva mas di 20.000 disco, mas di 10.000 cd y mas di 10.000 ora di video di musica popular cu ta data desde musica cubano te musica campesino.

Padilla a cuminsa cu e tesoro musical aki mas cu 4 decada pasa. Sin embargo, den su mente tabata circula e idea di completa y haci algo mas cu e por a comparti cu pueblo di Puerto Rico, pasobra manera Robert Padilla a expresa, "di kico bal posee un tesoro y no compartie cu otro."

Cu e filosofia aki Padilla a inaugura, 11 di maart 2016, e galería di salsa dedica na e salseronan. Esaki a sosode e mesun weekend cu na Puerto Rico a celebra "Dia Nacional de Zalsa" cu tabata diadomingo 13 di maart 2016, conmemorando 30 aña di festeho Salsero. E galeria ta situa na Cupey Alto riba e tereno di e residencia di famia Robert Padilla

Mas o menos 150 collage di potret ta recrea e escenario di e 30 aña di e evento mas grandi di e genero musical y bailable crea pa Pedro Arroyo, na kende ta dedica e di trinta edicion di 'Dia Nacional de la Salsa'.

Robert Padilla tabata tin lunanan largo di hopi trabou.

Den e humilde espacio, e mecanico hubila, Robert Padilla, ta presenta su perspectiva grafico di loke a sosode pa 2 decada den e evento cu solamente ta retumba e clave salsero so, loke esunnan cu nos ta yama cocolo ta reclama y defende den nan afan pa no laga un genero, cu a logra cu salseronan y musiconan ta keda converti den embahadornan di Puerto Rico na mundo henter, bay perdi.

"Mi idea principal tabata haci e museo di musica popular den e cas na banda, pero como cu e cas no tabat cla Banco no por a duna mi un prestamo. Pa drecha e cas mi mester a haci uzo di mi placa di retiro pa traha y muebla e museo. E ora ey mi a impone un tarea hercúleo di laga pone trailernan aki riba e cero y converti nan den dos sala di galeria pa exposicion di salsa. Mi no tabata sa nada di galeria, hamas mi a bishita uno. Asina ta cu mi a busca un amigo cu a yuda mi cu algun conseho, pero ami no sa si e museo a keda bon of no. Solamente mi kier a aporta algo na historia, historia di Puerto Rico", Robert Padilla, e coleccionista cu a traha cu Pedro Arroyo desde 1993 a señala.

Ademas di e imagennan cu ta refleha un mirada historico di loke a sosode riba tereno y riba tarima, e exposicion ta contene memorablia manera camisa, bachi, petchi, sombre, ticket conmemorativo di diferente edicion di e 'Dia Nacional de la Salsa'.

Segun Robert Padilla ta conta cu aunke hopi fotografo profesional a plasma e historia di e evento e "dia Nacional de la Salsa', di forma grafico, loke ta haci special di e exposicion di Robert Padilla ta cu el a haci e exposicion observa desde e bista di un fanatico.

Breakout sessions, startup pitch competition, Pl>y Lab y mucho mas…!!

ATECH Conference 2017 ta kick-start awe!

ORANJESTAD (AAN): Awe ATECH Conference 2017 ta ranca sali cu e prome Break Out Sessions pa asina start e conferencia oficialmente. Despues di lunas di preparacion, por fin awe ta e gran dia unda cu un biaha mas Aruba lo bai experiencia e tech conference di mas grandi den Caribe.

Atech lo trece varios speakers y investors local y internacional manera John Henry di Haarlem Capital, Ryan Peterson di Centrale Bank van Aruba y Melissa Gonzales di The Lionesque Group pa forma parti di ATECH Conference. Lo bay ta un dia sumamente interesante caba demostrando e latest trends den e mundo den marketing, branding, emailing, blogging y mucho mas. Diabierna 27 di oktober lo tuma lugar e "Startup Pitch Competition" cual pa prome biaha, lo tuma lugar ariba e main stage, caminda lo tin varios presentacionnan of mihor conoci como "pitches" pa startups.



Durante e Startup Pitch Competition, publico lo bai presencia e startups selecciona pa presenta nan idea pa convence un panel di expertonan local y internacional pakico nan merece e gran premio di $10.000 pa inverti den nan concepto. E aña aki ATECH a ricibi mas di 100 aplicacion for di rond mundo pa competi den e Startup Pitch Competition. Esaki sigur ta algo cu a surpasa tur expectativa. For di tur e aplicacionnan entrega, a selecta e 10 mihor startups, di cual un startup ta local, y un di nos hermana isla, Corsow.

Dia 27 y 28 por bishita tambe e "Tech Pl>y Ground" unda lo tin oportunidad di experimenta cu entre otro 3D printer, 3D Scanner y mucho mas.

ATECH Conference sigur lo bai ta un evento pa tur esnan cu kier sa kiko ta e ultimo trends den technologia, y kier wordo inspira den ramo di marketing, social media, digital transformation, blockchain, y mucho mas.

Si bo no tin bo ticket ainda, por cumpra esaki desde awe mainta 10:00 na Hilton ora cu cuminsa cu registracion.

Por sigui ATECH ariba www.facebook.com/ATECHConference of por download e app di ATECH riba Apple Store y Google Play gratis.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

DOW ta analiza unda por traha mas dam na Aruba



ORANJESTAD (AAN) -- Tur aña ora awacero cay, tin su retonan cun'e pa e awa cu ta keda para .
Pero un cos mester tene cuenta cun'e cu hopi lugar traha rond Aruba, a pone cu e awacero no ta yega lama y p'esey e meta ta pa traha mas dam rond di Aruba pa por controla e nivel di awa, segun Sr. Marlon Croes di DOW.
DOW ta bezig ta haciendo estudio riba dje, na diferente manera. E ta rekeri un esfuerso di parti di gobierno, pais Aruba, pero tambe un esfuerzo grandi di e desaroyadornan mes.
Di parti di gobierno, prome e filosofia na Aruba, pa e ultimo 20 añanan tabata, cu e awa cu cay na Aruba ta pa mand'e lama mas lihe posibel. Mester haci hopi inversion den infrastructura pa haci esaki y unda cu no logra, e area ta keda yena cu awa.
Esaki ta trece hopi erosion cun'e ariba e isla. Y e ta bira seco. Como tal, tres pa cuater aña pasa a cuminsa biba e filosofia na DOW, cu envez di hib'e lama, ta ward'e y despues e exceso ta deshaci di dje.
Aworaki ta bezig ta analisa unda por traha mas dam na Aruba, pues prome cu e awa yega na e punto mas abao, den e caso aki, Palm Beach, unda den e rooinan bay riba direccion Alto Vista por traha mas dam, pa acapara mas awa, tene nan mas pariba, pa menos awa yega e area di Palm Beach. Esey ta e pensamento awo di DOW, Sr. Croes a sigui bisa.
Ingenieronan di DOW a identifica dos pa tres luga caba. Pero mester wak si tin beneficio cun'e, ora cu bo busca tereno, mester busca uno cu ta no permeable. Esaki kiermen cu e awa ta keda pa basta tempo, unda e flora y fauna ta haci uzo di dje. Ta busca terenonan tambe, cu ta permeable, unda cu e awa, despues di tempo ta sipel bay den tera, unda ta mehora bo grondwater , cu calidad di awa (grondwater) ta bira menos saliña.
Bo vegetacion den mondi ta desaroya su mes. Esey ta un parti cu DOW ta bezig cun'e. Y un otro parti, ta pa wak e parti of aumenta e capacidad di e infrastructura pa hiba awa lama mas miho y combersa cu e desaroyadonan ambos caminda pa amplia nan capacidad.
Aworaki, e rooi den su doorsnede, tin un oppervlakte di 6 x 8 m di awa ta colom ta pasa y ta hink'e den dos buraco di un pa un. Esey no ta bay. E reken som no ta bay traha y esey DOW lo mester bay recombersa cu e desaroyadonan pa habri esaki y haci'e mas grandi. Den caso di Palma Real a traha un construccion bou di su propiedad cu'n bobcat por core den dje. Pero e problema ta cu entrada pa e awa pa drenta den e construccion ta chikito. Lo mester kibr'e sin cu e ta atacha e integridad di e diseño.
Asina Sr. Marlon Croes, director di DOW a finalisa bisando

Lansamento di e website tocante "Derecho di mucha"



ORANJESTAD (AAN) - Na aña 1989 paisnan a yega na un acuerdo den un asamblea general di NacionnanUni cu globalmente mester salbaguardia e bienestar di tur muchanan cu e Tratado Derecho di Mucha. Muchanan a sufri hopi pa cu e consecuencianan di e prome y segunda guera mundial. Paisnan rond mundo a bisa cu esaki no mag di pasa mas. Tambe a mira e necesidad pa bin cu un documento specifico cu ta regla e derechonan di mucha cuta den un etapa (vulnerabel) di crecemento y mester di extra proteccion.
Na aña 2001 Aruba tambe a firma e Tratado aki, haciendo asina e compromiso pa proteha di un forma mas completo posibel di e mucha pa medio di e diferente articulonan specifica den e tratado.
Pa percura cu e cumplimento cu e Tratado ta sosode na un forma coordina y eficiente, gobierno di Aruba a instala e Comision Derecho di mucha riba 12 di april 2001. E comision tabata activo te cu aña 2009.
Na luna di oktober 2014 e comision di Derecho di mucha a keda reinstala cu tres tarea specifico:
Conseha gobierno riba implementacion di e Tratado
Ehecucion di e responsabilidad internacional pa raporta encuanto e Tratado
Concientisa e comunidad tocante e Derechonan di mucha
E comision Derecho di mucha lo ta presidi dor di Departamento di Asunto Social y ta consisti di representacion di Directie Buitenlandse Betrekkingen, Directie Voogdijraad, Bureau Sostene Mi, Departamento di Enseñansa, Departamento di Salud Publico, Departamento di Labor, Oficina Central di Estadistica, Asociacion di Trabao di Hubentud y CEDE Aruba.
E comision a traha riba e raportahe internacional cu a ser trata na juni 2015 na Geneve. Cu e ciclo di raportahe ey tras di lomba e comision a enfoca siguientemente riba e dos otro tareanan, esta pa conseha goebierno riba e implementacion y concientisa e comunidad.
E Tratado derecho di mucha ta consisiti di 54 articulo cu ta cubri diferente area, entre otro salubridad, enseñansa y husticia. Pa duna un ehempel, art. 29-30 ta stipula cu e derecho riba enseñansa tambe ta consisti e derecho pa desaroyae personalidad, talentonan y abilidad mental y fisico di e mucha, manteniendo bista riba e derechonan humano general y respet pa e.o. nan identidad, idioma y religion.Tur esaki tambe pa prepara e mucha pa por biba un bida responsabel den un sociedad liber.
Pa por duna informacion na nos comunidad na un manera mas efectivo, e comision a lansa e website: www.derechodimucha.org
Riba e website por haya tur informacion tocante e articulonan den e tratado na tres diferente idioma, Papiamento, Hulandes y Ingles. Por lesa tambe e raportahenan na Nacionnan Uni y e recomendacionnan cu Aruba a ricibi. Cu e lansamento di website e comision ta spera di por a haci e acceso mas facil pa tur hende.

Hopi sintonia pa e programa "Oldies" di Galactica



ORANJESTAD (AAN)— Normalmente cada oyente tin su propio canal di radio cu e ta gusta sintoniza, pa asina disfruta di su musica preferi.

Pero den e dianan aki, hopi ta esnan cu ta bay bek den tempo cu e programa cu Galactica ta ofreciendo ya caba pa 26 aña, cu ta un siman di programacion cu musica di antes.

DIARIO tabata tey den oranan di mainta, net cu e conocido Tico B tabata den aire cu su programacion y nos por a nota con constantemente e oyente amante di e musica di añanan 60-70-80-90 tabata constantemente yamando na e emisora pa solicita nan cancionnan cu ta hiba nan bek den tempo.

Diadomingo e programa ta yega su ultimo oranan, caminda cu lo bay tin un biaha mas, tur e DJ nan hunto pa asina cera e programa y te cu otro aña atrobe.

Simoons JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 25 october 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC
6625	6421	1598	2337	4047	M: 9413 LIBRA
6713	6650		9516	6689	A: 4739 ACUARIO
3612	5627		3167	7371	

LOTTO DI DIA OCT: 08-10-11-15-18 | DFF 7417 | BIG 4 M 1925 A 5481

ALMANAC

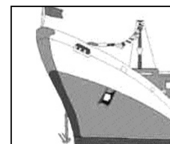




Bahada y salida di solo na Aruba

— 26 October 2017
Solo ta baha: 6:16 p.m.
— 27 October 2017
Solo ta sali: 6:32 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 26 Oct. 2017:
Carnival Vista:
—Diadomingo 29 Oct. 2017:
Serenade of the Seas:
(07:00 - 15:00)
—Dialuna 30 Oct. 2017:
Vision of the Seas:
(07:00 - 17:00)
Island Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diamars 31 Oct. 2017:



NY MEGA Millions
Resultado

Sorteo Diamars 24 October 2017

20 - 24 - 34 - 56 - 64 MEGABALL: 6

5 Number +Megaball:	$ 25.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 12 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 246 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 1.066 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 15.057 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 25.357 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 218.179 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 581.075 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 27 October 2017:
Siguiente Prome Premio: $30 miyon

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Mariannellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **60 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **67 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2018.
— **107 dia**
Pa Parada Grandi di Carnaval 2018
— **1429 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diahuebs 26 Oct. 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Esschendal
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

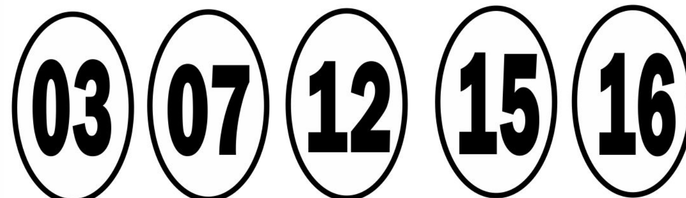
e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 25 October 2017



1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 9 ganador Match 4
4to Premio: Tin 209 ganador di Afl. 12,00

Joker **19**
Proximo sorteo OCT 28 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 420.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:





Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Gobierno di berdad kier busca un Nummerplaat reflectivo y duradero

ORANJESTAD(AAN): Den futuro tabata tin intension di busca un plachi mas duradero. Awor aki mes a pasa den mal experiencia pa motibo cu e plachinan nobo cu a yega, mirando e demanda pa plachi di number. Segun directora di departamento di Impuesto, Luenne Gomez-Pieters, desde 2015 no a cambia e plachi numbernan mas.

Tin e batch ultimo cu a worde otorga na clientenan caminda cu tabata tin un fayo cun'e. Esaki a papi'e cu e compania cu ta entrega e plachinan di number y a yega na entendimento caminda cu clientenan cu ta cana of ta haya nan mes confronta cu un plachi cu su color a blikia, por pasa libremente na Departamento di Impuesto y entrega esaki.

Lo mester kit'e for di e auto pa por verifica cu e plachi di number aki ta pertenece na e persona cu ta meld y ta haci di biaha un bestelling pa un plachi di number nobo sin gasto algun.



Naturalmente e ta den nan planning pa nan por bay presenta un plan, caminda cu lo bay over na un plachi di number cu ta duradero. Lo tin cu determina of ta den proceso pa determina e dikte di e plachi, si e verf, ki colo e mester bin. Tambe e diseño, si e verf mester ta reflective, si e ta bay tin un barcode of chip den dje.

Ta cosnan cu por keda añadi, loke ta e plachi ta representa. E tin un funcion cu otro departamentonan di gobierno tambe por haci uzo di dje, manera polis, caminda cu un auto ta accidenta of e por ta envolvi den un joyriding of den un atraco y polis lo por haci uzo di e informacion di e plachi di number y e doño di plachi di number pa asina haci investigacion. Ta cosnan cu tin cu wak. Mester inverti den un plachi cu ta duradero, den software tambe cu ta bin cun'e, caminda cu otro departamentonan tambe lo por ta conecta cu departamento di Impuesto directamente, caminda cu toch bo ta haya e beneficio di e inversion cu bo ta haci riba e tereno aki.

Ora cu haci'e lo kier haci'e bon y tambe ta bezig ta pensando riba e parti di logistica. Si mira bon tin mas cu 74 mil plachi di number den circulacion, pa tur cliente bin den un solo biaha busca nan plachi, ta evita rijnan largo. Ta pensando con pa bay distribui e plachinan aki, una bes cu nan ta cla. Tambe kier haci un proyecto caminda cu e pueblo di Aruba mes ta envolvi den e diseño, caminda cu e diseño por ta di nos mesun hendenan. No ta full cla ainda cu e pensamento si ta school ta bay participa of ta laga artistanan di Aruba diseña algo pa e nummerplaatnan, pero ta pensa cu e por ta algo hopi great si nos mesun hendenan, nos talentonan cu tin, por worde uza y por worde desplega riba e plachi di number duradero.

Esakinan ta plannan cu ta canando. El a nace di un idea cual a papia riba dje cu Minister Bermudez. A warda un tiki cu ehecucion, mirando tambe cu lo mester a tene cuenta cu ta un aña di eleccion, prome cu presenta e plannan concreto. Manera cu ta premira, pronto lo pone esaki oficialmente riba papel.

Luenne Gomez-Pieters a splica cu semper e intension ta hopi mas facil si belasting cu nos ta paga di vehiculo di motor ta worde opgenomen den accijns. Pero esey a trece algun punto di atencion cun'e cu el a worde para keto un rato, e concepto di ley eynan y tanten cu no tin nada concreto, ta sigui cu loke ley ta bisa awo.

PAGO DI PLACHI:

E plachinan A, cu tur hende tin cu paga, ta worde haci na fin di Januari. E ta bira den dos pago, manera cu ley ta stipula y niet-A platen, manera TX, O, TR, lo mester paga e suma di impuesto den un solo pago. Cerca nan ta bay purba di mantene e terminonan di pago segun ley.

Aña pasa door cu tabata un aña transitorio a duna flexibilidad pa loke ta pago di impuesto, door cu e cambio a sosode den fin di December, caminda cu e cliente no tabata tin suficiente tempo pa prepara pa e por paga su impuesto di vehiculo di motor. A duna e flexibilidad, loke ta mira si cu no ta tur cliente a haci uzo di e opcion aki, caminda cu a wak cu toch nan a cera e cen pa nan por paga nan impuesto di vehiculo di motor.

E aña aki kier keda mantene loke ley ta stipula pa e termino di pago y pa sigui na final, segun e terminonan di ley.

E ta respeta e votonan di Alan Howell

Jocelyn Croes a refuta ponencianan publica den media

ORANJESTAD (AAN) – Jocelyn Croes, miembro di Partido POR, den conferencia di prensa a refuta diferente publicacion cu a sali den media, cu no ta corecto.

El a subraya cu na ningun momento el a cede su stoel na Alan Howell pasobra stoel no ta di dje, y no ta pasobra el a firma un protocol ni pa motibo cu e ta leal na e partido, absolutamente cu no, pasobra e ta haci lo corecto.

El a expresa cu el a wordo lanta door di un tata, cu semper ta bisa "bo palabra ta oro", kiermen cu bo ta para pa bo principio y semper cumpli cune.

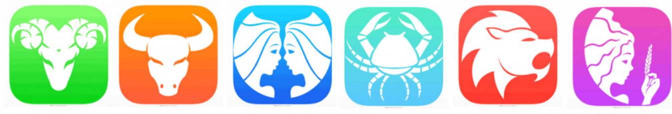


"Esey ta loke mi ta haciendo tambe, door di respeta e votonan di Alan, pero mi ta para firmemente tras di e hecho cu cuater aña pasa caba e ta suppose di haya e stoel ey den Parlamento. Y mi ta vocifera pasobra mi a papia recientemente cu Gerlein y mi a bise cu mi no ta comprende con otronan cu tin apenas 100 voto, ta drenta prome cune na Parlamento, cu su 900 voto. Esaki ta conta tambe pa un Clayton, un dr. Vallejo, pa Gerlein cu a haya hopi mas voto cu otronan cu ta drentando Parlamento. Mi no ta kere den dje, mi no ta para su tras. Mi ta kere cu bo mester duna honor na bo mes pasobra na final di dia, ora cu nos a bay eleccion 22 di September, ta pa un Parlamento, no pa un Gobierno. Lamentablemente, nos sistema di vota aworaki ta duna un resultado diferente. Bo tin un Ersel Arends, cu tin hopi mas voto cu mayoria di hende cu ta drentando Parlamento. E ta algo cu kizas den futuro, via referendum, ta un cos pa considera si ta algo cu nos kier keda voto manera nos ta votando of nos kier vota separa pa Parlamento. Pero definitivamente ta algo cu pueblo mester scoge pasobra e ta e futuro di bo pueblo. Pero ta algo cu mi a scucha hopi durante campaña y mi ta para su tras. E ta duna un bista real tambe cu bo ta vota pa esnan cu bo kier pa drenta Parlamento", sra. mr. Jocelyn Croes a expresa.

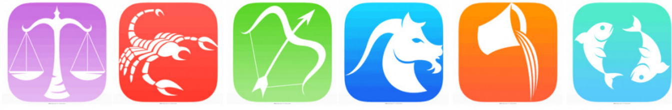
E dama a agrega cu pa e ta un honor di a core campaña y e ta duna honor y respet tambe na Alan, pasobra ta hopi dificil pa retene e votonan ricibi cu un partido grandi, ora bo cambia pa un partido nobo. "Mi ta duna honor na pueblo di San Nicolas cu cuater aña pasa a bisa cu nan kier mire den Parlamento, y mi sa cu e lo haci un bon trabao. Mi no ta duda di esey. Pa tur esnan cu mi ta topa riba caya, cu a vota pa mi, cu ta bisa mi Jocelyn 'e stoel ta di bo, no lague bay', 'kico bo ta haci awo nos kier wak bo traha' mi ta bisa pa no tene miedo, mi ta bin pa keda, mi lo traha di un forma of otro, mi a mustra mi disponibilidad caba na Andin y Otmar cu, cu poder di Dios nos logra forma, mi tin mi experiencia y gana di traha. No mester ta den Parlamento pa mi traha, tin otro forma cu mi por sirbi Aruba y paden of pafo di gobierno lo mi sigui vocifera, lo mi sigui traha, boso lo sigui scucha di mi" sra. Jocelyn Croes a conclui.

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries March 21 - Apr 20 | Taurus Apr 21 - May 21 | Gemini May 22 - June 21 | Cancer June 22 - July 22 | Leo July 23 - Aug 22 | Virgo Aug 23 - Sept 22



Libra Sept 23 - Oct 22 | Scorpio Oct 23 - Nov 21 | Sagittarius Nov 22 - Dec 21 | Capricorn Dec 22 - Jan 20 | Aquarius Jan 21 - Feb 19 | Pisces Feb 20 - March 20

Aries
Bo ta perde un tempo valioso ora bo no kier laga atras algun cos nan cu no mester mas. inverti un tiki y bo lo haya e solucion pronto. Number di suerte 01-63

Tauro
Si bo duna un splicacion hopi duro esaki lo por causa un impacto. Modera den bo criticanan y bo lo habri e posibilidad di tin compromiso y colaboracion. Number di suerte 09-35

Geminis
Un persona ocupa no ta e unico capaz di haci un proyecto. Bo ta mas cu capacita pa logra e proyecto cu bo kier. Number di suerte 29-21

Cancer
Bo ta asina dicidi pa haya un solucion cu bo ta purba tur cos, y no ta tene na cuenta si esey ta corecto. Trankil bo ta cerca di logra. Number di suerte 40-92

Leo
No espera pa un otro persona yuda. Den e tempo aki bo tabata warda pa algo pasa pa asina tuma un decision. Awo bo sa kico bo tin cu haci. Number di suerte 27-43

Virgo
Ta mas facil splica kico ta significa di bida cu splica e intencion di otro hende. E confusion cu bo ta sinti, pronto no lo tey mas. Bo lo haya un salida. Number di suerte 18-81

Libra
Tin momentonan bon y otro menos bon. Aunke bo pasenshi ta cabando y bo tin hopi nervio, den e vuelo cu bo ta aden awo ta uno sigur. Number di suerte 13-11

Scorpio
No mester sinti cu algo lo por bay malo. No tin niun motibo pa sinti asina. E caminda pa sigui ta bon ilumina y yena di oportunidadnan. Number di suerte 52-32

Sagitario
Awe lo ta mas facil cu ayera. Bo ta canando riba e caminda cu bo kier bay lo marca e buki di bo bida. Laga e dudanan atras. Number di suerte 89-90

Capricornio
Por tin e posibilidad cu a exigi esfuerso di bo parti y esaki lo molestia bo. Cumpli cu bo obligacionnan esaki lo duna bo satisfaccion. Number di suerte20-46

Acuario
Y cu cada stap bo ta gana e conocemento y experencia. Lo cual ta mustra cu no lo por ta posibel pronto lo bira realidad. Un soño lo bira un posibilidad. Number di suerte 19-51

Piscis
Bo manera di pensa, ta duna bo e experiencia den e mundo. Awe sigura bo mes cu bo lo haci un biahe na un parti agradabel. Number di suerte 28-16

Resultado

8	2	1	4	9	6	5	7	3
6	7	9	5	3	1	2	8	4
3	4	5	7	2	8	6	1	9
5	9	2	6	1	7	3	4	8
7	8	6	3	4	2	9	5	1
4	1	3	8	5	9	7	6	2
9	6	4	2	8	5	1	3	7
1	5	8	9	7	3	4	2	6
2	3	7	1	6	4	8	9	5

Difficulty Level ★★★ 10/25

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

No tumá mi haci pinda:
No tumá mi haci sokete

Busca palabra

G	I	Y	Z	I	A	C	S	E	B	W	L	N	T	A
J	B	N	A	Q	O	H	N	I	X	B	O	O	E	T
V	L	R	S	L	E	E	S	S	X	I	V	B	M	N
B	Z	V	E	P	T	H	U	Y	C	G	L	E	B	U
S	C	M	S	N	I	U	P	A	G	A	S	C	L	H
X	A	H	A	T	A	R	C	S	O	M	O	J	O	D
D	B	M	A	V	F	I	A	X	F	I	F	X	R	A
K	F	N	Y	R	F	R	O	C	O	A	T	A	O	K
L	T	A	O	I	T	E	I	B	I	O	O	R	S	T
E	T	F	N	Y	D	E	F	E	F	O	B	T	O	G
G	H	G	C	F	Q	U	R	U	O	O	N	P	G	E
C	I	S	U	P	E	R	S	T	I	C	I	O	S	O
S	P	O	S	E	I	D	O	V	B	F	V	M	V	Z
M	V	Y	K	B	O	R	R	Z	W	S	W	S	A	R
F	L	X	A	H	D	F	G	S	W	I	F	X	E	C

ADHUNTA
CHARTER
MANTENE
SIGNIFICACION
BIGAMIA
COLEMA
POSEIDO
SUPERSTICIOSO
BISHITANTE
INSPIRACION
ROOIBIET
TEMBLOROSO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

6		1			8			2
	5			6			9	
					3			5
1		2						
	4			7			3	
						5		4
7			4					
	9			2			7	
2			5			6		3

Difficulty Level ★★★ 10/26

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Otmar Oduber lider di partido:

POR a reafirma firma di Protocol cu esnan cu mas voto lo drenta Parlamento



ORAJESTAD (AAN) — Diaranzon mainta a tuma lugar e conferencia di prensa di Partido POR, Plataforma e Forza Nobo, semper den e marco di formacion di gobierno di coalicion.
A hiba palabra Otmar Oduber, lider di e partido, Marisol Lopez-Tromp, Andin Bikker y Jocelyn Croes.
Oduber a duna di conoce cu despues di a tene internamente un Conseho di Partido Extraordinario, Diamars anochi, unda cu cierto informacionnan a sali afo, a convoca e conferencia di prensa aki, pa na un manera formal trece diferente informacion.
Oduber a señala cu ainda nan ta den un proceso di formacion di gobierno unda cu nan colega y Formador, sra. Evelyn Wever-Croes, a bishita Gobernador tambe Diamars merdia, pa dune un update di e trabaonan cu su persona ta haciendo; sinembargo, POR su responsabilidad como partido ta sigui y den Conseho di Partido prome cu entrega e credencialnan Diahuebs, di e Parlamentarionan cu lo asumi responsabilidad inicialmente, di drenta Parlamento lo wordo trata. Den e caso aki ta su persona y Andin Bikker cu a entrega nan documentonan pa forma parti di e 21 Parlamentarionan cu lo forma e siguiente constelacion di Parlamento, despues di eleccionnan di 22 di September ultimo.
E Parlamento lo huramenta dilanti Gobernador Diabierna mainta, pero den e mesun rosea tin e proceso di formacion di Gobierno unda cu e palabracionnan ta cu nan lo keda cla pa Diabierna, y si no, manera e Formador a expresa den prensa Diamars, den e dianan nos dilanti lo formaliza y e ministernan nobo lo huramenta tambe, pa di e forma aki Aruba tin su gobierno conforme e coalicion, cu tabata e expresion cu tabata tin dia 22 di September ultimo.
Oduber a subraya cu den e rosea aki, naturalmente POR, como partido, ta un tiki mas profundo y a pone ehemplo dilanti encuanto algo cu nan a vocifera for di inicio di e fundacion di e partido aki, unda cu tur 29 candidato a firma un protocol pa mustra cu no mester solamente warda riba leynan pa por actua den spirito di pensamentonan y naturalmente norma y balornan cu nan ta para pe, pero cu por haci esaki tambe ora no tin leynan, a base di compromiso di e partido.
Diamars, basa riba e proceso cu a inicia awe, POR a sinta cu miembronan di e partido pa reconfirma e compromiso firma den e protocol y na momento di asumi un gobierno nobo unda dos parlamentarionan lo mester move y drenta, eventualmente, den funcionnan nobo, Dios mediante pa un gobierno nobo, lo tin dos Parlamentario cu lo mester drenta tambe den Parlamento, y den e caso aki si sigui e secuencia di esnan cu a ricibi mas tanto sosten den e ultimo eleccion, e ora ey sra. Marisol Lopez Tromp y sr. Allan Howell lo ta e siguientenan pa drenta. Esaki a wordo confirma ayera unda cu POR a keda para tras di e protocol y esey ta mustra e respet cu tin pa cada un colega den Partido cu ora nan firma un protocol e ta sagrado pa nan. Otmar Oduber a subraya cu esaki ta tambe e boluntad di pueblo di Aruba, y ta sostene e pensamento cu nan a vocifera den pasado cu esun cu mas voto tin cu drenta Parlamento, y cu ta pone un base tambe pa un bez cu POR forma parti di un proximo gobierno, un di e prome leynan cu mester adapta y cambia, sosteniendo iniciativanan cu ya a caba a cuminza algun aña pasa door di Andin Bikker, y cu a wordo presenta tambe pa sr. Dangui Oduber, recientemente, lo sostene e cambio den e kiesverordering cu lo haci posible naturalmente, cu no ta keda solamente na palabracion interno di partido, pero cu ta haya un base legal den futuro.

Cambio di pension no ta den man di APFA sino di gobierno



ORANJESTAD (AAN) --- Tin hopi rumornan ta circulando di parti di e sindicatonan cu gobierno lo a kita algun derecho di e pensionadonan cu ta baha for di 2015 pa cual a papia cu Sra. Jenifer Jacobs cu a splica cu e cambio den sistema ta bin di parti di gobierno y no di parti di APFA.

Segun Sra. Jacobs, APFA no a para ningun proceso, loke APFA ta haci ta ehecuta e areglo di pensioen. Locual cu APFA ta na altura di dje, cu desde 2015 pa e personanan cu a baha cu pensioen, desde 2015 nan lo no ta ricibiendo e gelijkbedrag y e pensioen premie mas. Kisas esey ta loke e sindicatonan ta referi nan dje. E parti aki di locual nan ta ricibi como pago no ta responsabilidad di APFA pero den man di gobierno, al respecto, sea nan ta duna of nan no ta duna.

APFA, segun Sra. Jacobs, no ta paga esaki, e ta cay directamente bou di gobierno. E ta un decision cu a wordo tuma door di gobierno. Y e sindicatonan tambe tabata na altura cu esaki ta tumando luga. Tin mas biaha cu APFA a ripara cu nan ta bruha cu institucion, cu ora algo pasa
na SVB, cu tambe ta un fondo di pensioen, nan ta bruha nan dos den otro.

Den e caso aki, segun Sra. Jacobs, el a yega di pasa den pasado, cu e pensionadonan ta kere cu ta APFA a tuma cierto decisionnan, pero un biaha mas Sra. Jacobs ta ehecuta e pago di pensioen pa su partnernan,
cualnan ta gobierno, y otro dunadornan di trabao afilia di un banda y di otro banda tin e participantenan pensionado.

Mayoria bes nan ta wordo representa dor di un sindicato y e dosnan aki ta dicidi kico nan ta bay haci y kico nan kier mira ehecuta e areglo di pensioen y APFA ta haciendo esaki, segun Sra. Jennifer Jacobs, director di APFA.

Awor Venezuela tin scarcedad di azeta di motor



ORANJESTAD (AAN): E situacion di refinerianan na Venezuela ta cuminza tuma un rumbo cu ta confirma cu di berdad, ultimo decada casi nada di mantenimento a ser haci na e diferente instalacionnan. Refinerianan na e pais di berdad a bay atras y hopi unidad ta confronta problema casi cada siman.

E produccion di Gasolin y Diesel mes no ta asina confiable mas na Venezuela. Pesey mes ultimo luna, na varios ocasion e pais a cuminza importa Gasolin.

Chauffeurnan na Venezuela tin varios aña pasando cu dolor di cabez pa por haya Bateria di Auto cumpra, como tambe Tire nobo, y pieza.

Pero como 1 luna y mey pasa, un scarcedad nobo a cuminza wordo nota na Venezuela. E ta e crisis di e escasez di azeta di motor pa auto.

E disponibilidad di azeta di motor, a cay cu 80% debi na e hecho cu 5 di e seis unidadnan di produccion di azeta di motor na PDVSA Vassa a stop di funciona.

Loke a causa esaki, ta e falta di componentenan basico necesario pa por traha e mezclanan di e derivado di petroleo. Pues aworaki ta solamente 16,7% di e planta ta trahando Azeta di Motor, y pesey e scarcedad di e producto aki a bira asina notable na e pais.

Normalmente e planta ta haya 12 Tanker pa dia di e componentenan basico aki pa por traha Engine Oil. Pero awor ta solamente 6 Tanker ta drenta pa siman.

Algun trahador a revela, cu e problema na e planta di produccion a bin debi cu tecniconan di PDVSA a dicidi na confisca algun pomp y otro equipo, pa usa na otro refineria. Pesey awor e planta di Azeta di Motor ta tranca.

Nan ta hiba e piezanan pa otro lugar, y lubida di bin bek cune y asina no tin azeta di motor suficiente pa henter Venezuela.

Stephen Daal ta bira presidente nobo di Cruz Cora

ORANJESTAD (AAN) – Den e reunion di bestuur di Cruz Cora Aruba cu a tuma lugar recientemente, Sr. Eddy Oduber a traspasa e funcion di Presidente di bestuur na Sr. Stephen Daal. Sr. Oduber a eherce e responsibilidad aki for di 14 di November 2013 y su termino di 4 aña ta yegando na su fin.

Pa 4 aña, Sr. Oduber a dedica su mes na e organizacion cu hopi entusiasmo y profesionalismo. El a traha hopi cerca di e voluntario, semper teniendo nan bienestar na prome lugar. Sr. Oduber ta desea Sr. Daal hopi exito y ta sigur cu e tambe lo haci e trabou aki cu hopi dedicacion y responsabilidad. Sr. Oduber lo keda como miembro di bestuur pa un Cruz Cora Aruba fuerte y paraat.

Riba potret adhunto: Sr. Stephen Daal asistiendo voluntarionan durante “Operation SXM” den luna di September.



A haya auto horta for di turistanan cu a bira victima di atraco







ORANJESTAD (AAN)-- Warda di Polis San Nicolas un yamada ta drenta cu a haya un auto blanco nobo nobo staciona cu mas auto bieu patras di un cas na Brasil.

E patruya di San Nicolas a yega di biaha na e sitio y a topa cu ta un Toyota van blanco cu a wordo horta for di turistanan 11 October 2017 dilanti Brickey Bay Hotel.

Eynan antisocial a saca arma y asina bay cu e auto di e turistanan. Recherche di Atraco Team tambe a yega na e sitio pa haci nan investigacion hunto cu Departamento Forensico y a tuma e auto den beslag pa mas investigacion.

Auto a dal contra rand di acera di rotonde



ORANJESTAD (AAN): Diamars, pa mas of menos 3’or y mey di marduga, a drenta informacion cu un auto biniendo for di nort, bayendo direccion Playa, di un manera of otro a dal contra e rand di acera di e rotonde na Tanki Flip, causando daño na e brasa di e auto.

E auto mes a keda para mey mey di caminda. Polis y roadservice tabata na e sitio pa tuma nota di e accidente. A pidi takelwagen pa bin hala e auto for di e luga, pa asina evita stroba trafico.



Estadia + Relahacion + Experiencia Gastronomico

The Ritz Carlton Hotel Aruba ta pone focus riba e mercado local





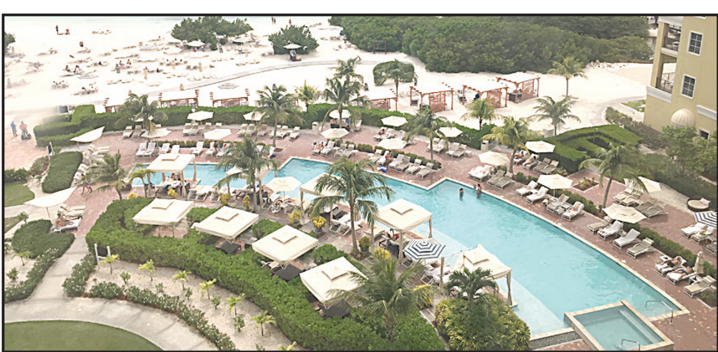




















ORANJESTAD (AAN): The Ritz Carlton Hotel Aruba ta bay haci 4 aña di existencia den luna di November. Durante e tempo aki, e hotel a percura pa e mercado local tambe por probecha di e servicionan cu e cadena prestigioso ta ofrece di un of otro manera. Ya sea estadia, pa medio di su restaurantnan premium, su casino of tambe pa medio di su spa.

The Spa, por ehempel, ta un di e facilidadnan faborito ora ta trata di pamper bo mes y busca un tiki di relahacion. The Spa ta ubica na e prome piso di e hotel y nan tin un "local menu" pa e guestnan local cu ta disponibel for di basta tempo caba, asina Eric Abdul, Spa Manager a duna di conoce den entrevista cu DIARIO.

El a laga sa cu nan kier bin cu un special unda ta combina e spa cu e F&B outlets. Tin hopi local cu kier bay pasa un dia na e hotel y pesey kier crea algo cu e guest por combina na un prijs accesibel y caminda cu nan por usa e facilidadnan, e poolnan, e fitness center, Ritz Kids, e spa y tur loke esaki tin pa ofrece manera jacuzzi, sauna, steam room como e treatment rooms pero ademas come na un di e restaurantnan di e hotel.

"Como local bo kier pasa un dia na Ritz Carlton y hopi ta pensa cu no por afford'e y eynan kier mustra nan cu si, nan por. Nos tin un prijs local cu si bo compara cu esun di guest e ta hopi bon. Nos kier pa e localnan bin cerca nos", Abdul a comenta.

Banda di esaki, a bisa, e servicionan tambe ta disponibel den forma di "gift certificates" ya sea pa regalo of simplemente como muestra di aprecio.

Pa loke ta e opcionnan cu The Spa ta ofrece tin diferente tipo di massages manera e "relaxation massage" como tambe e "signature massages" cual ta hopi gusta y for di e comentarionan y experiencia di e propio localnan, nan ta un di e faboritonan, vooral esun di "couple massage" cu yama "Deseo pa dos".

Si bo ta cu "honeymoon" of bo kier celebra aniversario cu bo pareha "Deseo pa Dos" ta definitivamente un di e masahenan cu ta wordo recomenda.

Si bo kier experencia un masahe cu toke local pidi e "Divi Divi Massage". Durante esaki ta usa azeta di e mata di Divi Divi. "Esaki ta un cu a wordo crea door di nos terapistanan. Nos tin 15 terapista cu hunto nan a bin cu un treatment. Esaki tambe ta hopi popular cerca e guestnan cu ta mustra interes y ta pidi informacion riba e "Divi Divi Tree", Eric Abdul a indica.

Si bo ta keda hospeda na The Ritz Carlton Hotel bo por haci uso di The Spa su facilidadnan entre 9 am y 6 pm 7 dia pa siman. Y si bo ta desea di haya un tratamento cu no ta den "local menu", bo por scoge pa cualkier otro tratamento cu tin riba e "normal menu" y tog bo lo haya 25% di descuento, Spa Manager a subraya.

"Nos kier atrae mas hende local. Esaki ta e grupo cu personalmente mi kier target. Nos tin un grupo di terapista di calidad superior y esey ta haci e diferencia. Lo ta nice pa e localnan por experience kico tur Ritz Carlton tin pa ofrece", Adbul a expresa.

Keda pendiente pa e temporada aki di fin di aña pa e specialnan cu ta bay wordo anuncia.

Tin nochi di baliadornan di Fundacion Movemiento ta Bida Diasabra awor





ORANJESTAD (AAN): Fundacion Movemiento ta bida (FMTB) kier anuncia na tur e fanaticonan di bon fiesta cu e aña aki diasabra dia 11 di november nos ta celebra nos di "6" Fundraising "Nochi di Baliadornan" den Renaissance Covention Center for di 8 or te cu 1 or.

Manera tur aña e fiesta aki lo hiba bo back den tempo y laga bo pasa un anochi inolvidabel.

FMTB a tene cuenta cu tur hende y a baha e prijs di entrada, dunando asina back na tur esnan cu semper a yuda nos, juda otro.

Lo bai tin 3 banda fuerte cu lo demonstra cada uno loke nan tin aden y specialmente con bon nan por laga bo balia ,canta y goza. The Strangers y The NewTramps lo tei presente pa hiba tur hende den trance formal gozando di e anjanan 60 te cu 90.

Ban back den tempo di Shindig y Flower Power. Temponan dushi di Aruba unda fiestanan tabata cuminsa diadomingo merdia 2'or . Ken no ta corda e fiestanan den Club Surnam, Club Orquidia, Bonaire Club, Eagle Club , Strand Hotel y hopi lugarnan mas rond di Aruba unda e teenagernan tabata goza.

Pa e aña aki FMTB a haya e top artista di Corsow Edsel "Payo"Juliet cu su Banda Loca cu a coopera y a disidi cu e lo bai duna e anochi aki un extra swing cu su cancionan conoci di tur tempo manera, Dale cu Awa, Ata e fiesta ta bai cuminsa, Bo no ta bira bieuw y awor e la caba di lanza su ultimo produccion Respeta Cultura.

Ambiente lo ta bai tin diasabra anochi dia11 di november den Renaissance Convention Center cuminsando for di 8'or te cu 1'or. Un bataya fuerte di e bandanan caminda nos tur lo pasa un anochi sumamente agradabel topando amigo y amiganan di e tempo ei.

Busca bo caarchi na Cliffix, Cas di Cultura, Precious Anardey y na oficina di FMTB na IBISA.

Corda cu entrada ta limita dus cumpra bo caarchinan na tempo pasobra e fiesta aki no ta bai worde ripiti. Baliamento ta sumamente bon pa tur hende asina ta no keda cas pa otro conta bo con dushi nan a pasa. Nos ta warda un y tur.

SER ta lansa su website www.ser.aw

ORANJESTAD (AAN): Diabierna 20 di Oktober 2017durante e celebracion di 30 aña di exsistencia SER a ser lansa su website.

Secretaris di SER sr. drs. Felix Bijlhout ta splica cu SER ta den pleno desaroyo y lo continua enfocando riba pa mehoracion y progreso di nos organizacion. Di e forma aki ta logra otro 'mijlpaal'. Cu e website aki SER ta contribui na e principionan di bon gobernacion pa medio di accesibilidad, transparencia y informacion na comunidad. A scohe pa e idioma di hulandes considerando cu hulandes ta un di nos idiomanan oficial y consehonan di SER ta sali na hulandes como tambe nos lasonan estrecho di cooperación cu paisnan den Reino y Hulanda. Hunto cu e website ta anuncia nan email general nobo cuinfo@ser.aw

SER tag radici sr. Dwayne Heronimo di Orbitalnets, diseñador di e website pa su tremendo trabao y tur esnan cu di un forma of otro a contribui cu esaki. E website ta diseña según regulación di Hulanda y por ser uza fácilmente via bo telefon.

Comunidad di Aruba ta keda invita pa bishita e website www.ser.aw y asina keda na altura di tur e trabaonan y publicacionnan di SER cu ta concerni e retonan den nos pais riba tereno social y economico.





Pa mas informacion por tuma contacto cu e secretariado di SER na telefon 5832713 of via email info@ser.aw

Yaris a dal tras di un sportage na crusada mondi fierno







ORANJESTAD(AAN)-- Na e crusada di Mondi Fierno pa bay Balashi a sosode un accidente unda un Yaris a dal basta duro tras di un KIA Sportage.

No tabata tin ningun persona herida pero daño material tabata considerabel.

Polis di trafico tabata presente pa tuma datos y a constata cu e yaris no tin documento y a tuma e auto den beslag.

Deporte Local

Final Copa Francisco Bubeis Gomez Diadomingo awor







9:30 AM	Bambino Florsheim	vs	Access	Campion (Liga 60)
11:00 AM	Bambino	vs	Suprice	Amistoso (liga 50)
12:30 PM	Aruba Juniors	vs	Optica Libra	Amistoso (liga 50)
2:00 PM	It's Now or Never	vs	Kibaima	3er y di 4 lugar (liga 50)
3:30 PM	Stingers	vs	Deco's	Campion y sub Campion

ORANJESTAD (AAN)- Despues di 4 siman di bon softball Liga 50 y Liga 60, awor a yega na e parti di culminacion pa e final di Copa Francisco Bubeis Gomez 2017 cu lo tuma lugar Diadomingo awor.

Siman pasa tabata tin 5 tremendo wega caminda Bambimo Florsheim a gana Aruba Juniors 4-0. Jani's a gana Tula van Heyningen Stars 7-0. Access a gana Boomerang 8-3, Deco's a gana It's Now or Never 11 pa 4 y e wega final Stingers a gana Kibaima 10 pa 8.

Diadomingo awor e final lo tuma lugar ariba tereno na Pos Chiquito Ball Park caminda lo bay tin 5 wega atrobe caminda tin dos wega amistoso y e otronan ta pa campeon liga 50 y 60 y pa di 3 y 4 lugar.

Pa 3'or di atardi lo tin animacion di e banda "Line Up", tambe lo tin foodsale y pa 6.30 lo tin entregamento di trofeonan.

Astros ta gradici tur e equiponan cu a participa y alaves invita tur fanaticada pa bay presencia e ultimo weganan y cera Copa Francisco Bubeis Gomes 2017 cu broche di oro.

Frisian Flag ta firma cu Sv Britannia





ORANJESTAD (AAN) - Diamars ultimo directiva di Sv Britannia Frisian Flag encabesa pa Cedric Werleman firma un acuerdo estatregico entre Sv Britannia y Frisian Flag. Ta conosi cu Frisian Flag ta un di e sponsernan mayor di e Pumanan y awor ta afirma nan respaldo na e organisacion di Britannia y en particular na e deporte di futbol.

E aña aki e organisacion di Piedra Plat / Paradera tin un directiva completamente nobo y cu hopi entusiasmo nan ta trahando ariba plannan nobo pa ful e organisacion.

Britannia ta desea tur e divisionnan tur clase di exito y cu nos hobennan por sigui practica e deporte cu nan stima.

Deporte Local

Diabierna awor e soldadnan lo topa e pumanan



ORANJESTAD (AAN) – Diabierna awor pa 8'or lo tuma lugar den Centro Deportivo Guillermo Trinidad un partido hopi interesante ora Soldatnan di Solito topa e Pumanan di Piedra Plat cu ta enbusca di nan prome victoria.

E popular top clash di futbol aki ta hiba un rivalidad di 15 aña desde Britannia a subi Division Honor y nunca mas a baha bek. Diadomingo anochi RCA ta bolbe piki 3 punto, cu golnan di Gregory Gomez, Jean-Luc Bergen y Andrew Martinez, Tricolornan ta vence 3-1 contra Bufalonan di JTL.

Na e fanaticada tricolor, The Athletes Foot ta regala un gift certificate den half time. Tambe High Performance lo percura pa un tremendo ambiente den e tribune di RCA cu ta home-team y lo sinta bandi panord entrada pega cu e gym.

Dal bo bisti rood wit blauw, yega wega tempran bo disfruta di un dushi ambiente. Full e placa recauda na porta ta pa bo ekipo RCA. Tambe tin na venta e jersey tricolor.

Taoist Tai Chi Society Aruba cu mercado di purga



ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo dia 29 di October Taoist Tai Chi Society Aruba ta organiza un mercado di purga den combinacion cu koffie morgen na e Centro di Taoist Tai Chi na Stadionweg 13.

E orario lo ta di 10 or' di mainta te cu 1 or' di merdia. Lo tin bolo, juicenan natural, diferente snacks, diferente sopi, paña casi nobo, mata herbal, di fruta y medicinal, articulonan di cas, articulo di Pasco, rifa, demostracion di Taoist Tai Chi® internal arts of health, y mucho mas. Bin pasa un rato agradabel cu bo famia y sera conoci cu e arte di Taoist Tai Chi® internal arts. Bo por inscribi tambe di biaha pa lesnan di Tai Chi pa principiante .

Awenochi tin dos tremendo wega di baseball dobbel









ORANJESTAD (AAN)- E weganan di campeonato dobbel A a continua henter e siman aki y ta sigui awel A cu dos wega pa 7.45 di anochi. Un wega ta tuma lugar na Nadi Croes y Crismo Angela Ballpark y ta entre Atco Concrete y Red Machine y e otro wega ta na Joe Laveist Sport Park entre Braves y Scorpions BBO.

Pa mañan Diabierna tambe lo tin dos wega entre Santa Cruz Rockets y Brazil Ceres na Joe Laveist Sport Park y riba veld di Nadi Croes Crismo Angela lo hunga Qcc Sluggers y Atco Concrete. Riba combinacion di fotonan parti di e weganan cu a tuma lugar, pero no a logra haya resultado di e weganan.

Deporte Local

Weganan di Mayor Sub-17 a continua Dialuna













ORANJESTAD (AAN)- Dialuna tabata tin continuacion di e campeonato 2017-2018 di Mayor – Sub 17 den su prome round. Tabata tin cinco wega ariba diferente veld y e resultadonan tabata como lo siguiente.

RESULTADONAN

Britannia vs United 3-2
Nacional vs River Plate 9-3
Dakota vs Brazil Jrs. 1-3
Bubali vs La Fama 1-1
Estrella vs RCA 1-6

E weganan lo continua Dialuna awor dia 30 di October. Adhunto por mira algun foto di e weganan aki.

E prome Koninkrijk Spelen Baseball Clasico 2017 lo ta aki na Aruba





ORANJESTAD (AAN) - : E aña aki pa di 2 biaha consecutivo Aruba Baseball Clasico ta organisando e di prome Koninkrijk Spelen Baseball Clasico 2017. Nan ta haci esaki conhuntamente cu Brouwerij Balashi, cu ta sosteniendo deporte. E campeonato aki lo ta dedica na ex catcher Cecil Haynes y Carlos Devoir. E fecha di e campeonato lo ta di dia 2 pa 5 di November. Dia 3 di November lo tin e apertura pa 6:00 PM unda e teamnan lo desfila e atardi aki.

Edwin "Joy" Orman, President di e organisacion Aruba Baseball Clasico a splica cu esaki ta di dos aña cu nan tin e liga aki. Pa cu esaki nan kier a termina e campeonato aki, a dicidi di bin cu un campeonato internacional di Reino Hulandes. E campeonato aki a inicia dia 12 di Maart y a termina dia 14 di October, di cual a opta pa para e campeonato den temporada di vakantie pa asina e hungadonan tambe por a pasa un rato agradabel den famia. Aña pasa e campeonato tabata mas cortico, pero e aña aki esaki tabata mas largo. E organisacion ta satisfecho con e campeonato a bay y cu nan a termina na tempo, unda cu a termina 3 siman prome cu e campeonato internacional.

E campeonato a bay bon, manera nan a spera, asina coach di Leftovers EcoTech Rubert Paesch a duna di conoce. E campeonato aki ta pa hungadonan di 40+, kiermen hungadonan cu a yega na e edad aki y ta participa den e campeonato AA tambe por participa den e campeonato di Aruba Baseball Clasico cual ta haci e campeonato mas fuerte. Leftover EcoTech lo ta e seleccion blanco den e campeonato internacional y nan ta cla pa competi.

Nildo Wernet ta e manager di e team blauw y ta forma parti di Leftovers EcoTech. Pa dia di e competencia nan lo ta reforsa cu algun hungado mas y awo nan ta den preparacion pa asina duna un bon bataya den Koninkrijk Spelen Baseball Clasico 2017. Aña pasa na momento cu a cuminsa cu e liga di 40+, esaki tabata algo bon pasobra e aña aki a bin 2 team extra y tin mas wega. Nildo Wernet a expresa cu ta spera cu otro aña esaki lo ta mas grandi.

Den e campeonato internacional Aruba lo tin 3 seleccion cu ta Aruba White, Aruba Red y Aruba Blue, mientras cu Corsou ta bin cu 2 team y Hulanda cu 1. Durante e campeonato cu lo tin baluartenan di baseball di Aruba, Corsou y Hulanda cu lo forma parti di e teamnan. Algun di e baluartenan di Aruba ta Franklin Danies, David Leer, Piere Richardson, Juni Cham, Ferdinand Flanders y di Hulanda Ron Stewart, Tuyo Mari, Stanley Engelhart, Elton Koeiman, Gerald Dunlop. Pa Corsou ta Renato Anasgastie, Orcendo Clemencia, Deron Clara, Jeffrey Martina, Didi Greogrius Sr. y e Gran Pacheco.

Balashi y Aruba Baseball Clasico ta invita mayornan pa trece nan yiu y nietonan pa bin mira e World Series di Reino Hulandes den Baseball. Aki nan lo tin e oportunidad di conoce e pilarnan di baseball Arubiano y di Antiyas Hulandes. Dia 2 di November e prome wega lo tuma luga na Nadi Croes/Crismo Angela ballpark cuminsando desde 4:00 PM, dia 3 di November na Joe Laveist Ballpark desde 3:30 PM, dia 4 di November na Joe Laveist Ballpark desde 1:30 PM y dia 5 di November desde 11:00 AM. Tambe lo tin competencia di beach volleyball na Joe Laveist Ballpark riba diannan 3 pa 5 di November. Balashi ta contento cu un biaha mas nan ta contribui na deporte, unda cu ta yuda engrandece y muchanan lo haya chens di conoce e baluartenan di baseball.



DEPORTE INTERNATIONAL

Rumano cu prothese di braza a hasi su debut profesional den futbol



RUMANIA: Cosmin Lambru a perde parti di su braza robez den un accidente tragico ora cu e tabata tin 8 aña, pero awor 10 aña despues el a hasi su debut den futbol profesional.
E Rumano ta hunga pa Petrolul, cu ta un equipo cu ta hunga den di 3 nivel di futbol na Rumania.
Lambru, kende Diamars anochi a hasi su debut pa Petrolul den un wega di copa contra CS Mioveni, a perde su braza den un accidente cu un truck grandi.
"Como mucha, mi a pensa caba cu e accidente lo no caba cu mi soño di bira futbolista profesional", segun Lambru, kende a wordo yuda pa e fundacion di piloto profesional di auto di careda Alessandro zanardo.
E Italiano, kende dos biaha a gana IndyCar Series, na 2001 tabata den un accidente durante un careda, door di cual ambos di su pianan mester a wordo amputa.
Lambru a cumpra e prothese na Italia.
"El a costa basta, pero bo no ta ripara facilmente cu ta trata di un mas falso", segun e futbolista.

Hensley Meulens promovi pa coach di banki di Giants



SAN FRANCISCO: Yiu di Corsow Hensley Meulens, kende pa añanan largo tabata coach exitoso di bateo di San Francisco Giants y manager di seleccion di baseball di Reino Hulandes, a wordo promovi y awor ta bay bira coach di banki di Giants.
Cu Meulens como coach di bateo e equipo di San Francisco den ultimo añanan a bira campeon di World Series 3 biaha y awor e ta haya un reto nobo como coach di banki, cu ta e coach cu ta man drechi di manager Bruce Bochy.
E yiu di Corsow di 50 aña, ta forma parti di organizacion di Giants desde 2010.
Segun diferente medio di prensa Mericano, Meulens awor ta bay wordo prepara pa tuma over e puesto di manager di e equipo, ora cu Bochy su contrato yega su final.

Tottenham ta perde contra West Ham, despues di ta gana 2-0



INGLATERA: Un di e mihor equiponan di Premier League na e momentonan aki a wordo elimina for di e League Cup di Inglatera.
Despues di ta gana 2-0 contra West Ham United, Tottenham Hotspur a perde e wega 3-2.
Den di 6 minuut caba Moussa Sissoko a duna Spurs un ventaha di 1-0 y den di 37 minuut Dele Alli a pone Tottanham riba un bon caminda pa e triunfo, anotando e 2-0.
Sinembargo, West Ham a haya speranza ora cu apenas 10 minuut despues di prome tempo Andre Ayew a anota e 2-1.
Ora cu Ayew a anota un biaha mas den di 60 minuut, West Ham a cuminza kere den un triunfo y apesar cu Spurs a intenta di haya e ventaha bek, tabata Angelo Obinze Ogbonna, kende a anota e 3-2 pa West Ham den di 70 minuut.
Tottenham su intentonan pa anota atrobe tabata envano y awor nan ta pafo di e copa, mientras cu West Ham ta sigui pa proximo rond.

Anthony Davis a lesiona rudia, pero MRI a bin bek negativo



NEW ORLEANS: E fanaticonan di New Orleans Pelicans a haya un susto Diamars anochi, ora cu nan strea mas grandi Anthony Davis a dobla su rudia.
El a Sali for di wega cu na final Porland Trail Blazers a gana 103-93, door di un molester grandi cu e tabata sinti na su rudia robez.
Despues di dobla e rudia Davis a sigui hunga, pero ora cu el a dal e mesun rudia contra di esun di Damian Lillard, el a Sali for di wega y no a regresa.
Davis a hasi un examen di MRI roba e rudia y despues di wega coach di Pelicans Alvin Gentry a indica cu e MRI a Sali negativo, cu ta bon noticia pa e hungador y e equipo.
E rudia di Davis ta bay wordo evalua tur dia, pa wak ki dia e por hunga atrobe.

DEPORTE INTERNATIONAL

LeBron James y Dwyane Wade ta elogia Lauri Markkanen di Bulls



CLEVELAND: Chicago Bulls e temporada aki a cuminz su reconstruccion, pa dentro di algun tempo bira bek un equipo cu por bay leu den playoffs di NBA.
Diamars anochi nan a cuminza bon contra Cleveland Cavaliers, pero na final nan a perde e wega 119-112.
Sinembargo, por tin un luz na horizonte pa Bulls.
Nobato Lauri Markkanen tabata tin otro actuacion solido logrando 19 punto, incluyendo 5 anotacion di 3 punto.
El a logra tambe 8 rebounds y 1 block.
Markkanen a logra un record, ora cu el a logra 10 anotacion di 3 punto den su prome 3 weganan di carera.
LeBron James, kende a caba cu 34 punto y 13 asistencia, mescos cu Dwyane Wade tabata tin palabranan grandi di elogio pa e nobato.
Nan a indica cu si e sigui asina, Markkanen por bira un die grandinan den NBA.

Napoli ta bin bek pa gana Genoa 3-2



ITALIA: Diaranzon Genoa a cuminza bon contra Napoli den nan wega di Serie A, pero Napoli na final a logra gana e wega 3-2.
Den di 4 minuut caba Abel Taarabt a anota e 1-0 pa Genoa, pero apenas 10 minuut despues Dries Mertens a empata e wega 1-1.
Den di 30 minuut tabata e Belga Mertens, kende un biaha mas a anota pa duna Napoli e ventaha.
Ervin Zukanovic a anota un auto gol pa duna Napoli un ventaha confortabel, pero den di 76 minuut Armando Izzo a duna Genoa un chens di logra algo contra e fuerte equipo di Napoli, ora cu el a anota e 3-2 den di 76 minuut.
Tabata tin suficiente tempo pa Genoa purba haya sikiera un empate, pero e defensa di Napoli no a permiti esaki.

Compañeronan di equipo ta fada di e trato preferencial cu Neymar ta ricibi



PARIS: E no tin practicamente ningun responsabilidad defensivo, e ta uza su propio marca en bez di esun di e club y despues di cada wega e tin dos terapeuta fisico personal.
E obvio trato preferencial cu Neymar ta haya ta causa un iritacion cerca su compañeronan di equipo di Paris Saint Germain.
Ora cos ta bayendo bon bo no ta tende nada, pero ora cu tin algo negativo ta sosode, hopi cos ta Sali afo.
Neymar sigur por papia di esaki.
Dos dia despues cu el a haya un carchi cora den e wega entre PSG y Marseille cu a keda empata, e corant Le Parisien a reporta cu ainda e relacion entre e Brasilero y e otro hungadornan di PSG no ta mucho bon.
Segun e corant, e otro hungadornan ta cansa di e privilegionan di cual Neymar ta goza cerca e club.
Durante training e otro hungadornan no ta permiti di bay riba Neymar mucho duro y den e weganan e no mester hasi trabao di defensa.
Unda cu e otro hungadornan tin cu warda pa haya un turno cerca e terapeuta fisico di e club, Neymar tin dos priva cu ta atende cune ora cu e kier.

AC Milan ta gana Chievo Verona 4-1



VERONA: Durante ultimo tempo AC Milan no tabata riba un mucho bon racha y pesey un triunfo Diaranzon tabata algo hopi necesario pa e equipo.
Esey a sosode tambe.
Milan a logra un triunfo convincente di 4-1 riba Chievo Verona, pa haya confianza bek di por subi den e standings di Serie A.
Den di 36 minuut Suso a anota e 1-0 pa Milan, despues di cual un auto gol di Bostjan Cesar den di 42 minuut, a pone e score na 2-0.
Den di 55 minuut Hakan Kalhanoglu a anota e tercer gol di Milan.
Valter Bilsa a duna Chievo un tiki speranza cu un gol den di 61 minuut, pero Nikola Kalinic a kita tur speranza, anotando e 4-1 pa Milan den di 64 minuut.
Cu e triunfo Milan ta na di 8 lugar cu 16 punto den 10 wega, mientras cu Chievo ta na di 10 lugar cu 15 punto.



Noticianan for di Hulanda

Sospechosonan di robo di cocaina cu a keda keto, a tende exigencia di 6 aña di prison contra nan



ARNHEM: Cinco habitante di Rotterdam ta wordo sospecha di a horta un cargamento di cocaina na September aña pasa den Beneden-Leeuwen den Gelderland, for di un container.
E truck grandi cu tabata transporta e container a wordo blokea den dia cla.
Den corte di Arnhem, fiscal a exigi un castigo di prison di 6 aña pa 4 di e sospechosonan.
Pa e otro sospechoso Ministerio Publico a pidi pa e wordo declara liber di tur acusacion.
Cuater luna despues di e robo spectacular, e sospechosonan cu ta varia di edad di 23 te cu 30, a wordo saca for di nan cama door di polis na Rotterdam mainta trempan.
Cuater di e sospechosonan a dicidi di hasi uso di nan derecho di keda keto y asina nan a keda durante henter e proceso te ainda.

Autoridadnan a encontra vuurwerk despues di razzia relaciona cu menaza di atentado



HULANDA: Dos mucha homber di Hoeksche Waard ta wordo sospecha di ta envolvi den preparacion di un atentado terorista.
E hobennan di 17 y 16 aña di Westmaas y Oud-Beijerland tabata papia den metro di Rotterdam riba un atentado.
Un testigo a meld esaki cerca polis, cu Diabierna a hasi un razzia den cas di e muchanan homber.
Den e casnan a encontra suficiente vuurwerk pa por traha un bom.
E duo mientrastanto a wordo laga den libertad.
Polis a indica si cu e investigacion ta andando y cu e hobennan ta keda sospechoso den e caso aki.

Muher a scop atracador y homber a tira mangel riba dje, pa evita cu e crimen por a tuma lugar



DEN HAAG: Diamars dos cliente di Albert Heijn den Hildo Kroplaan na Den Haag a evita cu un atracador por tabata exitoso den su intento pa comete un atraco.
Door di locual e clientenan a hasi, polis por a detene e criminal di Den Haag di 47 aña.
Diamars anochi alrededor di 8'or un homber cu cara tapa a drenta e supermercado cu un arma den su man y el a menaza e clientenan y personal di e lugar.
E atracador a bisa tur hende pa bay na suela, pero e no a tene cuenta cu un muher di 38 aña cu no a laga su mes wordo intimida.
"Mi no ta bay riba vloer pabo cu bo arma falso", e muher a bise.
E muher a dal e criminal un scop na su rudia, despues di cual un homber den e supermercado a yuda e muher door di tira mangel riba e atracador.
Esey tabata suficiente motibo pa e homber core bay.
El a Sali bay for di e supermercado, pero el a wordo persigui pa e muher heroico y e homber.
E muher a para un hende cu tabata core riba un scooter y el a pidi pa e sinta patras y pa nan core tras di e criminal.
E muher a logra wak unda e homber a bay sconde y el a yama polis pa bisa nan locual a sosode.
Polis asina a logra detene e atracador.

Castigo di prison di 10 luna y prohibicion di contacto, pa menaza riba abogado Peter Plasman



AMSTERDAM: E homber confuso, kende na Juli a menaza e abogado conoci Peter Plasman y su famia y a tira piedra door di glas di su oficina di abogado, Diaranzon a wordo condena den corte di Amsterdam pa sinta un castigo incondicional di 10 luna.
Sarib S. di Almere di 39 aña, dos biaha a tira klinker y kibra glas di oficina di Plasman den Amsterdam-Zuid, despues cu el a aparece den e oficina ta grita y zundra.
Tambe el a menaza e abogado y su famia riba Facebook.
Despues di tira e klinkernan door di e glas, el a admiti mesora cerca polis cu e tabata culpabel.
Pa locual ta e motibo di su accion, Sarib S. a indica cu e sa cu e abogado y ex pareha di Sarib tabata planea algo contra dje.

Noticia Internacional



Un mucha a yora mientras e ta haya vacuna contra keintura geel, den centro di salud na Sao Paulo, Brazil. E casonan di macaconan morto pa keintura geel a causa preocupacion na Sao Paulo y area metropolitano, causando cu miles di persona a core bay centronan di salud pa haya vacuna.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Corte Supremo ta investiga otro Senador Colombiano pa supuesto red di corupcion



BOGOTA: Corte Supremo di Husticia di Colombia a habri un investigacion formal contra Senador di Partido Liberal, Alvaro Ashton, pa supuesto pago di sobornonan cu ta involucra ex presidentenan di Corte Supremo, medionan local a informa.

Ashton ta di dos Senador cu ta enfrenta un proceso formal pa asina yama "cartel di toga" cu a implica ex hueznan di Corte Supremo, Leonidas Bustos, Francisco Javier Ricaurte, y actual huez Gustavo Malo.

E prome Senador investiga pa soborno tabata Senador oficialista Musa Besaile, kende ta cera pa paga 2.000 miyon di peso (alrededor 685.000 di dolar) pa ex fiscal deteni Gustavo Moreno pa para un ordo di captura contra pa supuesto vinculo cu paramilitar.

Moreno, kende tabata director di Departamento di Ministerio Publico Nacional Specializa contra Corupcion, a wordo aresta dia 27 di Juni na Bogotá bao cargo di "conspiracion pa laba placa pa promove soborno y corupcion".

Ex fiscal Moreno tin un pedido di extradicion pa Merca despues cu DEA a grab'e na Miami ora el a pidi placa na ex Gobernador di departamento di Cordoba, Alejandro Lyons.

Lyons ta bao di investigacion pa motibo cu durante su funcion, entre 2012 y 2015, miles di miyones di peso a desaparece for di Gobierno di e departamento.

Ex Gobernador a huy pa Merca, na unda el a dicidi di colabora cu Husticia di e pais, loke a permiti captura di Moreno.

Corant El Tiempo a asegura cu Corte ta investiga Ashton pasobra el a paga 1.200 miyon di peso (alrededor di 405.000 dolar) pa desvia investigacionnan cu supuestamente tabata vincul'e cu paramilitarnan. Moreno a asegura cu Ashton a paga 600 miyon di peso cu a wordo reparti den e red di corupcion forma pa hueznan Bustos y Ricaurte, y un abogado.

Dialogo Merca-India: Lucha contra terorismo y conflicto Afgano

NEW DELHI: Combate contra terorismo y rol di India den guera di Afghanistan tabata temanan cu a domina dialogo entre Secretario di Estado d Merca, Rex Tillerson y Canciyer di India, den un bishita na unda e diplomatico Mericano a busca delinea politica di Donald Trump pa e region.

Minister di Exterior di India, Sushma Swaraj a anuncia cu India a dicidi di sostene combersacionnan relaciona cu conflicto Afgano hunto cu Washington y Kabul.

Tillerson, kende a yega New Delhi despues di bishita Kabul y Islamabad, a bisa cu el a expresa na lidernan Pakistani cu Merca tin "cierto expectativanan" den combate contra gruponan terorista cu ta opera den nan teritorio.

El a añadi cu demasiado gruponan terorista a haya shelter na Pakistan, na unda nan ta lanza atakenan contra otro paisnan.

Tillerson a reuni cu Prome Minister Pakistani, Shahid Khaqan Abbasi, cu Canciyer Pakistani, Khwaja Mohammad Asif y cu directornan di ehercito y agencianan di inteligencia.

Merca ta acusa Pakistan di apoya of por lo menos tolera Taliban y grupo conoci como red Haqqani. India tambe ta acusa Pakistan di apoya gruponan terorista cu ta lanza atakenan contra nan teritorio, incluyendo un asalto di tres dia contra capital financiero di India, Mumbai, na 2008 cu a laga 166 morto.

E strategia di presidente Mericano Donald Trump den e region, "solamente lo logra exito si Pakistan actua decisivamente contra gruponan terorista" cu ta opera desde nan teritorio, Swaraj a bisa na New Delhi.





Noticia Internacional

Union Europeo a pospone decision riba uso di herbicida glifosato



BRUSSELS: Union Europeo a pospone un biaha mas un decision riba uso di popular herbicida glifosato pa motibo di preocupacion pa su posible relacion cu cancer.
Paisnan di Union Europeo a reuni pa discuti e asunto despues cu Parlamento Europeo a aproba un limitacion di cinco aña pa ampliacion di permiso di e substancia. Comision Europeo, e organo ehecutivo comunitario, a propone aumenta permisonan pa 10 aña.
E tardanza ta supone cu ta probable cu un decision no wordo tuma te cu e reunion di dia 6 di November, segun funcionarionan.
Hopi ta alega cu tin demasiado duda riba efectonan cu e producto tin riba salud. Glifosato ta un ingrediente di Roundup, un herbicida hopi popular rond mundo.
Ecologistanan kier prohibi e producto, mientras cu sindicato agricola comunitario a pidi un extension di 15 aña.

Medidanan di seguridad nobo den vuelonan pa Merca



Aerolineanan internacional a cuminsa aplica reglanan nobo di seguridad y interoga mas specificamente pasaheronan prome cu nan aborda vuelonan pa Merca.
Emirates, Air France y Norwegian a confirma cu autoridadnan Mericano a pidi controlnan mas estricto y otro aerolineanan a emiti comunicadonan confirmando cu nan lo aplica esaki.
Tin poco detayenan di reglanan nobo, anuncia den marco di mas control exigi pa gobierno di presidente Donald Trump den relacion cu refugiado y imigrantenan.
Emirates a anuncia cu pasaheronan lo wordo someti na "entrevistanan previo na e check-in", mientras cu Air France a indica cu nan lo realiza un "entrevista di seguridad" adicional.
Norwegian a anuncia cu nan pasaheronan lo ricibi instruccionnan atravez di mensahenan SMS y cu lo cuminsa un chekeo cuatro hora prome cu salida di nan vuelonan pa Merca.
Diamars, Trump a emiti un ordo ehecutivo poniendo fin na moratoria riba yegada di refugiadonan, pero a impone un biaha mas controlnan pa esnan cu ta procedente di un lista di 11 pais, den su mayoria di poblacion predominantemente musulman.
Prome, Gobierno a prohibi laptops of aparatonan electronico grandi den cabina di vuelo procedente di cierto origen den Medio Oriente y a purba di impone un blokeo di visa na algun pais, medida cu ta den Corte.
Cas Blanco a insisti cu controlnan nobo ta pa protege e pais di terorismo, pero criticonan di Trump a acus'e di impone medidanan arbitrario contra musulmannan.
Di otro banda, e mandatario a sigui cu proyecto caro pa construi un muraya den frontera zuid cu Mexico, cu obhetivo di detene imigracion ilegal procedente di America Latina.

Polis Aleman a confisca arma y municion na Berlin

BERLIN: Polis Aleman a confisca armanan y un gran cantidad di municion den varios operativo den capital Aleman, enfoca riba un homber cu supuesto lazonan cu extremismo islamico, segun autoridadnan.
E homber, un ciudadano Aleman di 40 aña, a wordo deteni den operacion nocturno, cu a inclui registronan den cuatro cas, y mester presenta dilanti di un huez, polis a indica den un comunicado.
E investigacion a cuminsa na Juni cu detencion di un traficante di droga, segun autoridadnan, cu a bisa cu nan a lanza un operacion riba menaza cu e armanan por a wordo uza den un atake, apesar cu nan no conoce plannan concreto riba esaki.
Investigadornan a haya armanan, rifle y entre 20 y 30 caha di municion, vocero di polis, Winfrid Wenzel a indica.
E sospechoso a bishita varios moske cu ta di "interes special" pa autoridadnan, segun Wenzel. Autoridadnan tabata preocupa cu e por "ta studiando un idea" cu armanan of dunanan na otro personanan pa realiza un atake, e vocero a señala.





Equipo di ambulance a carga un persona herida despues di un explosion na Kiev. Un legislador Ucraniano a wordo herida y su bodyguard a fayece den un atake cu explosivonan, cu su partido a considera un atentado di asesinato. Espresso television a indica cu miembro di Partido Radical, Igor Mosiychuk a sali for di studio despues di un entrevista, ora un explosivo a detona cerca di un scooter para banda di caminda.

Noticia Internacional

Yamada Santo: Papa Francisco lo papia na estacion espacial



CABO CAÑAVERAL, Florida: Papa Francisco lo realiza su prome yamada telefonico extra-planetario. Diahuebs, Papa lo papia cu seis astronauta den Estacion Espacial Internacional. Esaki lo ta apenas e di dos biaha cu un Papa a yama shelo. Papa Benedict XVI a haci esaki na 2011.

E astronauta Italiano, Paolo Nespoli tabata den laboratorio orbital ora prome yamada pontificio a tuma lugar y lo ta presente pa di dos, hunto cu tres Mericano y dos Ruso.

Papa Francisco ta conoci pa su yamadanan inespera. Pero nan tabata den preparacion pa algun tempo caba. Agencia Espacial Europeo a organiza cu ayudo tecnico di NASA.

Un gran contingente catolico encabeza pa cardenal Daniel DiNardo, arzobispo di Galveston-Houston, lo asisti na combersacion den control di mision.

Astronauta Mericano, Jack Fischer, kende a caba di regresa di e estacion, a bisa cu su fe a aumenta den espacio. El a invita su paroco na e fiesta di regreso luna pasa.

"Bo ta mira door di bentana y bo no por keda sin sinti cu bo ta apenas un parti chikito di un totalidad mas grandi", Fischer a bisa. "Contempla beyeza alucinante di universo, fe ta crece di un manera cu ta dificil di describi".

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Otro ciber-atake a golpea companianan na Rusia y Ucrania



MOSCU: Un tipo nobo di software malicioso a paraliza computernan den un aeropuerto di Ucrania, metro di e capital di e pais y algun medionan Ruso independiente.

Aeropuerto internacional di Odessa, den zuid di Ucrania, metro di Kiev y varios medionan Ruso importante manera Interfax y Fontanka a indica cu nan a wordo afecta.

E ciber-atake cu tabata similar na un atake cu a tuma lugar na Juni, cu a blokea computernan di hospital, oficinanan di gobierno y companianan multi-nacional, cu un mensahe cu tabata exigi un rescate pa e liberacion. E software aparentemente tabata procedente di Ucrania.

E compania di seguridad informatico cu sede na Moscu Group-IP a indica den un comunicado cu e ransomware yama 'BadRabbit' tambe a purba sin exito, accede na banconan grandi di Rusia. Ningun di e banconan a informa riba un atake.

Compania di ciber-seguridad Kaspersky Lab a bisa cu mas di 200 compania na Rusia, Ucrania, Turkia y Alemania a wordo afecta pa e software.

Aeropuerto di Odessa a bisa den un comunicado cu nan sistemanan di informacion a wordo afecta, aunke nan a sigui operando vuelonan. Metro di capital Ucraniano, Kiev, a indica cu nan no por a procesa pagonan via internet ni cu carchi di banco.

Colombia a sigui lucha contra 8.600 caso nobo anual di cancer di pecho



BOGOTA: Colombia ta lucha contra cancer di pecho, un malesa cu ta wordo detecta anualmente mas di 8.600 caso nobo, cu un mortalidad di 2.600 muher, segun Agencia Internacional pa Investigacion riba Cancer (IARC).

Segun e entidad, e pais ta diagnostica 8.686 caso nobo pa aña, cu mas presencia na Bogotá, Medellin, Cali, Barranquilla, Cartagena, Bucaramanga, Santa Marta y San Andres.

Organizacion Mundial di Salud (OMS) a alerta cu cancer di pecho ta esun di mas comun entre hende muher rond mundo, ya cu esaki ta representa 16 % di tur cancer femenino.

Sin embargo, si detecta na tempo, cancer di pecho ta curable hasta den un 98 % di caso.

Farmaceutica Novartis a lanza un campaña "Sigui habri portanan", cu ta busca brinda strategianan na hende muhernan cu ta enfrenta e malesa den nan etapanan avanza, yudando nan pa acepta cu esaki ta cronico y biba cune.

"E meta di e campaña ta recorda nan cu e pashentnan no ta nan so", segun director di Comunicacion y Relacionnan cu Pashentnan di Novartis Oncologia pa America Latina y Canada, Catia Duarte.

Segun varios investigacion, na America Latina y Caribe, incidencia y porcentahe di mortalidad di cancer di pecho ta aumentando. Expertonan a calcula cu pa 2030 por supera cifranan actual hasta den un 65 %, cu 66.000 morto y 224.000 caso nobo pa aña, na unda por lo menos un 17 % lo wordo diagnostica ya den etapanan avanza y otro 30 % lo evoluciona den etapanan metastasico despues di un prome tratamento.

Oktober ta luna di concientizacion di lucha contra e malesa, cu Dia Mundial a wordo celebra dia 19 di Oktober pasa.

AHATA a organisa e tayer di MBTI riba desaroyo personal y liderazgo















ORANJESTAD (AAN): AHATA a organisa e tayer di "The Myers-Briggs Type Indicator" (MBTI), di cual ta haci uzo di e herment aki pa compronde tiponan di personalidad y preferencianan. E sesion aki a duna puntonan practico pa desaroyonan personal y liderazgo. Tambe e herment aki ta contribui na guiamento mas efectivo, comunicacion, desaroyo di team, cambio di maneho, influencia, stress y troubleshooting. E oradornan p'e tayer aki tabata Esther Baaij Human Capital Consulting y Viviana Mc Donald Consultant di Deloitte Dutch Caribbean.

Esther Baaij Human Capital Consulting di Deloitte a splica cu e tayer di MBTI ta ser uza pa individual y team compronde e diferente personalidad. Tambe si un persona conoce su mesun personalidad of di otro, nan lo por comunica y colabora cu otro mas miho pa asina reduci conflictonan. Asina aki tur por ahusta nan propio actitud y comunicacion p'e otro persona. E feedback cu e orador a ricibi tabata cu e participantenan a haya esaki interesante y practico pa uza na momento cu nan a Sali for di tayer. Nan por haci uzo di e herment aki no solamente den nan bida profesional pero tambe bida personal, esta cu nan famia y amistadnan.

E balor añadi di e tayer aki tabata si un persona sa su tipo di personalidad, kico ta su forsa y debilidad y puntonan ciego, e tayer aki lo yuda na ahusta su manera di ta. Un persona cu ta traha den e sector turismo sa di delanta cu un turista ta bay haci algo pa irit'e, e ora e por haci algo pa ahusta su comportacion. E herment di MBTI ta pa tur hende, tur team y e no ta relaciona cu ningun sector.

E tayer cu AHATA y Deloitte a duna tabata hopi interesante, asina Angelica Christiaans Resort Operation Manager di Tropicana Resort & Casino a duna di conoce. E General Manager di Tropicana Resort & Casino Richard Roy a hiba henter e team di ehecutivo na e tayer aki. Durante e tayer aki nan a siña e diferente sorto di personalidad of con por anda cu otro. "Bo ta siña di bo mes prome, locual bo tabata pensa cu bo no tabata. Kiermen bo no ta un tipo di persona asina", el a sigui elabora.

E participantenan mester a haci un test un siman prome cu e tayer a tuma luga y durante e tayer na momento di lesa e splicacionnan, e pensamento di Angelica Christiaans tabata cu e no ta un persona asina pero e ta. Su personalidad no tabata asina pero awo e ta asina. Pa cu esey el a haya cu e tayer tabata interesante.

Tur informacion cu nan a ricibi no solamente por aplica esakinan na trabou, pero tambe den bida personal. "Pero na trabou bo ta pasa mas tempo y eynan bo ta trata cu hopi diferente personalidad", el a sigui elabora. Cu e informacionnan duna durante e tayer, por yuda un persona compronde mas miho y tambe pa mira con e por maneha mas miho su trabou cu ta amplio. Awo e participante sa cu na trabou tal persona ta asina aki y e por acerca e persona di tal forma pa por haya e resultado final.

Polis a tene charla na Savaneta riba prevencion di crimen na grupo di 60+















ORANJESTAD(AAN)-- Cuerpo Policial di Aruba hopi biaha ta organisa charlanan na scol of gruponan cu ta pidi pa elabora riba topico di prevencion. John Larmonie di e Departamento di Comunicacion, Informacion y Prevencion di Cuerpo Policial Aruba a tene un charla na Centro di Bario Savaneta pa un grupo di 60+.

El a expresa cu e grupo di 60 plussers a acerca Cuerpo Policial Aruba y a pidi pa duna un charla riba prevencion y specialmente pa preveni ladronicia na cas. Esaki ta un tema cu na e momentonan aki ta hopi actual y specialmente nos grandinan mester di esaki. A ripara cu den e ultimo añanan den comunidad tin un par di individuo a haya ta bon pa ataca nos grandinan den nan cas. Ta asalta y ataca e habitantenan, cu mayoria bes ta indefenso. No necesariamente e persona mester tin hopi placa pa nan atak'e, ta djis ataca pa bay cu un tiki placa mes di su pensioen. Kico cu nan haya sea ta 100 florin of 200 florin, nan ta bay cune.
John Larmonie a subraya cu ta importante pa keda den comunicacion constante cu pueblo, specialmente esunnan grandi. Asina por siña nan con pa proteha nan mes, pa no confia hende pasobra criminalnan ta probecha di esaki.
Segun ta instrui y siña nan, ta haci esaki den un forma dibertido. John Larmonie a splica cu ta sinta combersa cu e grandinan y tambe ta pone nan hari. Tambe ta siña nan algun tecnica simpel con nan por haci nan cas mas sigur, pa asina nan tambe por sinti nan mes mas sigur den nan propio cas.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

HOTEL USED FURNITURE
Nos tin cama completo full size f.350,- / king size f.475,- super bon calidad y mucho mas muebles pa cas. Probecha prome cu tur caba. Tel: 585-9855 / 741-7432, ex-Codemsa Building

GRATIS
Nos ta piki tur sorti auto bieu, pa benta afo, GRATIS. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, frigidaire, stoof, wasmachine, tv, etc. Yama nos na 561-4297 of 561-5179
Arubiano Balente.

SMART CONTRACTOR
Tanki Leendert 174-C lok. 1
Cel: 593-1393 / 587-0161
• Waiter • Busser • Barback • Bartender • Housekeeping • Cook • Cook Helper.
Apply 10.00 - 16.000
Mon - Fri.

Tereno limpi cu bobcat pa Afl. 80,= pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs. Jama 745-9802.

TA HUUR
un apartamento no muebla 2 camber Afl. 1000,= p/l + deposito Afl. 1000,=.
Coriente y awa no ta inclui.
Internet, cable ta inclui.
Situa na Hubadastraat 16
Yama 594-4368.

PROMASTER
STEAM CLEANING
Carpet, sofa, mattress.
Also: carseats.
Tel: 582-0383

LUJAN
Septic Servic
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 592-3344 / 593-4387

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

TO RENT
1 bedroom apt., very well located, semi furnished, 1250,- fls. Wifi, gas, cablenet and garbage collect included. Water + electricity not included.
To call for an app Tel: 745-9765 / 592-3828

TA BENDE
un Bar y Resaurant full ekipa y den operacion cu tur permiso situa na centro di Oranjestad
Interesadonan por yama cel:5944368

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TAROT
Vidente, tarot, vidente, trabajos, limpiezas, terapias holisticas.
Cel: 561-7714.

PROMOCION SPECIAL
TA BENDE
Santo, pleister, arena pa pega bloki, toda clase de piedra y granito. Tambe ta corta mata grandi y chikito, tira sushi afo tin transporte. Tel: 562-2532.

TA HUUR
un apartamento studio.
Semi muebla Afl. 600,= p/l mas deposito Afl. 600,=.
Awa y coirnete no ta inclui.
Situa ariba di Sabor Latino den Oranjestad, Hendrikstraat 7.
Yama cel; 594-4368.

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita.
Tel; 588-3677

CONSTRUCCION
Traha cas, apartment, cura, traha dak, mosaic, verf y ampliacion di cas (PLOMERIA).
Bon prijs.
Cel: 592-6740 / 593-7522.

TA FURA STOEL
561-2941

TA BENDE
Auto Chevrolet Aveo aña 2009.
Prijs Afl. 6500,=.
Pa mas info.
cel: 593-4353.

SE ALQUILA
Apartamento de 36 metros cuadrados de 1 habitacion, sala, cocina y baño. Incluye internet, cable y un aire inverter. No esta amueblado, agua, coriente aparte. No se aceptan mascotas.
Cumana 77-V
661-5060 / 564-2347.
Afl. 950,= mensual.

TA HUUR
Apt. di 1 camber of 2 camber cu baño, sala y cushina.
Cerca di Ritz Carlton y Marriott Hotel.
Cel: 593-8865.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

CONSTRUCCION Y TRANSPORTE
Traha cas remodelacion, verf, electricidad, pega mosaico, plumber, dak, lek, traha cura, pleister, chapi y piki sushi.
Nos ta responsabel y cumplido.
BON PRIJS.
Cel; 593-3141.

Pro Video PRODUCTION
Pro-Video Aruba ta busca Camera man/Editor
Si bo tin un diploma of work experience y kier join nos team.
Manda nos bo cv y/of copy di bo diploma na thaina@provideoaruba.com

TA HUUR
un apartm. pa 1 of 2 persona.
Sin muebles chikito.
Ta inclui cable y gas
Afl. 750,= + borg.
TA BUSCA
2 Terapeuta of masajista pa traha.
Cel: 592-2216 of 562-8444.

TA HUUR
apartment na Palm Beach
1 camber, baño, cushina, full muebla cu airco.
Awa y luz apart.
Cel: 568-4533 / 586-2156.

DAK
Construcion, ta drecha dak cu ta lek, ta kima manto, ta incapsula dak di abest, ta renoba tur sorto di dak, ta traha gazebo, mantenshon di faceboard, prijs special Cell 7434688

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

TA HUUR
Trailer na Cura Cabay San Nicolas. Semi muebla, awa y luz exclui.
Preferible pareha of soltero.
Afl. 550,= + Afl. 350,= borg.
Cel: 562-3544.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberi
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Bru

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal.
Tur sorto di servicio, mesora y bon prijs.
Cel: 563-1116 / 600-7066.

ALAIN'S CATERING
Tin mester di 1st Cook with driver license.
Cel: 739-3013.

ALAIN'S CATERING
Tin mester di part-time dishwasher.
Cel: 593-3013.

TWENTY 2 GELATO & COFFEE
Tin mester di Waiters cu experiencia full time / part time.
Edad 25-35 aña.
Dama of cabayero.
twenty2gelato@gmail.com
586-1230

SE BUSCA
Ayudante de Cocina con experiencia y Waitress q'domine ingles; de 22 a 35 años de edad.
Tlf: 593-6325 / 594-0445.

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

DIARIO
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL
26 okt. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Pecho a la Plancha
Loinribs ariba grill.

Ta huur
Apartment muebla na Pitastraat 9, Ponton (3 caya patras WinTun) Prijs Awg 800, exclui coriente di airco y awa. Deposito Awg 600. Yama na: 593-3534 pa mas informacion.

TUR TRABOU
MI TA HACI TRABOU DI:
• Construccion (Ceramica, bloki, pleister, plafon, sheetrock etc)
• Plomeria engeneral
• Verf di cas of apartment
• Corta mata di coco chikito of grandi
• Drecha porta di hero
Cel: 562-6353 / 560-8009

WHITE HOUSE APARTMENT
Un hende muher pa traha trabou di anochi cu permiso of firma liber.
Pa info. pasa na Tanki Leendert 94-B of yama 587-9828.
Y despues di 4'or pm na 582-6420.

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE
Spacious warehouse in San Nicolas, build-up of 281 m², property land of 1291 m² with lots of space for more construction and for $ 290.000,=.
Call Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un tereno propiedad di 366 m² na Watapana Gezaag / San Nicolas y pa Afl. 45.750,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un tereno propiedad di 800 m² den Wayaca Residence y pa Afl. 142.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

TA BENDE
un Hyundai Accent 2012, autom., airco, color bronze.
Den bon condicion.
Prijs Afl. 14.000,=.
Cel: 569-0116.

Flip pa Ecotech
Ecotech Vacuum Service Special
Servicio septico te cu 7m³ pa
E special ta di 25 October - 31 October 2017
Afl. 55
All taxes incl.
Yama nos AWE mes 582 - 4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Facebook
ecotech aruba

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
un cas di 2 camber y 2 baño na Ruby / Westpunt, sin muebles y utilidades y pa Afl. 2000,= pa luna mas deposit.
Yama Mito na 593-6318.

TA BENDE
na bon prijs Hyundai Accent 4 dr Sedan, automatic, airco.
Yama 730-5153
entre 8 am - 4 pm.
No whatsapp.

Nos ta traha leishi na midi pa bo; potret,cuadra, t-shirt, medaya, diploma, moneda y hopi mas.
Pasa bishita nos na:
L'America Gallery
Italiestraat # 24-A
Tel: 583-0800
lamericagallery
566-1340 (app only)

TA BUSCA
Cas, tereno, edificio y apartment den tur bario pa huur y cumpra asap cu nos clientenan.
Yama nos pa servicio unico 563-1449.

TA BUSCA
Un cas pa cumpra bou di Awg. 250 mil of tereno bou di Awg. 100 mil.
Pa mas info. yama 566-9290.

TA BUSCA
LA SABANA RESTAURANT
ta busca mucha muher pa traha den bar.
Bon salario. Cel: 567-6541
Adres: Sabana Grandi 13-C Santa Cruz

TA HUUR
Apartamento full muebla 1 camber.
Awa y coriente no ta inclui.
Den Playa Schoolstr 6.
Pa informacion por yama 561-6080 sra. Martha 593-0368
Herbert Merryweather

TA HUUR
Un studio apartment na Hooibergkavel 1B.
Cel: 560-9440 / 743-3559.

TA BUSCA
Cas cunucu house style pa cliente, tin placa cash.
Yama 568-0182

APT. PA HUUR
Pa un of dos persona.
Cel: 660-2192.

PRIJSNAN DI BACA FLACO
Super heavy duty cantilever double racks 12' x 8' (usa) (Den yard di ATCO na Sabana Blanco); shelving pa cas y deposito (usa); 34' extension ladder & 12' step ladder (usa); safe chikito (usa); exercise bike (nobo); pvc pressure pipe & sewage pipefittings (nobo - 50% OFF di mercado); Plachi di hero y galv. (nobo - 50% OFF di mercado); profiel buis (nobo - 50% OFF di mercado); "AMERICAN STANDARD" toilet, lavatory, faucets (nobo - 50% OFF)
E.&E. TRADING
Tel; 588-2828
Judra Building
Patiastraat, Dakota

TA BUSCA
LA SABANA RESTAURANT
ta busca mucha muher pa traha den bar.
Bon salario. Cel: 567-6541
Adres: Sabana Grandi 13-C Santa Cruz

TA HUUR
Camber.
Tanki Leendert.
Cel: 562-7668.
Camber cu aire.

SE ALQUILA
Apartamento en Savaneta.
TA BENDE
Set di cama kingsize.
Set di sala.
Cel: 565-9518.

AIRCO
"SPECIAL" pa service di airco pa solamente Afl. 85,=.
Yama nos awe mes, servicio liher y garantiza cu techniconan certifica.
Yama 740-7158 / 565-3232.

SE ALQUILA
apartamento en Pos Chiquito consta de 2 cuartos, cocina, baño, patio Afl. 900,= para mes. Afl. 600,= deposito.
Llamar al 741-9555 o 561-9586.

TA HUUR
Studio apartment for 1 or 2 pers. Water incl., electricity and gas own account. Opal in Noord, close to Aruba Racquet Club and Marriott Hotel Afl. 800,= plus one month deposit.
Call: 732-2675 after 3.00 pm.

TA BUSCA
1 Driver pa Truck.
Pa mas info. yama 744-6171 / 584-8908.
Pariba di brug.

V.E.P.C.A. ALUMINIUM
Nos ta traha; porta, bentana, hekwerk, reparacion general.
Cel: 561-6154 / 583-8680.

TA HUUR
Un studio apartment
Afl. 800,= + deposit
Afl. 800,=. Ta inclui coriente (110) y cable pa 2 persona cerca di centro.
Cel: 566-3902.

ABC
Agency Bright Cleaning
Tin mester di personal pa Housekeeping.
Interesado pasa na Spinozastraat 15.
Tel: 583-7515
Cu firma liber of paspoort Hulandes.

CONSTRUCCION Y REMODELACION
Nos ta traha cas, apto., cura pa m², traha y drecha tur sorto di dak, remodelacion interior y exterior, plafond, pleister, verf, tegels, bon prijs.
Cel: 561-2137.

FOR RENT
te Bubali exclucief townhouse apartment, walking distance Eagle Beach, 5 minutes Xavier University. 120m2 two bedrooms, living kitchen., big bathroom, garden private and parking place.
$1.095 dollars. Tel: 733-9087

TA HUUR
Apartament full muebla, awa, cable y wifi inclui plus parkeerplaats. Bon situa na Palm Beach serca di Old Cunucu House Restaurant.
Tel: 746-9577.

CONSTRUCTION
Ta traha of drecha dak, pega bloki, pleister, drywall, plomeria, verf, graniplast, pega ceramica, etc.
Nos tin bon prijs. yama Howard 745-2551.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615

SERVICIO
Ta drecha, instala airco, wasmachine, dryer, stoof y forno. Ta haci trabao grandi y chikito.
Tel: 743-6308

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Sindicato FTA a denuncia maneho discriminatorio di Hyatt



ORANJESTAD(AAN): Directiva di FTA ta denuncia publicamente sucedidonan cu ta tumando luga cu trahadornan di Hyatt Regency cu a dicidi di bira miembro di FTA.

Esaki ta un actitud contra sindicato y derecho di tur trahado. Manera cu FTA a comprонde di su miembronan na Hyatt, cu tin gerentenan cu ta yama trahado un pa un, pa mas cu un biaha den oficina pa presiona nan pa motibo cu nan a bira miembro di sindicato.

Esaki ta lamentable y FTA lo denuncia esaki internacionalmente. Apesar di un ley cu ta bisa cu trahadornan no por worde stroba pa bira miembro di sindicato toch gerencia di Hyatt no ta respeta e ley aki.

Hefenan lamentablemente no ta cooperando cu e trahadornan cu asunto di trabao y expresa directamente contra nan. Tambe ta ofrece trahadonan placa y posicion pa nan sali for di sindicato.

E trahadonan cu ta miembro di sindicato, parce di ta worde discrimina pa Management completo cu ta bisa e trahado pa e busca sindicato pa e ser yuda. Ta ofrece algun trahado posicion pa nan no vota pa SINDICATO! Gerencia cu ta reuni den restaurant awor ta

Sigui lesa pag. 41

V.E.P.C.A. ALUMINIUM
Nos ta traha; porta, bentana, hekwerk, reparacion general.
Cel: 561-6154 / 583-8680.

TA HUUR
Un studio apartment
Afl. 800,= + deposit
Afl. 800,=. Ta inclui coriente (110) y cable pa 2 persona cerca di centro.
Cel: 566-3902.

ABC
Agency Bright Cleaning
Tin mester di personal pa Housekeeping.
Interesado pasa na Spinozastraat 15.
Tel: 583-7515
Cu firma liber of paspoort Hulandes.

FERIA DI FRUTA
na Rococo Plaza den siman tin mas prijs special riba fruta.

Oracion pa awe:

Señor mi kier un digno sirbido di Bo. Duna mi e talentonan, e donnan asina nesesario pa mi por ta un digno sirbido di bo.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Cont. di pag. 40

exigi pa solicita pa nan worde sirbi solamente pa waiternan cu no ta miembro di sindicato. Esaki ta un falta di respet total pa derecho di trahador y sindicato.

Segun Sindicato, e Hotel ta ofrece retiro a cambio di bon pago na esnan cu kier retiro. Derecho adkiri di e trahado no ta worde respeta. Awor gerencia no kier cumpli cu costumbernan pa laga e trahado come of break despues di 3 ora trahando. GM personalmente a laga e trahadonan di bar sa cu nan lo no bay vota dia 26 October pasobra e ta bay cumpra nan un manera of otro y ta buscando e cabesante pa dun'e un oferta!

Manager mes a informa cu si nan combati e sindicato nan lo logra haya un otro pay check pa e logro! Nan a bisa cu tur Manager ta tratando pa intimida e trahadonan y maltratando e trahadonan cu ta haci uso di nan derecho pa bira miembro di sindicato.

Nan ta mustra cu pesey Hyatt Aruba no kier sindicato, esta pa sigui abusa y kita e trahadornan nan derechonan? Esaki ta un berguensa!

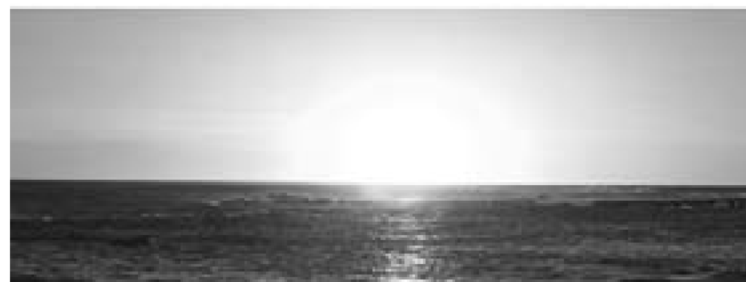
Onze oprechte deelneming met het verlies van

Sharline Evelyn Flanegien

28 maart 1976 17 oktober 2017

In gedachten zijn we bij jullie. We willen jullie heel veel sterkte en kracht wensen met dit intense verdriet.

Het personeel en management van Hadicurari Restaurant en Nos Clubhuis.



An unexpected sunset for our friend:

Ronald “Nachi” Dorsiel

† 22-10-2017

Our circle is now incomplete and our hearts are filled with grief…
We will keep you in our hearts and Luca, Karen & Chris by our side…
We know you will be watching over us during our next Meet & Greets…
When we all talk about you and how much you are missed…
Your friends:

Debbie & Casper
Laida& Daniel
Nivia&Masoud
Arthur &Chucho
Sandra & Franklin
Milly & Igor
Marjolene &Rudolfo



BTA
BEACH TENNIS ARUBA

Cu un dolor imenso den nos curason, nos a perde un miembro di nos famia di beach tennis.
Nos amigo stima

Ronald “Nachi” Dorsiel

a bay laga nos.
Na nos gran amigo: nos ta stimabo y bo lo ta den nos curasan pa semper.
Nos lo haya bo falta!

Beach Tennis Aruba

“Sambre” a core blo sunu pa busca refugio den warda di polis

ORANJESTAD (AAN): Tabata diamars anochi pasa di shet’or polis cu na e momento ey tabata den warda a scucha un hende grita na porta di warda y nan a scucha tambe un sonido fuerte manera un obheto duro a dal den glas di porta dilanti. E polisnan mesora a reacciona y a bay wak kico ta pasando y nan a topa e conocido “Sambre” blo sunu ta tene porta dilanti cera y na e parti pafo a mira un homber cu un balki di 2x4 mas o menos 1.20 m. largo cu ta ranca na porta pa habri esaki.

Pa medio di e coleganan polis , Sambre y e homber J.A.I.A. naci na Venezuela 17 Januari 1997 biba na Seroe Patrishi a wordo treci den warda. E homber J.A.I.A. a declara na polisnan cu un rato prome hunto cu su primo y e yiu muher chikito di tres aña di su primo, nan a bay na Mini market na Seroe Preto pa haci compras.

Ora nan tabata bolbe canando pa cas nan a topa den B. van der Veen Zeppenfeldt straat na altura di Madereinse, e conocido Sambre completamente “blo sunu”.

Sambre a cuminsa baila dilanti nan y a cuminsa hinca debe den su curpa y a bisa nan pa nan bin haci esaki cune. Pero nan no a dun’e atencion pero ora Sambre a expresa palabranan den direccion di e mucha di tres aña aki fuse di e homber a bula y el a pasa man pa un balki y a core tras di Sambre.

Na porta dilanti di warda e kier a dal Sambre cu e blaki pero el a hera y e blaki a bay dal den glas di e porta y esaki a keda na werki y hasta scheur varios caminda.

Tambe konopi di bel a keda na werki . J.A.I.J. a laga polis sa cu su intencion no tabata pa destrui e glas debi cu e kier a dal Sambre cu e blaki riba su lomba a base di e sucedido.

Pa 7:30 or e conocido di polis Elton Sambre naci na Aruba 8Juni 1977 sin lugar di biba/ keda a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar. Pa su seguridad y otro a sere. Comandante di polis a constata cu Sambre tabata soda bastante y su wowo nan tabata manera glas. E tabata papia bruha y rond di su boca tabata blanco di scupi y e tabaa papia cu lenga pisa.

Sambre tabata bao di un of otro substancia. Personal di Slacht offer Hulp a wordo notifica y a pidi pa manda Sambre Paaz . Despues di atende un cu otro, Slacht offer Hulp a laga sa cu durante oranan di mainta Sambre lo wordo transporta pa PAAZ na unda lo trata pa Sikiatra.

Polisnan tambe a remarca e ultimo tempo durante oranan di anochi Sambre ta kita paña for di su curpa dilanti warda. Burger King, Kentucky Fried Chicken y Madereinse dilanti muchanan cu ta bin bishita cu nan mayornan na e establecimentonan menciona.

Tambe na diferente ocasion Sambre a core blo sunu drenta warda. Tambe Sambre ta kita blo sunu durante Carubbian Festival den presencia di turistanan cu ta bin bishita e festival.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual el a hasi y nifica pa nos,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser querido tata, welo y bisawelo:



Arturo EgbertoThijzen
*24 April 1938 – 14 October 2017
Mihor conoci como “Tuyo”

Na nomber di su:

Yuinan:
Esther y Jos Kelkboom-Thijzen
Milton y Erika Thijzen-Olivares

Nieta Stima: Joanna y Patrick Rasmijn-Tepedino

Nietonan Stima: Americo Tepedino y Giannine Wolff
Victor Thijzenna Hulanda
Jonah Kelkboom y Angie Paskel

Bisanietonan: Nathan Rasmijn
Haeley Rasmijn
Zayne Rasmijn

Rumanan: Telma y Ro Paskel-Thijzen
Elvia y Adison Croes-Thijzen
Padu Bislik
Myrna Bislik y Marcelino Chung
Mirtha y Dito de Haseth-Bislik

Ruman di Criansa: Rina Koolmany yiunan

Tanta: Rita y Juancho Lampe-Winterdaal y Famia

Omonan: Sep Henriquez y Famia
Juancito Henriquez y Famia

Ihanan:
Mirto de Mey y Famia
Ismael Paskel y Famia
Viveca Croes y Famia
Shareen v/Hutten-de Mey y Famia na Hulanda
Ilonka Rojas–de Mey y Famia
Sussane Tromp- Maduro y Famia na Hulanda

Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan

Ex Senjora: Hayde Cecilia (Sisi) de Mey
Ex Cunja: SraVda Grace Kelly y Famia

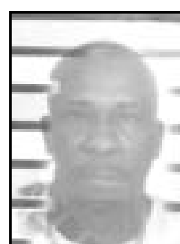
Consuegro: Joaquin Kelkboom y Juinan
Reynaldo Mendoza-Caceres y Famia
Y demas famia:Thijzen, Bislik, de Mey, Winterdaal, Kelkboom, Olivares, Tepedino, Rasmijn, Wolff, Paskel, Croes, Arends, Kelly, Kock, Vrolijk, Hart, de Haseth, Postema, V. Noort, Geerman, de Cuba, Henriquez, Luysterburg, Ecury, Pulido y Familie Het Lozerhofna Den Haag Hulanda y Ex-Coleganan di Lago, Isla RefineriaCorsow, y Coastal, demasfamianaHulanda y Inglatera
Acto di entiero ta tumalugarDiasabra28 October 2017 pa 4or di atardina Capilla Santa FamianaPosChiquitoy despuessaliendo pa Santana di Savaneta. E restonan mortal di nosdefuntostima lo ta reposa for di 2or di atardinaCapilla Santa Famia.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home, Diabierne 27october 2017 di 7:00pm pa 9:00pm
Staff y personal di Ad Patres funeral home taextende nosmas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

“Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza.”

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Willem George Enser
*14-11-1953 + 21-10-2017

Su pareha: Debbie Joan Croes

Su yui: Jordan Enser na Hulanda

Mescos cu yiu: Karen di Bono y Keanho di Bono
Andreina di Bono
Giovanni di Bono

Rumannan:
Annie & George Montroos- Enser na Merca
Harry Enser y famia na Suriname
Trees Enser na Hulanda
Elfride Enser y famia na Aruba
Erna Enser y famia na Hulanda
Famia nan:
Enser, Plet, Emanuels, Siro, Julia, Croes y di Bono

Acto di entiero ta tumalugar Diahuebs 26 October 2017 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana di Sabana Basora.
E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres Funeral Home.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida..
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Remitido:

Un reparticion husto balansa di puestonan

Ora sigui e instruccion di Gobernador pa forma un Gobierno di MEP , POR y RED anto ta necesario tambe pa balansa e poder entre e partidonan.
Tur partido mester keda tene den mente cu pueblo a vota pa un coalición di moda cu ningún partido mester tuma un posición dominante pasobra asina lo forma un gobierno débil cu lo tambalea cada bes cu tin algo discutibel pa dicidi.
Un sugerencia simpel con pa reparti puesto segun resultado di elección ta lo siguiente.
Pa tur partido sinti nan mes parti di Gobierno mester duna cada partido cu participa den Gobierno pa cuminsa por lo menos UN Ministerio ; saliendo for di e pensamento cu lo tin solamente 7 Ministerio (pa mustra pueblo cu e Gobierno nobo ta cuminsa cu economisa di ariba), e ora ta keda ainda 4 Ministerio pa reparti. Lo husto ta pa reparti e 4 Ministerionan aki según resultado di elección, di moda cu lo mester reparti nan teniendo cuenta cu MEP a logra 9 asiento, POR a logra 2 asiento y RED a logra 1 asiento. Según e resultado aki MEP mester haya 4 bes mas tanto cu POR y como ta 4 Ministerio a keda pa reparti e 4 Ministerionan cu a keda pa reparti tin cu bay pa MEP.
Pues e resultado final di un repartición husto lo ta MEP 5 , POR 1 y RED 1 pa un total di 7 Ministerio.
Awor ta mas cu cla cu POR lo desea di tin pa su 2 asientonan compara cu 1 asiento di RED, un posición extra pa su partido.
No solamente pasobra POR tin 2 asiento compara cu 1 di RED sino pasobra MESTER di POR pa forma majoria den Parlamento pa apoya un Gobierno cu signatura di MEP.
Den cuadro pa habri caminda pa Parlamento por lo menos duna e apariencia di ta bay traha mas los controlando Gobierno e oportunidad ta presenta pa duna POR , como posición extra , e presidencia di Parlamento.
Asina ta yega na e situación caminda cu den Gobierno di MEP, MEP tin mayoria es ta 5 Ministerio di e 7 Ministerionan y den Parlamento POR cu e posición di Presidente di Parlamento por maneha e control necesario riba Gobierno for di Parlamento. Asina trahando riba distancia di Gobierno (y no como verlengstuk di Gobierno) , Parlamento por bay ehecuta e posición di controlado mihor. Si MEP tin e mayoria di Ministernan (5 di 7) y tambe haya e posicion di Presidente di Parlamento anto aparentemente Aruba ta keda cu e caracter di dictadura mientras pueblo a vota pa repartición di poder pa medio di un coalición.
Considera e sugerencia ariba menciona simplemente como un sugerencia cu por yuda pa yega na un repartición husto y balansa entre e partidonan.
rsarends@hotmail.com



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor, bo a guiami segun bo plan y na final bo a tuma mi den bo Gloria.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita.
Cu profundo dolor na nos curason nos ta participa fayecimento inespera di nos prinses stima:



Sharline Evelyn Kelly-Flanegien
Cariñosamente jama "Shar
*28-03-1976 - †17-10-2017

Na nomber di su:
Esposo stima: Rivelino Kelly
Yiu stima:
Xavier Kelly y Julienne Mejia

Mami stima: Elvira Flanegien-Figaroa
Tata stima: Martinus "Tinchi" Flanegien

Rumannan stima: Alvin y Lurene Flanegien-Tromp
Elgin Flanegien

Su preti wowonan: Jean-Luc y Naomi Flanegien

Suegro y suegra stima:
Nicolas y Linchi Kelly-Tromp y famia

Swa: Giovanny Boekhoudt y famia

Madrinanan: Myrna Figaroa y famia
Linda Figaroa-Tromp y famia

Padrino: Asinto "Chin" Flanegien y famia

Compernan: Franklin Figaroa y famia
Egidio "Ido" Kelly y famia

Comer: Cresencia Kelly y famia

Iha stima: Sedrian

Tanta- y Omonan, Primo- y prima nan, Amiga- y Amigonan stima y bisiñanan.

Su coleganan stima di CMB y amistadnan di beachtennis.

Demas famianan : Kelly, Flanegien, Figaroa, Tromp, Mejia.

Ta invita pa acto di despedida y entiero cu lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord diabierna 27 oktober 2017 di 1'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Lo bai tin un box disponibel den misa pa un donashon pa Misa Sta Anna.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida cualkier familiar of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos amor, nos prinses, nos ta hanja bo falta.
Sosega dushi den brasa di Señor



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente:



Priscila Carolina Hernandez
*06-02-1973 - †18-10-2017

Na nomber di su:
Yiu: Leonard Croes

Su compañero di bida: Leo Croes

Tata: Regulio "Uyo" Hernandez

Rumannan: Ellen Zapata-Hernandez y Bairo Zapata Valdes
Joseito "Ito" Hernandez y Fior Hernandez de Jesus
Nuemi Peralta-Hernandez y Anner Peralta Feliz

Sobrino(a)nan stima: Juemy, Eliane, Djadrick, Nathan, Djered

Wela: Sra. vda. Aura (Dudu) Rijna-Tromp

Cuña: Gwendeline Croes y famia

Omo- y tantanan na Aruba, Corsow y Hulanda, primo y primanan na Aruba, Corsow, Hulanda, amigo y amiganan

Su amiganan di cerca: Sobea, Ayring, Mariela, Giandra, Dini, Aurita

Amiga di cas: Nellys Cruz y Leansy Brete
Ex coleganan di ATC y tur conocir
Su amigonan di Dominoe Team "Seroe Blanco Boys" y su amigonan di Mens Erger je Niet "Rooi Afo Fan Club"

Demas famia: Hernandez, Croes, Zapata, Peralta, de Jesus, Rijna, Maduro, Correa, Tromp, Kelly, Bermudez, Dirksz, Ras, v/der Linde, Thomas, Jonis, Naar, Herrera, Cuba, Carrion, Ruiz, da Silva, Schaarbay, Odor, Goeloe, Kwidama, Moore, Petrona, Albertsz, Werleman, Geerman, Helder, Maldonado, Trimon, Bislick, Castano, Ridderstap, Krozendijk, Leyba, Flanegin, Wernet

Nos difunto stima lo reposa diasabra 28 di October na Royal Funeral Home di 1'or pa 4'or di atardi y despues lo Sali pa Santana central Sabana Basora

Adres pa condolencia: Hooiberg # 29-B, diabierna 27 di October di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo bay tin un box pa un bon gesto.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of persona.

Djis un rato den laman y na tera su rugtas a cria pia

ORANJESTAD (AAN): A acudi na warda di polis Shaba e homber di inicial Z. relaciona cu ladronicia.
Z. a declara cu 23 October 2017 mainta trempan pa ser exacto 6'or el a laga su heuptas bao di palapa number 146.
E palapa aki ta riba beach dilanti un high rise hotel y denunciante a drenta laman djis un rato y ora el a bolbe mas o menos 11:00 or y a constata cu e heuptas cu contenido a somenta.
Polis cu a atende denunciante a tuma e keho.

Señor, bo a guiami según bo plan y na final bo a tuma mi den bo gloria,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos prima stima



Sharline Evelyn Kelly-Flanegien
Mihor conoci como "Shar"
*28-03-1976 – †17-10-2017

Na nomber di su primo- y primanan di famia Figaroa:
Gilbert y Tatiana Figaroa y famia
Elbert Figaroa
Jeandrick Figaroa
Kenneth Ruiz y famia,
Angeline y Almar Boxman-Ruiz y famia
Darrel Ruiz
Elston y Evelyne Figaroa – de Mei y famia
Andy Figaroa y Lygene Quijada y famia
Jarzinho "Gino" Figaroa y famia
Iliandra Figaroa
Patrick Figaroa
Myrienne Figaroa y Giandric Tromp
Christopher Figaroa y Angelique Simon y famia
Cindy Figaroa
Rudolf Figaroa
Nathaly Figaroa
Nigel Figaroa
Gloria Figaroa (na Hulanda)
Lourdes Figaroa (na Hulanda)
Luisanne Mackay y famia
Alexander Figaroa (na Hulanda)
Joshua Figaroa

Nos ta invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna dia 27 di oktober 2017 pa 4 or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord.
E resto mortal di nos prima stima Shar ta reposa for di 1 or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

"For behold this is My Work and My Glory to bring to pass. The immortality and eternal life of man".
Moses 1:39

With great sadness in our hearts and souls we have to announce the passing of our beloved brother, father and grandfather



Bernard Donat Gumbs
also known as: Bernardo El Mecanico
*30 April 1936 +19 October 2017.

Left to mourn are his
Sisters Patricia Gumbs
Graciela Gumbs

Childrens: Ronald M. Gumbs and family
Ruben R. Gumbs and family
Virgilio Gumbs and family
Mercedes M. Gumbs and family
Step daughter: Glender Boatswain and family

Nieces, Nephews, Cousins, Neighbours Lago Heights and many friends
The funeral will take place on Monday 30 October 2017 at 4:00 pm at St. Theresita Church and from there to the Catholic Burial Ground in San Nicolaas.
The late Bernard Donat Gumbs will be laid out from 2:00 pm at St. Theresita Church.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Sunday 29 October 2017 from 7:00 pm to 9:00 pm

We apologize to relatives and friends who we (may) have forgotten to mention during this time of sorrow and grief.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Rosario bibo na Capiya Sta. Famia

ORANJESTAD(AAN)-- Pastoor Andres y Ministerio Amigonan di Hesus y Maria ta invita tur mucha y specialmente muchanan cu ta bay ricibi e Sacramento di Prome Santa Comunion na e Rosario Bibo di Ministerio Amigonan di Hesus y Maria.
E Misterionan lo bira un dinamico, hunga pa nos muchanan.
Ta spera cu por conta cu mayornan por compaña nan yiu(nan) .
Esaki lo ta diamars dia 31 di october pa 7 or anochi na Capiya Sta. Famia na Pos chikito.





Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su yiu Othmarr Toppenberg, ruman Carla Inocencia y demas famia, nos ta gradici di curason tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y duna nos sosten durante enfermedad y despedida di



Mayda Inocencia

Nos ta invita bo(so) pa 2 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar na misa Fatima na Dakota

diabierna 27 di oktober pa 7'or di anochi
diasabra 28 di oktober pa 7'or di anochi



Pa motibo di luto relaciona cu entiero di nos colega, tur nos sucursalnan y oficinanan lo ta cera diabierna awor 27 di oktober pa 1'or di merdia.

Nos lo ta habri manera custumber dialuna awor 30 di oktober.

Due to mourning related to the funeral services of our co-worker, all our branches and offices will be closed on Friday, October 27 at 1:00 P.M.

We will open as usual on Monday, October 30.



Bo banco amigo
cmbnv.com cmbnews cmbnv bobancoamigo Contact Center 522-3000

Audrey Croes Lacle:

Fundacion Adopt an Addict kier logra 50 Mil Florin cu nan rifa



ORANJESTAD(AAN): --- Audrey Croes Lacle presidente di e Fundacion Adopt an Addict a splica cu awor henter e board tey. Kier duna tur un turno pa mustra kico tur ta haci. Loke nan kier ta haci trabou pa asina recauda fondo. Nan no kier haci fiesta pa haya fondo. Nan kier mas bien haci un rifa pa yuda hende den comunidad cu problema di droga.

E ayudo cu Sociale Zaken ta duna ta pa esnan cu ta bay afo. Tin algun punto cu tin nan preocupa segun Audrey Croes Lacle. Esaki ta e situacion di e lugar pa acomoda e adicto cu problema dobel. Tabata tin esnan cu problema di adiccion y mental. Awor a tende cu te aki dos pa tres aña lo tin lugar pa acomoda e hendenan aki cu cierto cambio na PAAZ.

Ora yuda e hendenan aki y algo bay robez nan ta bay PAAZ y si no tuma nan, nan ta bay bek riba caya. Cas Speransa na Moko ta loke e Fundacion kier y e cas ta di FCCA. Pa basta aña ta huur esaki y awor nan kier pa Gobierno yuda pa nan haya esaki.

E director ta yuda nan masha hopi mes. E ta haci un trabou excelente. Ta duro pa haya voluntario den comunidad. Awor board ta bon pero mester haci trabou voluntario cu mas hende tambe por duna un man.

Tur fundacion tin scarcedad di hende cu por yuda haci trabou voluntario. Nan tin nan rifa cu ta hunga y e fecha a wordo cambia pa dos di december. Tin un persona cu ta yuda tambe pa haci e compras y ta voluntario.

Asina tin mas hende cu ta yuda. Audrey Croes a pidi tur hende pa coopera y keda sin bebe dos drinks y asina coopera pa nan cumpra un rifa. E placa awor cu nan kier logra ta 50 mil florin segun Audrey Croes Lacle.

Fiesta di San Hudas Thadeo na Misa Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Diasabra dia 28 di oktober 2017 ta fiesta di San Hudas Thadeo, "E Santo di Speranza", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil.

E aña aki ta di 34 aña cu nos a re-activa e debocion na San Hudas Thadeo.

Pa 6.00'or di atardi nos ta resa e Santo Rosario na honor di Mama Maria. Nos ta resa pa combercion di pecadornan, pa crecemento di fe, bendicion y paz pa nos dushi Aruba cu ta pasando den hopi problema y pa paz mundial.

Pa 7.00'or ta sigui un Santo Sacrificio di Misa. E dia aki ta un bunita oportunidad pa tur esnan cu a haya sanacion y yudansa den nan necesidad pa gradici Dios na prome lugar y San Hudas Thadeo pa Su intercesion.

Patoor Jairo y Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e Santa Eucarestia. Asina nos por manifesta nos Fe den Dios y Comunion di Santonan. Bini uno, bini tur.

"Shakira" awor ta keiro haci fastioso cu "Mexi"

ORANJESTAD (AAN): Personal di Laundry situa den Hendrik straat a reporta na polis tocante chollernan fastioso cu ta molestia nan clientenan y clientenan di supermercado.

Diamars mainta trempan central di polis a dirigi patruya Oranjestad na Hendrik straat na altura di e Laundry y KFC pa molester di chollernan.

Na yegada a resulta cu tabata trata di dos choller "Shakira" y "Mexi". Na momento cu "Shakira" a constata presencia di polis mesora el a bay rapido di e sitio. Mientras "Mexi" a para zundra dilanti KFC y polis a atende y el a wordo cori di eynan.

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

Sharline E. Flanegien
(✱ 28 di maart, 1976 - †17 di oktober, 2017)

Un colega amabel, alegre y cu a inspira cada un di nos cu su energia positivo. E tabata un CMB'er di curason y a demostra esaki durante su 19 añanan di fiel servicio. E sa sosode cu coleganan ta cera amistad, mientras otronan ta bira manera famia.

Sharline tabata famia.

Nos di CMB ta desea Bob, su yiu Xavier, su mayornan y demas famia hopi forsa cu nan perdida.

Sharline lo keda pa semper den nos memoria.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

E hustu lo wordu recorda pa eternidat.
E lo no tin miedu di mal notisia; su kurason ta trankil, konfiando den Señor.
Salmo 112:6:7

Conforme e boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento inesperadamente di nos :
Esposa, Mama, Ruman, Tanta, Cuña, Suegra y Wela stima:

Francisca Boekhoudt Franken
Mihor conoci como "Frani"
*03-12-1948- †18-10-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Only at The Cinemas

SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY only at Renaissance Afl. 5,- per entrance ticket

WEDNESDAY at Paseo Herencia Afl. 5,- per entrance ticket

TUE & WED at Renaissance 2x1 Entrance ticket

MON & TUE at Paseo Herencia 2x1 Entrance ticket

SCHEDULE FOR
October 26 - November 1

*matinee: Sat & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

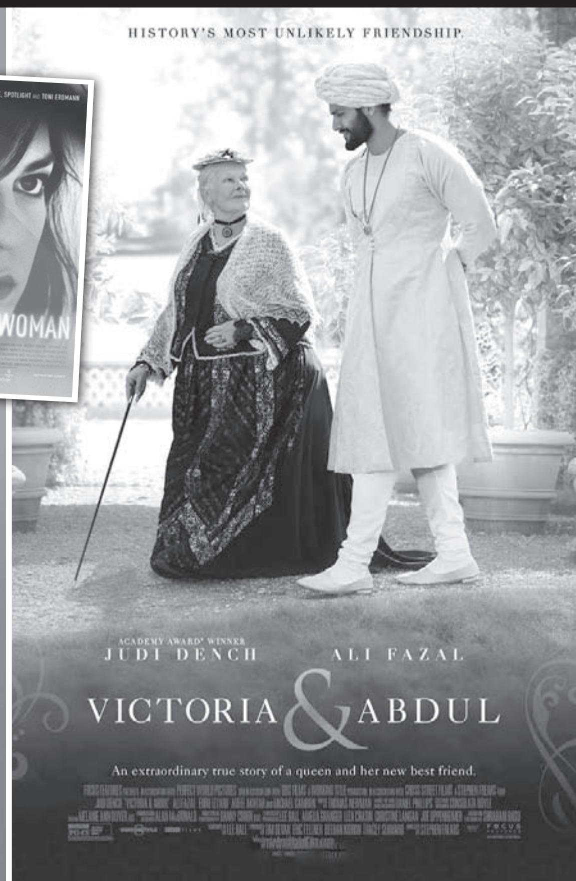
Movie		Times	Rating
JIGSAW	daily:	5:00 7:30 9:45	NEW R
	matinee:	12:15 2:30	
	late:	12:00	
UNA MUJER FANTASTICA	daily:	7:00 9:15	NEW R
	late:	11:30	
VICTORIA AND ABDUL	daily:	4:15 6:45	NEW PG-13
	matinee:	1:15	
	late:		
TYLER PERRY'S BOO 2 A MADEA HALLOWEEN	daily:	4:30 7:00 9:15	PG-13
	matinee:	12:00 2:15	
	late:	11:45	
THE FOREIGNER	daily:	6:30 9:00	R
	matinee:		
	late:	11:45	
THE SNOWMAN	daily:	9:15	R
	matinee:		
	late:	12:00	
HAPPY DEATH DAY	daily:	9:30	PG-13
	late:	11:45	
THE MOUNTAIN BETWEEN US	daily:	4:45 7:00	PG-13
	matinee:	12:15 2:30	
MY LITTLE PONY THE MOVIE	daily:	4:30	PG
	matinee:	12:00 2:15	
AMERICAN MADE	daily:	4:00	R
	matinee:	1:00	

AT PASEO HERENCIA

Movie		Times	Rating
JIGSAW	daily:	4:45 7:00 9:15	NEW R
	matinee:	2:00	
	late:	11:45	
UNA MUJER FANTASTICA	daily:	8:30	NEW R
	late:	11:30	
VICTORIA AND ABDUL	daily:	5:30 8:30	NEW PG-13
	matinee:	2:30	
	late:	11:30	
TYLER PERRY'S BOO 2 A MADEA HALLOWEEN	daily:	5:00 7:15 9:45	PG-13
	matinee:	2:30	
	late:	12:15	
THE FOREIGNER	daily:	5:45 8:45	R
	matinee:	2:45	
	late:	11:45	
THE SNOWMAN	daily:	5:30	R
	matinee:	2:30	
	late:		
HAPPY DEATH DAY	daily:	9:45	PG-13
	late:	12:00	
THE MOUNTAIN BETWEEN US	daily:	7:15	PG-13
	matinee:		
MY LITTLE PONY THE MOVIE	daily:	4:45	PG
	matinee:	2:00	

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW





LATEST RELEASES



Suplica pa drecha e caminda patras di Elmar Hato







ORANJESTAD (AAN): E caminda di santo aki cu ta pasa patras di NV Elmar Hato rumbo pa Bubali, ta hopi malo mes. Peor ora cu awa yobe.

Y tur dia, e caminda aki ta hopi druk, specialmente ora cu scol caba, etc.

Na e rotonde mes bo tin un sucursal grandi di Elmar, como tambe Aruba Bank, y Ceque College MAVO.

E caminda ta asina malo, cu e ta causa daño na cualkier auto di cualkier persona. E caminda aki ta uno di santo y awor aki e ta pata pata di buraco y no buraconan chikito. Pero buraconan grandi cu, si ta bon, e habitantenan ta pidiendo pa por fabor, pa Wegendienst di DOW duna atencion na e problema aki.

Sikiera pasa, raspa e caminda patras di Elmar na Hato y patras di Aruba Bank. E caminda aki ta end up casi riba e veld bieu di Bubali.

DOW por fabor, habitantenan ta biba pa añanan largo tambe den un stof insoportabel. Si ta bon, basha tiki asfalt riba e caminda aki. Dreche pa cuminsa, pa trece alivio pa e automobilistanan cu ta uze tur dia. Y despues basha poco asfalt y asina trece un alivio pa e caminda aki, cu ta uno hopi uza tur dia. Mainta tempran por mira cuanto hende ta uza e caminda aki y atardi tambe. E ta un pasada cu henter dia ta worde uza.

Ban duna un man na e habitantenan aki y tambe na e automobilistanan cu ta uza e shortcut aki cu ta hopi transita. Mescos ta e caso banda di Pos Abou. Na e restaurant chines Li Yuan tambe bay aden direccion zuid tin un caminda similar. Eynan tambe e habitantenan ta rogando pa raspa e caminda. Si ta posibel pone asphalt tambe. E mesun entrada ta salida. Tin bisiña cu a pone tambe granit dilanti nan cas pasobra nan no por a keda biba cu buraco grandi den e caminda. Ora awa yobe no ta cos di papia mes. E ora ey e problema ta bira mas grandi. Riba e fotonan por mira algun imagen di e problema cu buraco den caminda.

Digicel ta contribui cu programa di arte di Fundacion Siñami Paso a Paso















Awe 26 october mi ta recorda 15 anja pasa 1:30 pa 10:45 a nace un bunita princesa y ma pone yama Jesseline Maxima Dirksz. Mami su unico amor. Mami ta deseabo hopi anja mas di bida y salud y corda riba e bolooo y pizzaa. Hopi pabien di parti papi Gibi, wela y welo tanta y omonan primo y primanan y dibo BFF Jeandrick.

ORANJESTAD (AAN): Recientemente un ekipo di empleadonan di Digicel Aruba a bishita un organizacion importante unda cu a contribui den forma positivo na desaroyo di comunidad – Fundacion Siñami Paso a Paso. E fundacion ta traha cu personanan handicap y hendenan grandi riba proyectonan di arte, cual ta acumula tur y bende nan den e feria anual.

E artenan mas popular di e grupo ta e decoracionnan di Pasco, cu ta bende bon y ta provee fondo p'e fundacion por sigui traha. E team di Digicel a haci un entrega special di stoelnan na e programa di Fundacion Siñami Paso a Paso, pa asina nan por tin un ambiente di trabao mas confortabel. Durante e bishita aki, e team di Digicel a disfruta di interaccion y a asisti na e programa di e trabao di e participantenan. E participantenan tabata cortes y a duna bon bini na e bishitantenan cu un experiencia diferente riba e "work floor". Jennifer Kock, Marketing & Branding Manager di Digicel Aruba a bisa di e experiencia emocionante aki, "E trabao haci na Fundacion Siñami Paso a Paso ta importante na e trahamento di un sociedad exclusivo, unda cu ta reconoce e persona handicap y hende grandi pa sigui haci contribucionnan di balor pa nan comunidad. Digicel ta gradici cu nan a ricibi e oportunidad di sostene iniciativa aki y mas ainda cu e participantenan ta uza material recicla pa nan arte y ta haya felicidad den crea nan arte decorativo."



HAGEMYER



ASHLEY "DONDIE" COLLECTION



Afl. 265,-
PA LUNA
CASH Afl.3.299,-

CREDIT TE CU 24 LUNA - DOWN PAYMENT 10%

Dondie Bedroom Collection. Primarily solid wood in a warm brown finish with varied natural distressing marks.



Afl. 530,-
PA LUNA
CASH Afl.6.599,-

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

AVENIDO MILIO J. CROES 114 . TEL. 521-1180 . FAX. 583-1508
ORARIO: 9AM-6PM DIALUNA PA DIASABRA . INFO@HAGEMYERARUBA.COM
HAGEMYER ARUBA